



# Side by Side Refrigerators

GEAppliances.com

## Side by Side Refrigerators

*Owner's Manual and Installation Instructions*

*Models 20, 22, 25*

### Safety Information

Connect Electricity	3
Extension Cords	2
Proper Disposal	2
Safety Precautions	2

### Operating Instructions

Automatic Icemaker	7-8
Controls	6
Crispers and Pans	5
How to Install Features	4
Ice and Water Dispenser	8
Shelves and Bins	4
Water Filter Cartridge	7

### Care and Cleaning

Cleaning	9
Light Bulbs	9

### Installation Instructions

Preparing to Install	10
Water Line Installation	11-13

### Troubleshooting Tips

Before You Call	
For Service	14-16
Normal Operating Sounds	14

### Consumer Support

Consumer Support	Back Cover
Performance Data Sheet	19
Ownership Registration (Canadian)	21, 22
State of California Water Treatment Device Certificate	20
Warranty (Canadian)	17
Warranty (U.S.)	18

Write your model and serial numbers here:

Model # \_\_\_\_\_

Serial # \_\_\_\_\_

Find these numbers on a label inside the refrigerator compartment at the top on the right side behind the controls.

## Côte à côte Réfrigérateurs

*Manuel d'utilisation et d'installation*

*La section française commence à la page 23*

### Mesures de sécurité

Comment vous débarrasser convenablement de votre ancien réfrigérateur	23
Cordons prolongateurs	23
Mesures de sécurité	23
Raccordement électrique	24

### Fonctionnement

Bacs à légumes	26
Cartouche du filtre à eau	28
Clayettes et bacs	25
Installation des accessoires	25
Le distributeur d'eau et de glaçons	29
Les commandes	27
Machine à glaçons automatique	28-29

### Entretien et nettoyage

Nettoyage	30
Remplacement des ampoules	30

### Installation

Installation de la conduite d'eau	32-34
Préparation	31

### Conseils de dépannage

Avant d'appeler un réparateur	36-38
Bruits de fonctionnement normaux	35

### Service à la clientèle

Feuille de données relatives à la performance de la cartouche HWF	40
Garantie pour la clientèle au Canada	39
Service à la clientèle	41

## Lado a lado Refrigeradores

*Manual del propietario e instalación*

*La sección en español empieza en la página 42*

### Información de seguridad

Cables de extensión	42
Conectar la electricidad	43
Deshacerse debidamente de su refrigerador	42
Precauciones de seguridad	42

### Instrucciones de operación

Cartucho del filtro de agua	47
Controles del refrigerador	46
Dispensador	48
Dispositivo automático para hacer hielo	47-48
Entrepaños y recipientes	44-45
Gavetas de almacenamiento	45
Instalación de las características	44

### Cuidado y limpieza

Limpieza	49-50
Reemplazo de bombillas	50

### Instrucciones de instalación

Instalación de la línea de agua	53-56
Preparación para instalar el refrigerador	51-52

### Solucionar problemas

Antes de solicitar un servicio	58-60
Sonidos normales de la operación	57

### Servicio al consumidor

Garantía para consumidores en los Estados Unidos	61
Hoja de datos de funcionamiento	62
Servicio al consumidor	63

# IMPORTANT SAFETY INFORMATION. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

---

## **⚠ WARNING!**

Use this appliance only for its intended purpose as described in this Owner's Manual.



## **SAFETY PRECAUTIONS**

---

When using electrical appliances, basic safety precautions should be followed, including the following:

- This refrigerator must be properly installed and located in accordance with the Installation Instructions before it is used.
- Do not allow children to climb, stand or hang on the shelves in the refrigerator. They could damage the refrigerator and seriously injure themselves.
- Do not touch the cold surfaces in the freezer compartment when hands are damp or wet. Skin may stick to these extremely cold surfaces.
- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- Avoid contact with the moving parts of the ejector mechanism, or with the heating element that releases the cubes. Do not place fingers or hands on the automatic icemaking mechanism while the refrigerator is plugged in.
- Keep fingers out of the “pinch point” areas; clearances between the doors and between the doors and cabinet are necessarily small. Be careful closing doors when children are in the area.
- Unplug the refrigerator before cleaning and making repairs.

**NOTE:** Turning the refrigerator off via the controls on the touch panel does not shut off electrical power to the refrigerator.

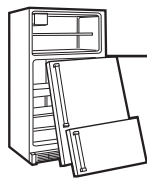
**NOTE:** We strongly recommend that any servicing be performed by a qualified individual.

- Do not refreeze frozen foods which have thawed completely.
- In refrigerators with automatic icemakers,

## **⚠ DANGER! RISK OF CHILD ENTRAPMENT**

### **PROPER DISPOSAL OF THE REFRIGERATOR**

---



Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned refrigerators are still dangerous...even if they will sit for “just a few days.” If you are getting rid of your old refrigerator, please follow the instructions below to help prevent accidents.

**Before You Throw Away Your Old Refrigerator or Freezer:**

- Take off the doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

#### **Refrigerants**

All refrigeration products contain refrigerants, which under federal law must be removed prior to product disposal. If you are getting rid of an old refrigeration product, check with the company handling the disposal about what to do.



## **USE OF EXTENSION CORDS**

---

Because of potential safety hazards under certain conditions, we strongly recommend against the use of an extension cord.

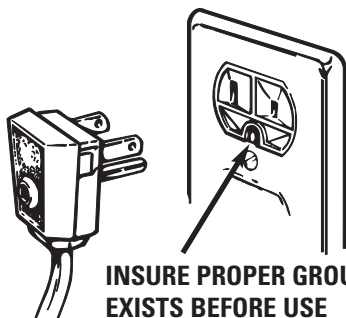
However, if you must use an extension cord, it is absolutely necessary that it be a UL-listed (in the United States) or a CSA-listed (in Canada), 3-wire grounding type appliance extension cord having a grounding type plug and outlet and that the electrical rating of the cord be 15 amperes (minimum) and 120 volts.

## **⚠ WARNING!**



### **HOW TO CONNECT ELECTRICITY**

Do not, under any circumstances, cut or remove the third (ground) prong from the power cord. For personal safety, this appliance must be properly grounded.



- The power cord of this appliance is equipped with a 3-prong (grounding) plug which mates with a standard 3-prong (grounding) wall outlet to minimize the possibility of electric shock hazard from this appliance.
- Have the wall outlet and circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded.
- If the outlet is a standard 2-prong outlet, it is your personal responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet.

- The refrigerator should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating plate.
- This provides the best performance and also prevents overloading house wiring circuits which could cause a fire hazard from overheated wires.
- Never unplug your refrigerator by pulling on the power cord. Always grip plug firmly and pull straight out from the outlet.
- Repair or replace immediately all power cords that have become frayed or otherwise damaged. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either end.
- When moving the refrigerator away from the wall, be careful not to roll over or damage the power cord.



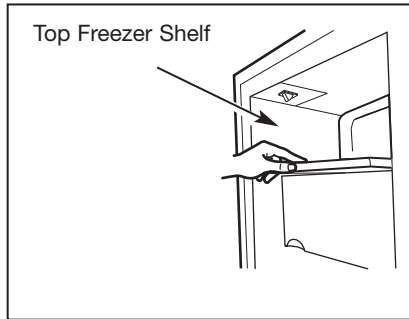
***Read and follow this Safety Information carefully.***

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

## How to install features. (Not all features are on all models.)

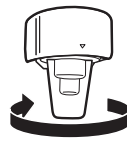
### ① TOP FREEZER SHELF

Make sure the shelf front locks into position.



### ② FILTER CARTRIDGE

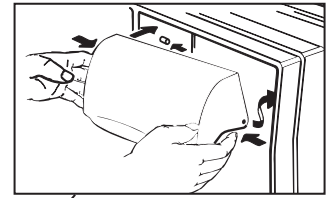
Remove Bypass Plug



Install Filter Cartridge



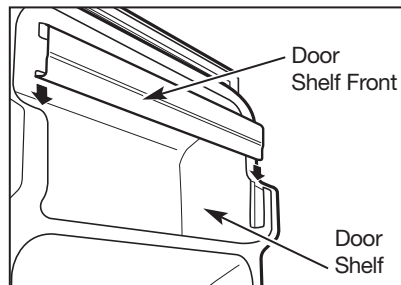
### ③ DAIRY COVER



### ⑦ FREEZER DOOR SHELF FRONTS

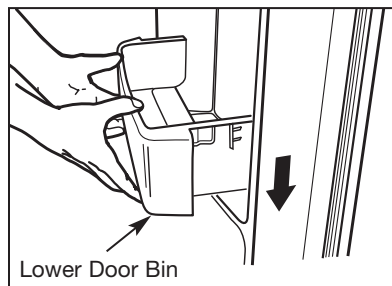
Make sure that the shelf front locks into position.

**NOTE:** On dispenser models, the longer shelf fronts go in the top two positions.



### ⑥ LOWER FIXED DOOR BINS

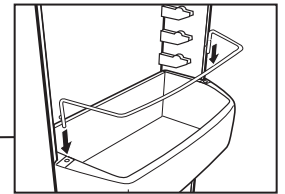
Make sure the bin fronts lock into position.



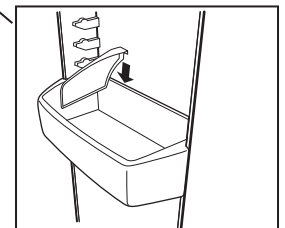
**To remove:** Lift the shelf extender straight up, then pull out.

**To replace:** Engage the shelf extender in the molded supports of the door and push in. It will lock in place.

### ④ BOTTLE RETAINER



### ⑤ ADJUSTABLE DOOR BINS DOOR BIN SNUGGERS



**To remove:** Lift the front of the bin up, then pull out.

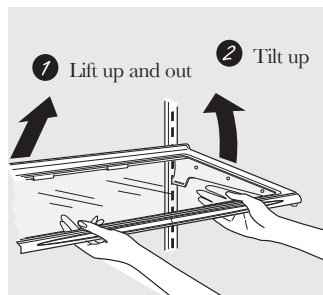
**To replace or relocate:** Engage the bin in the molded supports of the door, and push in. Bin will lock in place.

## About the shelves and bins. (Not all features are on all models.)

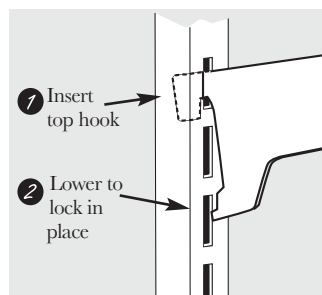
### Rearranging the Shelves

#### Refrigerator Shelves:

To Remove

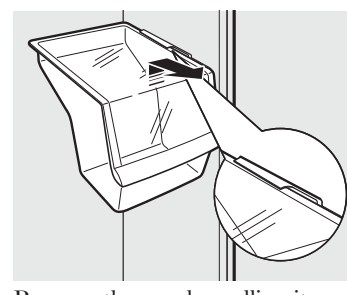


To Replace



#### Freezer Pan:

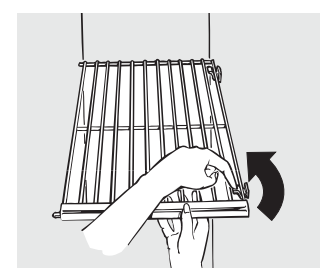
To Remove

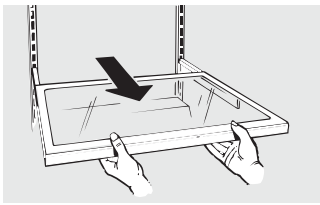


Remove the pan by pulling it forward, lifting up the front and sliding it past the **stop** location.

#### Freezer Shelves:

To Remove

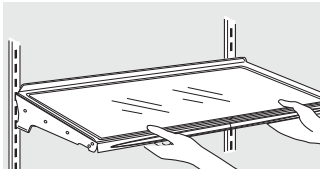




**Slide-Out Spillproof Shelf (on some models)**

The slide-out spillproof shelf allows you to reach items stored behind others. The special edges are designed to help prevent spills from dripping to lower shelves.

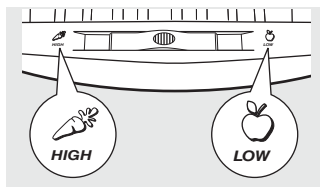
**NOTE:** Make sure you push the shelves all the way back in before you close the door.



**Spillproof Shelves (on some models)**

Spillproof shelves have special edges to help prevent spills from dripping to lower shelves.

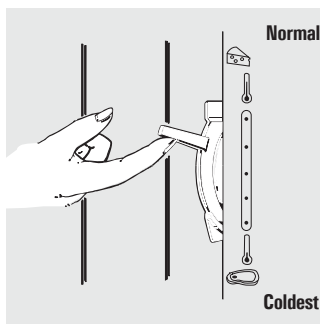
**About the crispers and pans.** (Not all features are on all models.)



**Adjustable Humidity Crispers and Snack Pan (on some models)**

Slide the control all the way to the **High** setting to provide high humidity recommended for most vegetables.

Slide the control all the way to the **Low** setting to provide lower humidity levels recommended for most fruits.



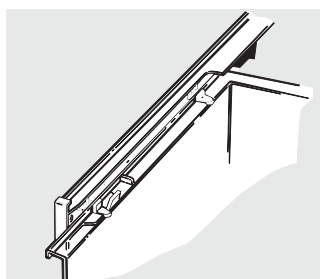
**Convertible Meat Pan (on some models)**

The convertible meat pan has its own cold air duct to allow a stream of cold air from the freezer compartment to flow around the pan.

**The variable temperature control** regulates the air flow from the freezer compartment.

Set control lever **up** to convert the pan to normal refrigerator temperature and provide extra vegetable storage space. Cold air duct is turned off. Variable settings between these extremes can be selected.

Set control lever **down** to the coldest setting to store fresh meats. If lever is left in meat position for a long period of time, some frost may form on the inside of the pan.



**Crisper Removal**

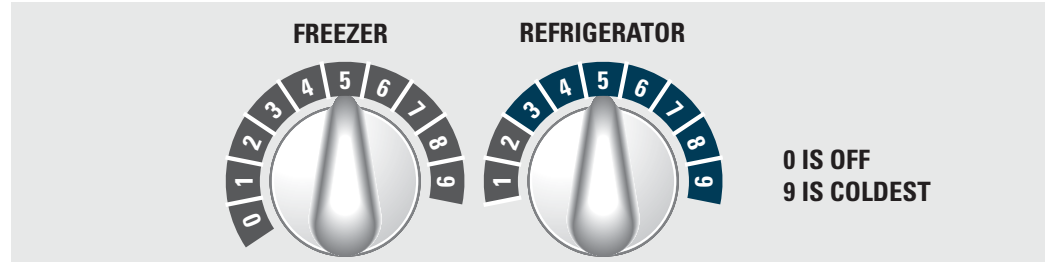
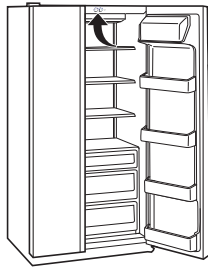
Crispers can easily be removed by tilting up slightly and pulling past **stop** location.

If the door prevents you from taking out the crispers, the refrigerator will need to be rolled forward until the door opens enough to slide the crispers out. In some cases, when you roll the refrigerator out, you will need to move the refrigerator to the left as you roll it out.

When replacing the crispers, make sure you slide them through the crisper guides.

# About the controls on the refrigerator.

Your controls will look like one of the following:

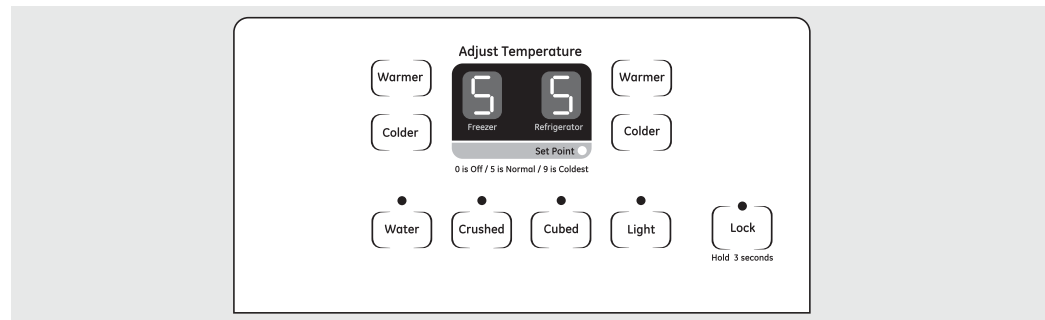
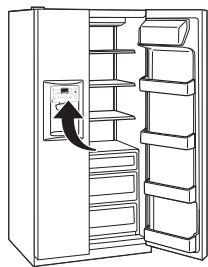


### Startup Steps for Proper Temperature Control

- STEP 1—Set Fresh Food Control on “5.”
- STEP 2—Set Freezer Control on “5.”
- STEP 3—WAIT 12 HOURS for temperature to stabilize.
- STEP 4—If a change is needed, move the control one number at a time and allow 12 hours for temperature to stabilize.

**NOTE:** Turning the refrigerator to the *0 (off)* setting via the controls does not shut off electrical power to the refrigerator.

*Control settings will vary based on personal preferences, usage and operating conditions and may require more than one adjustment.*



### To Change Temperature Control Setting with Touch Pads:

- Freezer setting is on the left side of the display.
- Refrigerator setting is on the right side of the display.
  - Press the **Warmer** or **Colder** pad for compartment and direction desired.
  - Present control setting number will illuminate.
  - Each time the pad is touched, compartment setting changes one number.

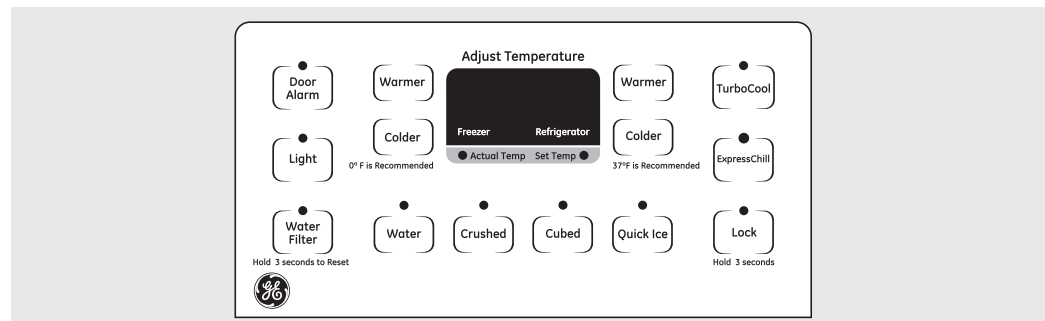
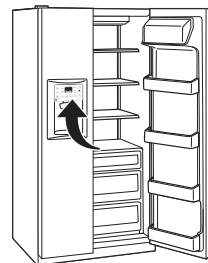
A display of 1 is warmest and 9 is the coldest setting.

### To Turn Cooling Off:

To stop cooling in the refrigerator **and** freezer compartments, first repeatedly press the **Warmer** pad for the freezer until its display continuously **flashes** “1”. Then, using the refrigerator control, repeatedly press **Warmer** until both displays flash “0”. “0” in both displays turns off the cooling system. On some models, it may be necessary to set only one control to **0** to turn off cooling in both compartments.

**NOTE:** Turning the refrigerator to the *0 (off)* setting via the controls does not shut off electrical power to the refrigerator.

*Control settings will vary based on personal preferences, usage and operating conditions and may require more than one adjustment.*



The temperature controls are preset in the factory at 37°F for the refrigerator compartment and 0°F for the freezer compartment. Allow 24 hours for the temperature to stabilize to the preset recommended settings.

The temperature controls can display both the **SET** temperature as well as the actual temperature in the refrigerator and freezer. The actual temperature may vary slightly from the **SET** temperature based on usage and operating environment.

Setting either or both controls to **OFF** stops cooling in both the freezer and refrigerator compartments, but does not shut off electrical power to the refrigerator.

**NOTE:** The refrigerator is shipped with protective film covering the temperature controls. If this film was not removed during installation, remove it now.



## About the water filter cartridge. (On some models.)

GEAppliances.com

### Water Filter Cartridge

The water filter cartridge is located in the back upper right corner of the refrigerator compartment.

### When to Replace the Filter on Models With a Replacement Indicator Light

There is a replacement indicator light for the water filter cartridge on the dispenser. This light will turn orange to tell you that you need to replace the filter soon.

The filter cartridge should be replaced when the replacement indicator light turns red or if the flow of water to the dispenser or icemaker decreases.

### When to Replace the Filter on Models Without a Replacement Indicator Light

The filter cartridge should be replaced every **six months** or earlier if the flow of water to the water dispenser or icemaker decreases.

### Removing the Filter Cartridge

If you are replacing the cartridge, first remove the old one by slowly turning it to the left. **Do not** pull down on the cartridge. A small amount of water may drip down.

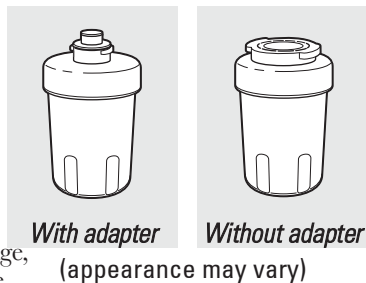
### Installing the Filter Cartridge

- 1 If you are replacing a **SmartWater** cartridge with an adapter, it must be removed before installing the cartridge. To remove the adapter, turn it to the left about 1/4 turn.

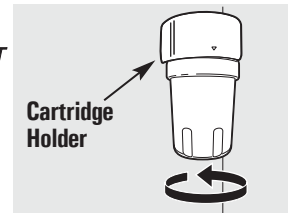
If you are replacing a **Water by Culligan** cartridge, leave the adapter in place.

This adapter will stay in the refrigerator when you replace future cartridges.

- 2 On models without a replacement indicator light, apply the month and year sticker to the new cartridge to remind you to replace the filter in **six months**.
- 3 Fill the replacement cartridge with water from the tap to allow for better flow from the dispenser immediately after installation.

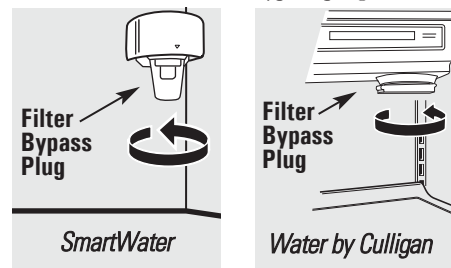


- 4 Line up the arrow on the cartridge and the cartridge holder. Place the top of the new cartridge up inside the holder. **Do not** push it up into the holder.
- 5 Slowly turn it to the right until the filter cartridge stops. **DO NOT OVERTIGHTEN**. As you turn the cartridge, it will automatically raise itself into position. The cartridge will move about 1/2 turn.
- 6 Run water from the dispenser for 1-1/2 gallons (about three minutes) to clear the system and prevent spluttering.
- 7 Press and hold the **RESET WATER FILTER** pad (on some models) on the dispenser for three seconds.



### Filter Bypass Plug

You must use the filter bypass plug when a replacement filter cartridge is not available. The dispenser and the icemaker will not operate without the filter or filter bypass plug.



To use the filter bypass plug on **Water by Culligan** models, you must first remove the filter adapter from the cartridge holder by turning it to the left.

For the maximum benefit of your filtration system, GE recommends the use of GE branded SmartWater filters only. Using GE branded filters in GE and Hotpoint refrigerators provides optimal performance and reliability. GE branded SmartWater filters are always the right choice because they are patented and designed specifically for GE products. GE SmartWater filters meet rigorous industry NSF standards for safety and quality that are important for products that are filtering your water. GE has not qualified non-GE branded filters for use in GE and Hotpoint refrigerators and there is no assurance that non-GE branded filters meet GE's standards for quality, performance and reliability.

If you have questions—visit our Website at [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com), or call 1.800.GE.CARES (1.800.432.2737).

### Replacement filters:

To order additional filter cartridges in the United States, visit our Website at [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com), or call **GE Parts and Accessories, 800.626.2002**.

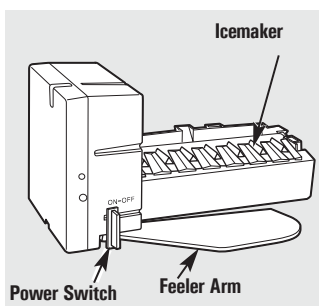
Filter Model MWF

Customers in Canada should consult the yellow pages for the nearest Mabe Service Center.

Customers outside of the United States or Canada should contact the local distributor.

## About the automatic icemaker.

A newly-installed refrigerator may take 12–24 hours to begin making ice.



### Automatic Icemaker (on some models)

When the refrigerator has been connected to the water supply, slide the power switch to the **ON** position.

The icemaker will fill with water when it cools to 15°F. When the bin fills to the level of the feeler arm, the icemaker will stop producing ice.

Be sure nothing interferes with the sweep of the feeler arm.

Throw away the first few batches of ice to allow the water line to clear.

The icemaker will produce seven cubes per cycle—approximately 100–130 cubes in a 24-hour period, depending on freezer compartment temperature, room temperature, number of door openings and other use conditions.

You will hear a buzzing sound each time the icemaker fills with water.

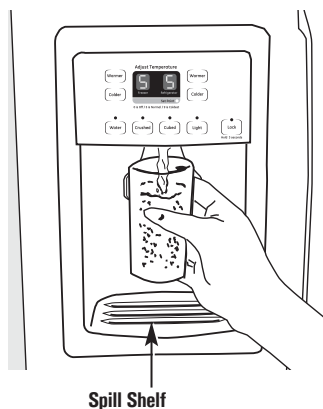
## About the automatic icemaker.

It is normal for several cubes to be joined together. If ice is not used frequently, old ice cubes will become cloudy, taste stale, and shrink.

### Icemaker Accessory Kit

If your refrigerator did not come already equipped with an automatic icemaker, an icemaker accessory kit is available at extra cost. Check the back of the refrigerator for the specific icemaker kit needed for your model.

## About the ice and water dispenser. (On some models.)



### To Use the Dispenser

Select **Water** **Crushed** or **Cubed**

Press the glass gently against the top of the dispenser cradle.

The spill shelf is not self-draining. To reduce water spotting, the shelf and its grille should be cleaned regularly.

*If no water is dispensed when the refrigerator is first installed, there may be air in the water line system. Press the dispenser arm for at least two minutes to remove trapped air from the water line and to fill the water system. To flush out impurities in the water line, throw away the first six glassfuls of water.*

**CAUTION:** Never put fingers or any other objects into the ice crusher discharge opening.

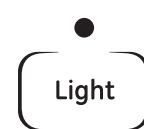
### Locking the Dispenser (on some models)



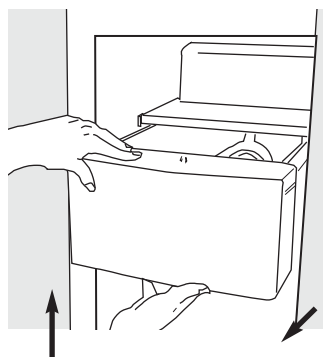
Hold 3 seconds

Press the **Lock** pad for 3 seconds to lock the dispenser and control panel. To unlock, press and hold the pad again for 3 seconds.

### Dispenser Light



This pad turns the **night light** in the dispenser on and off. The light also comes on when the dispenser cradle is pressed. If this light burns out, it should be replaced with a 6 watt maximum, 12 volt DC bulb.



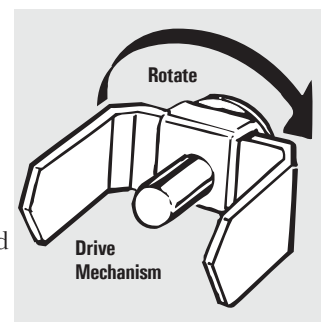
### Ice Storage Drawer on Dispenser Models

#### To remove:

Slide the icemaker power switch to the **OFF** position. Pull the drawer straight out and then lift past the **stop** position.

#### To replace:

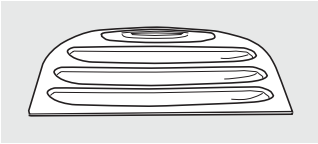
When replacing the drawer, make sure to push it firmly into place. If it does not go all the way back, remove it and rotate the drive mechanism 1/4 turn. Then push the drawer back again.



## Important Facts About Your Dispenser

- Do not add ice from trays or bags to the storage bin. It may not crush or dispense well.
- Avoid overfilling glass with ice and use of narrow glasses. Backed-up ice can jam the chute or cause the door in the chute to freeze shut. If ice is blocking the chute, poke it through with a wooden spoon.
- Beverages and foods should not be quick-chilled in the ice storage bin. Cans, bottles or food packages in the storage bin may cause the icemaker or auger to jam.
- To keep dispensed ice from missing the glass, put the glass close to, but not touching, the dispenser opening.
- Some crushed ice may be dispensed even though you selected **Cubed**. This happens occasionally when a few cubes have been left in the crusher.
- After crushed ice is dispensed, some water may drip from the chute.
- Sometimes a small mound of snow will form on the door in the ice chute. This condition is normal and usually occurs when you have dispensed crushed ice repeatedly. The snow will eventually evaporate.
- The first glass of water dispensed may be warmer than the following ones. This is normal.
- Dispensed water is not ice cold. For colder water, simply add crushed ice or cubes before dispensing water.





## Cleaning the Outside

**The dispenser drip area**, (on some models) beneath the grille, should be wiped dry. Water left in this area may leave deposits. Remove the deposits by adding undiluted vinegar to the well. Soak until the deposits disappear or become loose enough to rinse away.

**The dispenser cradle** (on some models). Before cleaning, lock the dispenser by pressing and holding the **Lock** pad for 3 seconds. Clean with warm water and baking soda solution—about a tablespoon (15 ml) of baking soda to a quart (1 l) of water. Rinse thoroughly and wipe dry.

**The door handles and trim**. Clean with a cloth dampened with soapy water. Dry with a soft cloth.

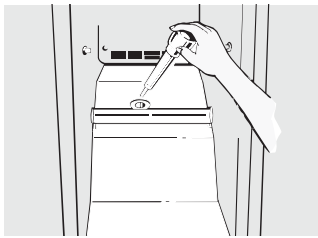
**Keep the outside clean**. Wipe with a clean cloth lightly dampened with kitchen appliance wax or mild liquid dish detergent. Dry and polish with a clean, soft cloth.

**The stainless steel door panels and handles.**

The stainless steel panels can be cleaned with a commercially available stainless steel cleaner or a similar product using a clean, soft cloth. Do not use appliance wax, polish, bleach or products containing chlorine on stainless steel doors and handles.

For best results, GE recommends using stainless steel cleaner PM10X311 with the WX10X307 polishing cloth, or for convenience the SS cleaning wipes, part number WX10X10001.

**Do not wipe the refrigerator with a soiled dish cloth or wet towel. These may leave a residue that can erode the paint. Do not use scouring pads, powdered cleaners, bleach or cleaners containing bleach because these products can scratch and weaken the paint finish.**



## Cleaning the Inside

**To help prevent odors**, leave an open box of baking soda in the refrigerator and freezer compartments.

**Unplug the refrigerator before cleaning**. If this is not practical, wring excess moisture out of sponge or cloth when cleaning around switches, lights or controls.

Use warm water and baking soda solution—about a tablespoon (15 ml) of baking soda to a quart (1 l) of water. This both cleans and neutralizes odors. Rinse and wipe dry.

After cleaning the door gaskets, apply a thin layer of petroleum jelly to the door gaskets at the hinge side. This helps keep the gaskets from sticking and bending out of shape.

**Drain opening in freezer compartment**. During yearly cleaning, remove bottom freezer pan and flush a solution of baking soda—1 teaspoon (5 ml) and 2 cups (500 ml) of hot (not boiling) water—through the drain line with the help of a meat baster. This will help eliminate odor and reduce the likelihood of a clogged drain line. If drain becomes clogged, use a meat baster and baking soda solution to force the clog through the drain line.

**Avoid cleaning cold glass shelves with hot water because the extreme temperature difference may cause them to break. Handle glass shelves carefully. Bumping tempered glass can cause it to shatter. Do not wash any plastic refrigerator parts in the dishwasher.**

## Behind the Refrigerator

Be careful when moving the refrigerator away from the wall. All types of floor coverings can be damaged, particularly cushioned coverings and those with embossed surfaces.

Pull the refrigerator straight out and return it to position by pushing it straight in. Moving the refrigerator in a side direction may result in damage to the floor covering or refrigerator.

**When pushing the refrigerator back, make sure you don't roll over the power cord or icemaker supply line (on some models).**

## Preparing for Vacation

For long vacations or absences, remove food and unplug the refrigerator. Clean the interior with a baking soda solution of one tablespoon (15 ml) of baking soda to one quart (1 l) of water. Leave the doors open.

Slide the icemaker power switch to the **OFF** position and shut off the water supply to the refrigerator.

## Preparing to Move

Secure all loose items such as grille, shelves and drawers by taping them securely in place to prevent damage.

**Be sure the refrigerator stays in an upright position during moving.**

## Replacing the Light Bulbs

**NOTE:** Turning the refrigerator to the **0 (off)** setting via the controls does not shut off electrical power to the refrigerator.

- 1 Unplug the refrigerator.
- 2 Remove the shelf just below the light shield.
- 3 Replace with an appliance bulb of the same or lower wattage.
- 4 Reinstall the shelf and plug the refrigerator back in.

# Installation Instructions *Models 20, 22, 25*

Questions? Call 800.GE.CARES (800.432.2737) or Visit our Website at: [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com)  
In Canada, call 1.800.561.3344 or Visit our Website at: [www.geappliances.ca](http://www.geappliances.ca)

## BEFORE YOU BEGIN

Read these instructions completely and carefully.

- **IMPORTANT** — Save these instructions for local inspector's use.
- **IMPORTANT** — Observe all governing codes and ordinances.
- **Note to Installer** — Be sure to leave these instructions with the Consumer.
- **Note to Consumer** — Keep these instructions for future reference.
- **Skill level** — Installation of this appliance requires basic mechanical skills.
- **Completion time** — Refrigerator Installation 15 minutes
- Proper installation is the responsibility of installer.
- Product failure due to improper installation is not covered under the Warranty.

## REFRIGERATOR LOCATION

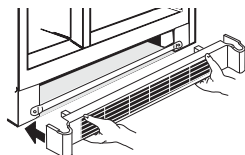
- Do not install the refrigerator where the temperature will go below 60°F (16°C) because it will not run often enough to maintain proper temperatures.
- Install it on a floor strong enough to support it fully loaded.

## ROLLERS

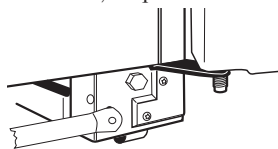
The rollers have 3 purposes:

- Rollers adjust so the door closes easily when opened about halfway.
- Rollers adjust so the refrigerator is firmly positioned on the floor and does not wobble.
- Rollers allow you to move the refrigerator away from the wall for cleaning.

To adjust the rollers, remove the base grille by pulling it out at the bottom.



Turn the roller adjusting screws **clockwise** to raise the refrigerator; **counterclockwise** to lower it. Use an adjustable wrench (3/8" hex head bolt) or pliers.



To replace base grille, line up the clips on back of grille between the bar and the bottom of the cabinet. Push forward until grille snaps into place.

## WATER SUPPLY TO THE ICEMAKER (on some models)

If the refrigerator has an icemaker, it will have to be connected to a cold water line. A GE water supply kit is available at extra cost from your dealer, by visiting our Website at [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com) (in Canada, at [www.GEAppliances.ca](http://www.GEAppliances.ca)), or from Parts and Accessories, 800.626.2002.

## CLEARANCES

Allow the following clearances for ease of installation, proper air circulation and plumbing and electrical connections.

- Sides 1/8" (4 mm) • Top 1" (25 mm) • Back 1" (25 mm)

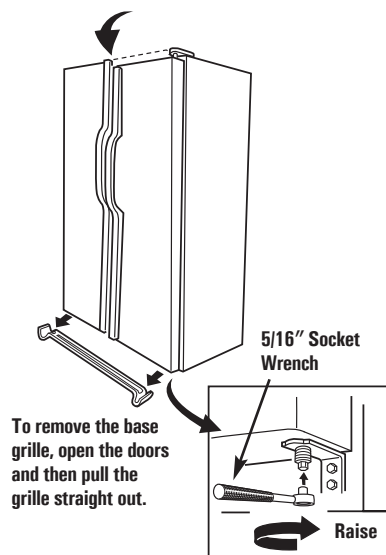
A door clearance of 3/4" (19 mm) is needed for a 90° door opening which provides better access to food storage area.

## DOOR ALIGNMENT

After leveling, make sure that doors are even at the top.

To make the doors even, adjust the refrigerator door.

- 1 Using a 5/16" socket wrench, turn the door adjusting screw to the right to raise the door, to the left to lower it. (A nylon plug, embedded in the threads of the pin, prevents the pin from turning unless a wrench is used.)
- 2 After one or two turns of the wrench, open and close the refrigerator compartment door and check the alignment at the top of the doors.



# Installation Instructions

## INSTALLING THE WATER LINE

### BEFORE YOU BEGIN

Recommended copper water supply kits are WX8X2, WX8X3 or WX8X4, depending on the amount of tubing you need. Approved plastic water supply lines are GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing (WX08X10002, WX08X10006, WX08X10015 and WX08X10025).

When connecting your refrigerator to a GE Reverse Osmosis Water System, the only approved installation is with a GE RVKit. For other reverse osmosis water systems, follow the manufacturer's recommendations.

If the water supply to the refrigerator is from a Reverse Osmosis Water Filtration System AND the refrigerator also has a water filter, use the refrigerator's filter bypass plug. Using the refrigerator's water filtration cartridge in conjunction with the RO filter can result in hollow ice cubes and slower water flow from the water dispenser.

This water line installation is not warranted by the refrigerator or icemaker manufacturer. Follow these instructions carefully to minimize the risk of expensive water damage.

Water hammer (water banging in the pipes) in house plumbing can cause damage to refrigerator parts and lead to water leakage or flooding. Call a qualified plumber to correct water hammer before installing the water supply line to the refrigerator.

To prevent burns and product damage, do not hook up the water line to the hot water line.

If you use your refrigerator before connecting the water line, make sure the icemaker power switch is in the **OFF** position.

Do not install the icemaker tubing in areas where temperatures fall below freezing.

All installations must be in accordance with local plumbing code requirements.

**▲ WARNING** — Connect to potable water supply only.

### WHAT YOU WILL NEED

- **Copper or GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing kit**, 1/4" outer diameter to connect the refrigerator to the water supply. If using copper, be sure both ends of the tubing are cut square.

To determine how much tubing you need: measure the distance from the water valve on the back of the refrigerator to the water supply pipe. Be sure there is sufficient extra tubing to allow the refrigerator to move out from the wall after installation.

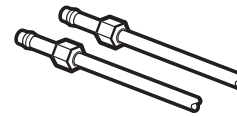
GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing Kits are available in the following lengths:

2' (0.6 m)	– WX08X10002
6' (1.8 m)	– WX08X10006
15' (4.6 m)	– WX08X10015
25' (7.6 m)	– WX08X10025

### WHAT YOU WILL NEED (CONT.)

**NOTE:** The only GE approved plastic tubing is that supplied in GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing kits. Do not use any other plastic water supply line because the line is under pressure at all times. Certain types of plastic will crack or rupture with age and cause water damage to your home.

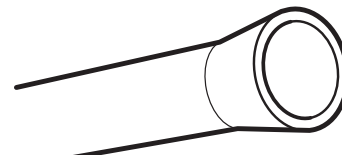
- **A GE water supply kit** (containing tubing, shutoff valve and fittings listed below) is available at extra cost from your dealer or from Parts and Accessories, 800.626.2002.
- **A cold water supply.** The water pressure must be between 20 and 120 p.s.i. (1.4–8.2 bar) on models without a water filter and between 40 and 120 p.s.i. (2.8–8.2 bar) on models with a water filter.
- **Power drill.**
- **1/2" or adjustable wrench.**
- **Straight and Phillips blade screwdriver.**



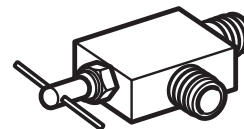
- **Two 1/4" outer diameter compression nuts and 2 ferrules (sleeves)**—to connect the copper tubing to the shutoff valve and the refrigerator water valve.

**OR**

- If you are using a GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing kit, the necessary fittings are preassembled to the tubing.



- If your existing copper water line has a flared fitting at the end, you will need an **adapter** (available at plumbing supply stores) to connect the water line to the refrigerator **OR** you can cut off the flared fitting with a **tube cutter** and then use a compression fitting. Do not cut formed end from GE SmartConnect™ Refrigerator tubing.



- **Shutoff valve** to connect to the cold water line. The shutoff valve should have a water inlet with a minimum inside diameter of 5/32" at the point of connection to the **COLD WATER LINE**. Saddle-type shutoff valves are included in many water supply kits. Before purchasing, make sure a saddle-type valve complies with your local plumbing codes. Install the shutoff valve on the nearest frequently used drinking water line.

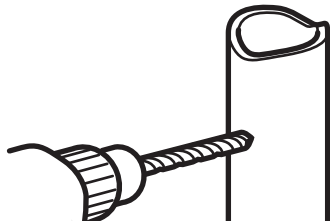
# Installation Instructions

## 1 SHUT OFF MAIN WATER SUPPLY

## 2 DRILL THE HOLE FOR THE VALVE

Choose a location for the valve that is easily accessible. It is best to connect into the side of a vertical water pipe. When it is necessary to connect into a horizontal water pipe, make the connection to the top or side, rather than at the bottom, to avoid drawing off any sediment from the water pipe.

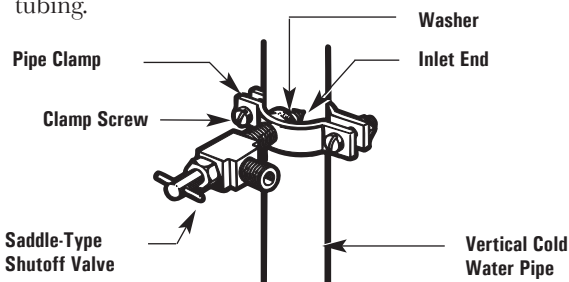
Drill a 1/4" hole in the water pipe (even if using a self-piercing valve) using a sharp bit. Remove any burrs resulting from drilling the hole in the pipe. **Take care not to allow water to drain into the drill.** Failure to drill a 1/4" hole may result in reduced ice production or smaller cubes.



## 3 FASTEN THE SHUTOFF VALVE

Fasten the shutoff valve to the cold water pipe with the pipe clamp. Tighten the clamp screws until the sealing washer begins to swell.

**NOTE:** Do not overtighten or you may crush the tubing.



**NOTE:** Commonwealth of Massachusetts Plumbing Codes 248CMR shall be adhered to. Saddle valves are illegal and use is not permitted in Massachusetts. Consult with your licensed plumber.

## 4 ROUTE THE TUBING

Route the tubing between the cold water line and the refrigerator.

Route the tubing through a hole drilled in the wall or floor (behind the refrigerator or adjacent base cabinet) as close to the wall as possible.

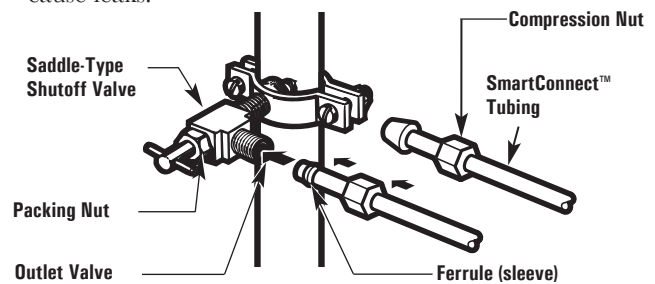
**NOTE:** Be sure there is sufficient extra tubing to allow the refrigerator to move out from the wall after installation.

## 5 CONNECT THE TUBING TO THE VALVE

Place the compression nut and ferrule (sleeve) for copper tubing onto the end of the tubing and connect it to the shutoff valve.

Make sure the tubing is fully inserted into the valve. Tighten the compression nut securely.

For plastic tubing from a GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing kit, insert the molded end of the tubing into the shutoff valve and tighten compression nut until it is hand tight, then tighten one additional turn with a wrench. Overtightening may cause leaks.



**NOTE:** Commonwealth of Massachusetts Plumbing Codes 248CMR shall be adhered to. Saddle valves are illegal and use is not permitted in Massachusetts. Consult with your licensed plumber.

## 6 FLUSH OUT THE TUBING

Turn the main water supply on and flush out the tubing until the water is clear.



## 7 CONNECT THE TUBING TO THE REFRIGERATOR

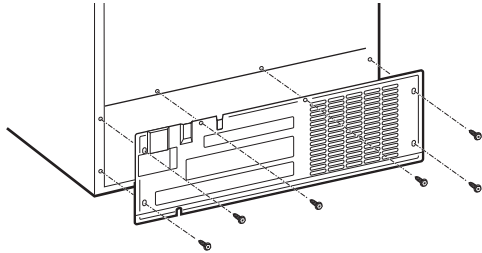
### NOTES:

- Before making the connection to the refrigerator, be sure the refrigerator power cord is not plugged into the wall outlet.
- If your refrigerator does not have a water filter, we recommend installing one if your water supply has sand or particles that could clog the screen of the refrigerator's water valve. Install it in the water line near the refrigerator. If using a GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing kit, you will need an additional tube (WX08X10002) to connect the filter. Do not cut plastic tube to install filter.

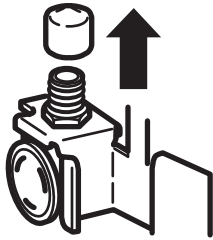
# Installation Instructions

## 7 CONNECT THE TUBING TO THE REFRIGERATOR (CONT.)

Some models have the refrigerator connection at the end of tubing located outside the compressor compartment access cover. On other models, the compressor compartment access cover must be removed in order to access the refrigerator connection at the water valve.



On models using the refrigeration connection at the water valve, remove the plastic flexible cap.



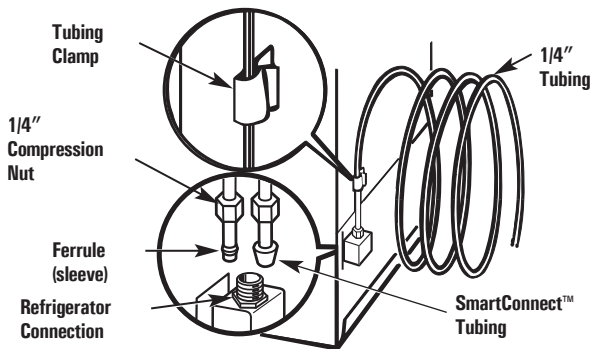
Place the compression nut and ferrule (sleeve) onto the end of the tubing as shown. On a GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing kit, the nuts are already assembled to the tubing.

Insert the end of the tubing into the refrigerator connection as far as possible. While holding the tubing, tighten the fitting.

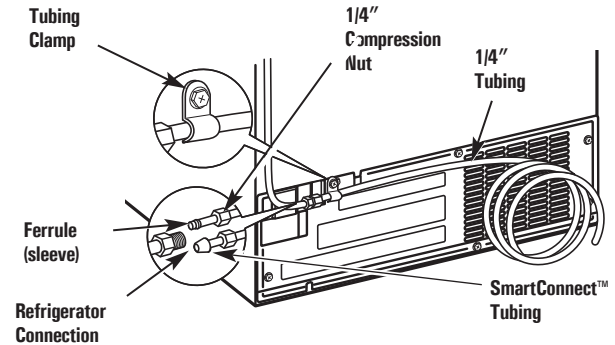
For plastic tubing from a GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing kit, insert the molded end of the tubing into the refrigerator connection and tighten the compression nut until it is hand tight, then tighten one additional turn with a wrench. Overtightening may cause leaks.

Fasten the tubing into the clamp provided as shown to keep it in position. You may need to pry open the clamp.

One of the illustrations below will look like the connection on your refrigerator.

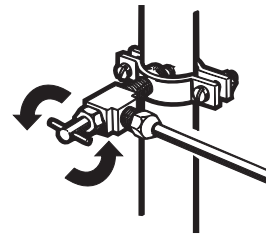


## 7 CONNECT THE TUBING TO THE REFRIGERATOR (CONT.)



## 8 TURN THE WATER ON AT THE SHUTOFF VALVE

Tighten any connections that leak.



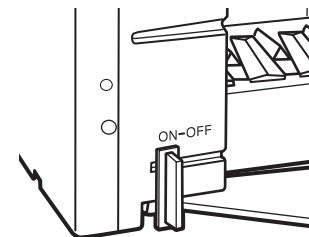
Reattach the access cover.

## 9 PLUG IN THE REFRIGERATOR

Arrange the coil of tubing so that it does not vibrate against the back of the refrigerator or against the wall. Push the refrigerator back to the wall.

## 10 START THE ICEMAKER

Slide the icemaker power switch to the *ON* position. The icemaker will not begin to operate until it reaches its operating temperature of 15°F (-9°C) or below. It will then begin operation automatically if the icemaker power switch is in the *ON* position.





## Normal operating sounds.



Newer refrigerators sound different from older refrigerators. Modern refrigerators have more features and use newer technology.

*Do you hear what I hear? These sounds are normal.*

### HUMMM... WHOOSH...

- The new high efficiency compressor may run faster and longer than your old refrigerator and you may hear a high-pitched hum or pulsating sound while it is operating.
- Sometimes the refrigerator runs for an extended period, especially when the doors are opened frequently. This means that the **Frost Guard™** feature is working to prevent freezer burn and improve food preservation.
- You may hear a whooshing sound when the doors close. This is due to pressure equalizing within the refrigerator.



- You may hear the fans spinning at high speeds. This happens when the refrigerator is first plugged in, when the doors are opened frequently or when a large amount of food is added to the refrigerator or freezer compartments. The fans are helping to maintain the correct temperatures.
- If either door is open for over 3 minutes, you may hear the fans come on in order to cool the light bulbs.
- The fans change speeds in order to provide optimal cooling and energy savings.

### CLICKS, POPS, CRACKS and CHIRPS

- You may hear cracking or popping sounds when the refrigerator is first plugged in. This happens as the refrigerator cools to the correct temperature.
- Electronic dampers click open and closed to provide optimal cooling and energy savings.
- The compressor may cause a clicking or chirping sound when attempting to restart (this could take up to 5 minutes).
- The electronic control board may cause a clicking sound when relays activate to control refrigerator components.
- Expansion and contraction of cooling coils during and after defrost can cause a cracking or popping sound.
- On models with an icemaker, after an icemaking cycle, you may hear the ice cubes dropping into the ice bucket.

### WATER SOUNDS



- The flow of refrigerant through the freezer cooling coils may make a gurgling noise like boiling water.
- Water dropping on the defrost heater can cause a sizzling, popping or buzzing sound during the defrost cycle.
- A water dripping noise may occur during the defrost cycle as ice melts from the evaporator and flows into the drain pan.
- Closing the door may cause a gurgling sound due to pressure equalization.

## Before you call for service...



**Troubleshooting Tips**  
Save time and money! Review the charts on the following pages first and you may not need to call for service.

<i>Problem</i>	<i>Possible Causes</i>	<i>What To Do</i>
<i>Refrigerator does not operate</i>	<b>Refrigerator in defrost cycle.</b>	• Wait about 30 minutes for defrost cycle to end.
	<b>Freezer control in 0 (off) position.</b>	• Move the freezer control to a lower temperature setting.
	<b>Refrigerator is unplugged.</b>	• Push the plug completely into the outlet.
	<b>The fuse is blown/circuit breaker is tripped.</b>	• Replace fuse or reset the breaker.
<i>Refrigerator or freezer compartment too warm</i>	<b>Temperature control not set cold enough.</b>	• See <b>About the controls.</b>
	<b>Warm weather or frequent door openings.</b>	• Set the temperature control one step colder. See <b>About the controls.</b>
	<b>Door left open.</b>	• Check to see if package is holding door open.

<i>Problem</i>	<i>Possible Causes</i>	<i>What To Do</i>
<i>Vibration or rattling</i>	Front rollers need adjusting.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• See <b>Rollers</b>. Slight vibration is normal.</li> </ul>
<i>Motor operates for long periods or cycles on and off frequently. (Modern refrigerators with more storage space and a larger freezer require more operating time. They start and stop often to maintain even temperatures.)</i>	Normal when refrigerator is first plugged in.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wait 24 hours for the refrigerator to completely cool down.</li> </ul>
	Often occurs when large amounts of food are placed in refrigerator.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• This is normal.</li> </ul>
	Door left open.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check to see if package is holding door open.</li> </ul>
	Hot weather or frequent door openings.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• This is normal.</li> </ul>
<i>Frost or ice crystals on frozen food (frost within package is normal)</i>	Door left open.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check to see if package is holding door open.</li> </ul>
	Too frequent or too long door openings.	
<i>Divider between refrigerator and freezer compartments feels warm</i>	Automatic energy saver system circulates warm liquid around front edge of freezer compartment.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• This helps prevent condensation on the outside.</li> </ul>
<i>Automatic icemaker does not work (on some models)</i>	Icemaker power switch is in the <i>OFF</i> position.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Slide the power switch to the <i>ON</i> position.</li> </ul>
	Water supply turned off or not connected.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• See <b>Installing the water line</b>.</li> </ul>
	Freezer compartment too warm.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wait 24 hours for the refrigerator to completely cool down.</li> </ul>
	Piled up cubes in the storage bin cause icemaker to shut off.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Level cubes by hand.</li> </ul>
	Ice cubes stuck in icemaker.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Turn off the icemaker, remove cubes and turn the icemaker back on.</li> </ul>
<i>Ice cubes have odor/taste</i>	Ice storage bin needs cleaning.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Empty and wash bin. Discard old cubes.</li> </ul>
	Food transmitting odor/taste to ice cubes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wrap foods well.</li> </ul>
	Interior of refrigerator needs cleaning.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• See <b>Care and cleaning</b>.</li> </ul>
<i>Small or hollow cubes</i>	Water filter clogged.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Replace filter cartridge with new cartridge or with plug.</li> </ul>
<i>Slow ice cube freezing</i>	Door left open.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check to see if package is holding door open.</li> </ul>
	Temperature control not set cold enough.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• See <b>About the controls</b>.</li> </ul>
<i>Door not closing properly</i>	Door gasket on hinge side sticking or folding over.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apply petroleum jelly on face of gasket.</li> </ul>
<i>Orange glow in freezer</i>	Defrost heater is on.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• This is normal.</li> </ul>
<i>Cube dispenser does not work (on some models)</i>	Icemaker or water supply turned off.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Turn on icemaker or water supply.</li> </ul>
	Ice cubes are frozen to icemaker feeler arm.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Remove cubes.</li> </ul>
	Irregular ice clumps in storage container.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Break up with fingertip pressure and discard remaining clumps.</li> <li>• Freezer may be too warm. Adjust the freezer control to a colder setting, one position at a time, until clumps do not form.</li> </ul>
	Dispenser is <i>LOCKED</i> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Press and hold the <i>Lock</i> pad for 3 seconds.</li> </ul>

## Before you call for service...

<i>Problem</i>	<i>Possible Causes</i>	<i>What To Do</i>
<i>Water has poor taste/odor (on some models)</i>	Water dispenser has not been used for a long time.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dispense water until all water in system is replenished.</li> </ul>
<i>Water in first glass is warm (on some models)</i>	Normal when refrigerator is first installed.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wait 24 hours for the refrigerator to completely cool down.</li> </ul>
	Water dispenser has not been used for a long time.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dispense water until all water in system is replenished.</li> </ul>
	Water system has been drained.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Allow several hours for replenished supply to chill.</li> </ul>
<i>Water dispenser does not work (on some models)</i>	Water supply line turned off or not connected.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• See <b>Installing the water line</b>.</li> </ul>
	Water filter clogged.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Replace filter cartridge or remove filter and install plug.</li> </ul>
	Air may be trapped in the water system.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Press the dispenser arm for at least two minutes.</li> </ul>
	Dispenser is <b>LOCKED</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Press and hold the <b>Lock</b> pad for 3 seconds.</li> </ul>
<i>Water spurting from dispenser</i>	Newly-installed filter cartridge.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Run water from the dispenser for 3 minutes (about 1½ gallons).</li> </ul>
<i>Water is not dispensed</i>	Water in reservoir is frozen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Call for service.</li> </ul>
<i>No water or ice cube production</i>	Supply line or shutoff valve is clogged.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Call a plumber.</li> </ul>
	Water filter clogged.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Replace filter cartridge or remove filter and install plug.</li> </ul>
	Dispenser is <b>LOCKED</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Press and hold the <b>Lock</b> pad for 3 seconds.</li> </ul>
<i>Refrigerator has odor</i>	Foods transmitting odor to refrigerator.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Foods with strong odors should be tightly wrapped.</li> <li>• Keep an open box of baking soda in the refrigerator; replace every three months.</li> </ul>
	Interior needs cleaning.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• See <b>Care and cleaning</b>.</li> </ul>
	Defrost water drainage system needs cleaning.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• See <b>Care and cleaning</b>.</li> </ul>
<i>Moisture forms on outside of refrigerator</i>	Not unusual during periods of high humidity.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wipe surface dry.</li> </ul>
<i>Moisture collects inside</i>	Too frequent or too long door openings.	
<i>Interior light does not work</i>	No power at outlet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Replace fuse or reset the breaker.</li> </ul>
	Light bulb burned out.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• See <b>Replacing the light bulbs</b>.</li> </ul>
<i>Water on kitchen floor or on bottom of freezer</i>	Drain in the bottom of the freezer clogged.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• See <b>Care and cleaning</b>.</li> </ul>
	Cubes jammed in chute.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Poke ice through with a wooden spoon.</li> </ul>
<i>Hot air from bottom of refrigerator</i>	Normal air flow cooling motor. In the refrigeration process, it is normal that heat be expelled in the area under the refrigerator. Some floor coverings are sensitive and will discolor at these normal and safe temperatures.	
<i>Cubed Ice was selected but Crushed Ice was dispensed (on some models)</i>	Last setting was <b>Crushed Ice</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A few cubes were left in the crusher from the previous setting. This is normal.</li> </ul>
<i>Frequent "buzzing" sound</i>	Icemaker power switch is in the <b>ON</b> position but the water supply to the refrigerator has not been connected.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Slide the power switch to the <b>OFF</b> position. Keeping it in the <b>ON</b> position will damage the water valve.</li> </ul>

# CUSTOMER WARRANTY

(for customers in Canada)

Your refrigerator is warranted to be free of defects in material and workmanship.

What is covered	How Long Warranted (From Date of Sale)	Parts Repair or Replace at Mabe's Option	Labour
Compressor	GE Profile: Ten (10) Years GE and All Other Brands: One (1) Year	GE Profile: Ten (10) Years GE and All Other Brands: One (1) Year	GE Profile: Five (5) Years GE and All Other Brands: One (1) Year
Sealed System (including evaporator, condenser tubing and refrigerant)	GE Profile: Five (5) Years GE and All Other Brands: One (1) Year	GE Profile: Five (5) Years GE and All Other Brands: One (1) Year	GE Profile: Five (5) Years GE and All Other Brands: One (1) Year
All Other Parts	One (1) Year	One (1) Year	One (1) Year

## TERMS AND CONDITIONS:

This warranty applies only for single family domestic use in Canada when the Refrigerator has been properly installed according to the instructions supplied by Mabe and is connected to an adequate and proper utility service.

Damage due to abuse, accident, commercial use, and alteration or defacing of the serial plate cancels all obligations of this warranty.

Service during this warranty period must be performed by an Authorized Mabe Service Agent.

Neither Mabe nor the Dealer is liable for any claims or damages resulting from failure of the Refrigerator or from service delays beyond their reasonable control.

To obtain warranty service, purchaser must present the original Bill of Sale. Components repaired or replaced are warranted through the remainder of the original warranty period only.

This warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for home use within Canada. In home warranty service will be provided in areas where it is available and deemed reasonable by Mabe to provide.

This warranty is in addition to any statutory warranty.

## WHAT IS NOT COVERED:

- Owner is responsible to pay for service calls related to product installation and/or teaching how to use the product.
- Damage to finish must be reported within 48 hours following the delivery of the appliance.
- Damage to finish after delivery.
- Improper installation—proper installation includes adequate air circulation to the refrigeration system, adequate electrical, plumbing and other connecting facilities.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Replacement of light bulbs.
- Damage to product caused by accident, fire, floods or acts of God.
- Loss of food due to spoilage.
- Proper use and care of product as listed in the owner's manual, proper setting of controls.
- Product not accessible to provide required service.
- Damage caused by a non-GE brand water filter.
- **WARRANTOR IS NOT RESPONSIBLE FOR CONSEQUENTIAL DAMAGES.**

**EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES**—Your sole and exclusive remedy is product repair as provided in this Limited Warranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law.

## IMPORTANT

**Keep this warranty and your bill of sale as proof of original purchase and purchase date. Please have serial number and model number available when calling for service.**

Mabe Service is available coast to coast. If further help is needed concerning this warranty, contact:

Manager, Consumer Relations  
Mabe Canada Inc., Consumer Service  
1 Factory Lane, Suite 310  
Moncton, New Brunswick E1C 9M3  
1.800.561.3344

Staple your receipt here.  
Proof of the original purchase  
date is needed to obtain service  
under the warranty.

## Refrigerator Warranty. (For customers in the United States)



All warranty service provided by our Factory Service Centers, or an authorized Customer Care® technician. To schedule service, on-line, visit us at [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com), or call 800.GE.CARES (800.432.2737). Please have serial number and model number available when calling for service.

Staple your receipt here. Proof of the original purchase date is needed to obtain service under the warranty.

For The Period Of:	GE Will Replace:
<b>GE and GE PROFILE MODELS:</b>	
<b>One Year</b> From the date of the original purchase	<b>Any part</b> of the refrigerator which fails due to a defect in materials or workmanship. During this <b>limited one-year warranty</b> , GE will also provide, <b>free of charge</b> , all labor and related service to replace the defective part.
<b>Thirty Days</b> (Water filter, if included) From the original purchase date of the refrigerator	<b>Any part</b> of the water filter cartridge which fails due to a defect in materials or workmanship. During this <b>limited thirty-day warranty</b> , GE will also provide, <b>free of charge</b> , a replacement water filter cartridge.
<b>GE PROFILE MODELS ONLY:</b>	
<b>Five Years</b> (GE Profile models only) From the date of the original purchase	<b>Any part of the sealed refrigerating system</b> (the compressor, condenser, evaporator and all connecting tubing) which fails due to a defect in materials or workmanship. During this <b>limited five-year sealed refrigerating system warranty</b> , GE will also provide, <b>free of charge</b> , all labor and related service to replace the defective part in the sealed refrigerating system.

### What GE Will Not Cover:

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- Improper installation, delivery or maintenance.
- Failure of the product if it is abused, misused, or used for other than the intended purpose or used commercially.
- Loss of food due to spoilage.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Damage caused after delivery.
- Replacement of the water filter cartridge, if included, due to water pressure that is outside the specified operating range or due to excessive sediment in the water supply.
- Replacement of the light bulbs, if included, or water filter cartridge, if included, other than as noted above.
- Damage to the product caused by accident, fire, floods or acts of God.
- Incidental or consequential damage caused by possible defects with this appliance.
- Product not accessible to provide required service.
- Damage caused by a non-GE brand water filter.

**EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES**—Your sole and exclusive remedy is product repair as provided in this Limited Warranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law.

This warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for home use within the USA. If the product is located in an area where service by a GE Authorized Servicer is not available, you may be responsible for a trip charge or you may be required to bring the product to an Authorized GE Service location for service. In Alaska, the warranty excludes the cost of shipping or service calls to your home.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To know what your legal rights are, consult your local or state consumer affairs office or your state's Attorney General.



# Performance Data Sheet

## SmartWater Filtration System-GE® MWF Cartridge

This system has been tested and certified in filter model GE MWF according to NSF/ANSI Standards 42 and 53 for reduction of the substances listed below. The concentration of the indicated substances in water entering the system was reduced to a concentration less than or equal to the permissible limit for water leaving the system, as specified in NSF/ANSI Standards 42 and 53.\* (Safety factors built in for unmetered usage)

### Standard No. 42: Aesthetic effects

Substance Reduction	Average Influent	NSF Specified Challenge Concentration	Average % Reduction	Average Product Water Concentration	Max Permissible Product Water Concentration	NSF Reduction Requirements	NSF Test Report
Chlorine Taste & Odor	2.0 mg/L	2.0mg/L ± 10%	97.5%	0.05 mg/L	N/A	≥50%	J-00077703
Nominal Particulate Class I, ≥0.5 to <1.0 µm	7,833,333 pts/mL	At least 10,000 particles/mL	99.7%	18,617 pts/mL	N/A	≥85%	J-00077704

### Standard No. 53: Health effects

Substance Reduction	Average Influent	NSF Specified Challenge Concentration	Average % Reduction	Average Product Water Concentration	Max Permissible Product Water Concentration	NSF Reduction Requirements	NSF Test Report
Cyst*	147,5000 cysts/L	Minimum 50,000 cysts/L	99.99%	1 cyst/L	N/A	≥99.95%	J-00077721
Asbestos	47 MF/L	10 <sup>7</sup> to 10 <sup>8</sup> fibers/L; fibers greater than 10 µm in length	>99%	<1 MF/L	N/A	≥99%	J-00077707
Atrazine	0.009 mg/L	0.009 mg/L ± 10%	94.5%	0.0005 mg/L	0.003 mg/L	N/A	J-00077708
Benzene	0.016 mg/L	0.015 mg/L ± 10%	96.7%	0.0005 mg/L	0.005 mg/L	N/A	J-00077717
Carbofuran	0.08 mg/L	0.08 mg/L ± 10%	98.7%	0.001 mg/L	0.04 mg/L	N/A	J-00077718
Endrin	0.006 mg/L	0.006 mg/L ± 10%	95.6%	0.0003 mg/L	0.002 mg/L	N/A	J-00082185
Lead @ pH 6.5	0.152 mg/L	0.15 mg/L ± 10%	99.3%	0.001 mg/L	0.010 mg/L	N/A	J-00077722
Lead @ pH 8.5	0.148 mg/L	0.15 mg/L ± 10%	99.3%	0.001 mg/L	0.010 mg/L	N/A	J-00077723
Lindane	0.002 mg/L	0.002 mg/L ± 10%	99%	0.00002 mg/L	0.0002 mg/L	N/A	J-00077726
Mercury @ pH 6.5	0.0058 mg/L	0.006 mg/L ± 10%	93.2%	0.0004 mg/L	0.002 mg/L	N/A	J-00077727
Mercury @ pH 8.5	0.0061 mg/L	0.006 mg/L ± 10%	93.2%	0.0004 mg/L	0.002 mg/L	N/A	J-00077728
P-Dichlorobenzene	0.222 mg/L	0.225 mg/L ± 10%	99.7%	0.005 mg/L	0.075 mg/L	N/A	J-00077729
Tetrachloroethylene	0.015 mg/L	0.015 mg/L ± 10%	96.6%	0.0005 mg/L	0.005 mg/L	N/A	J-00082184
Toxaphene	0.015 mg/L	0.015 mg/L ± 10%	93.2%	0.001 mg/L	0.003 mg/L	N/A	J-00077730
2, 4-D	0.218 mg/L	0.210 mg/L ± 10%	99.5%	0.0009 mg/L	0.07 mg/L	N/A	J-00077705

\*Based on the use of Cryptosporidium parvum oocysts  
Capacity 300 gallons (1,135 liters). Contaminant reduction determined by NSF testing.

### Application Guidelines/Water Supply Parameters

Service Flow	0.5 gpm (1.9 lpm)
Water Supply	Potable Water

Water Pressure	40–120 psi (2.8–8.2 bar)
Water Temperature	33°F–100°F (0.6°C–38°C)

It is essential that the manufacturer's recommended installation, maintenance and filter replacement requirements be carried out for the product to perform as advertised. See Installation Manual for Warranty information.

### Operating Specifications

- Pressure requirement: 40–120 psi (2.8–8.2 bar), non-shock
- Temperature: 33–100°F (0.6–38°C)
- Flow rate: 0.5 gpm (1.9 lpm)

### General Installation/Operation/Maintenance Requirements

- Flush new cartridge at full flow for 1-1/2 gallons (about three minutes) to purge trapped air.
- Replace cartridge when flow becomes too slow.
- Protect from freezing by removing filter cartridge when temperatures are expected to drop below 33°F (1°C). Do not install systems in areas where ambient temperatures may go above 100°F or below 40°F. Do not install on a hot water supply.

### Special Notices

- Installation instructions are included with the product when shipped.
- This drinking water system must be maintained according to manufacturer's instructions, including replacement of filter cartridges.
- Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected water that may contain filterable cysts.

- The contaminants or other substances removed or reduced by this water treatment system are not necessarily in your water.
- Check for compliance with the applicable state and local laws and regulations.
- Note that while the testing was performed under standard laboratory conditions, actual performance may vary. Systems must be installed and operated in accordance with manufacturer's recommended procedures and guidelines.
- Installation and use MUST comply with all state and local plumbing codes. Do not install if water pressure exceeds 120 psi. If your water pressure exceeds 80 psi (552 kPa), you should install a pressure-limiting valve. Contact a plumbing professional if you are uncertain how to check your water pressure.
- Do not install where water hammer conditions may occur. If water hammer conditions exist you must install a water hammer arrester. Contact a plumbing professional if you are uncertain how to check for this condition.
- Where a backflow prevention device is installed on a water system, a device for controlling pressure due to thermal expansion must be installed.

Tested and Certified by NSF International against ANSI/NSF Standards 42 and 53 in model GE MWF for the reduction of:

#### Standard No. 42: Aesthetic Effects

- Chemical
  - Chlorine Taste and Odor
- Mechanical Filtration
  - Particulate Reduction, Class I

#### Standard No. 53: Health Effects

- Chemical Reduction
  - Atrazine Reduction
  - Endrin Reduction
  - Benzene and Carbofuran Reduction
  - 1,4 Dichlorobenzene and 2,4-D Reduction
- Mechanical Filtration
  - Lead and Lindane Reduction
  - Mercury and Toxaphene Reduction
  - Cyst and Asbestos Reduction



GE  
Appliances  
Appliance Park  
Louisville, KY 40225  
geapplianceparts.com



19

State of California  
Department of Public Health  
Water Treatment Device  
Certificate Number  
05 - 1698

Date Issued: February 2, 2010

---

---

**Trademark/Model Designation**

GEMWF

**Replacement Elements**

MWF

**Manufacturer:** General Electric Company

---

---

The water treatment device(s) listed on this certificate have met the testing requirements pursuant to Section 116830 of the Health and Safety Code for the following health related contaminants:

**Microbiological Contaminants and Turbidity**

Cysts

**Inorganic/Radiological Contaminants**

Asbestos

Lead

Mercury

**Organic Contaminants**

Atrazine

Benzene

Carbofuran

Endrin

Lindane

Tetrachloroethylene

Toxaphene

1,4-dichlorobenzene

2, 4-D

---

**Rated Service Capacity:** 300 gal

**Rated Service Flow:** 0.5 gpm

---

**Conditions of Certification:**

Do not use where water is microbiologically unsafe or with water of unknown quality, except that systems certified for cyst reduction may be used on disinfected waters that may contain filterable cysts.



### OWNERSHIP REGISTRATION CERTIFICATE – FICHE D'INSCRIPTION DU PROPRIÉTAIRE

Please register your product to enable us to contact you in the remote event a safety notice is issued for this product and to allow for efficient communication under the terms of your warranty, should the need arise.

Veillez enregistrer votre produit afin de nous permettre de communiquer avec vous si jamais un avis de sécurité concernant ce produit était émis et de communiquer facilement avec vous en vertu de votre garantie, si le besoin s'en fait sentir.

REGISTER ON-LINE: [www.geappliances.ca](http://www.geappliances.ca) MAIL TO: **P.O. BOX 1780, MISSISSAUGA ONTARIO, L4Y 4G1**  
ENREGISTREMENT SUR INTERNET À: [www.electromenagersge.ca](http://www.electromenagersge.ca) POSTER À:

MR./M     MRS./MME.    FIRST NAME / PRÉNOM    LAST NAME / NOM  
 MISS/MILLE.     MS.

STREET NO / N° RUE    STREET NAME / RUE    APT. NO / APP. / RR#

CITY / VILLE    PROVINCE    POSTAL CODE / POSTAL

AREA CODE / IND. RÉG.    TELEPHONE    E-MAIL

DID YOU PURCHASE A SERVICE CONTRACT FOR THIS APPLIANCE?    YES / OUI     IF YES / SI OUI: EXPIRATION  
AVEZ-VOUS ACHETÉ UN CONTRAT DE SERVICE POUR CET APPAREIL ?    NO / NON     Y/A    M    D/J

NAME OF SELLING DEALER / NOM DU MARCHAND    MODEL / MODÈLE

INSTALLATION DATE / DATE D'INSTALLATION    CORRESPONDENCE     ENGLISH  
Y/A    M    D/J    CORRESPONDANCE     FRANÇAIS    SERIAL / SÉRIE

I do not wish to receive any promotional offers regarding this product.  
 Je ne désire pas recevoir d'offres promotionnelles concernant ce produit.

CUT ALONG THIS LINE AND RETURN CARD—THANKS



For Canadian Customers



Pour les Consommateurs Canadiens



Please place in envelope and mail to:  
Veuillez mettre dans une enveloppe et envoyez à :

**OWNERSHIP REGISTRATION  
P.O. BOX 1780  
MISSISSAUGA, ONTARIO  
L4Y 4G1**

**(FOR CANADIAN CONSUMERS ONLY)**

---

## ⚠ AVERTISSEMENT!

N'utilisez cet électroménager que pour l'usage auquel il est destiné, comme expliqué dans le présent manuel.



### MESURES DE SÉCURITÉ

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, observez toujours les mesures de sécurité de base, y compris les suivantes.

- Installez le réfrigérateur conformément aux directives d'installation avant de l'utiliser.
- Ne laissez pas les enfants grimper, s'asseoir, se tenir debout ni se pendre aux clayettes du réfrigérateur. Ils pourraient endommager le réfrigérateur et se blesser gravement.
- Ne touchez pas les surfaces froides du congélateur si vous avez les mains humides ou mouillées : la peau risque d'adhérer à ces surfaces très froides.
- N'entreposez et n'utilisez pas d'essence ou autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.
- Si votre réfrigérateur est doté d'une machine à glaçons automatique évitez le contact avec les pièces mobiles du mécanisme éjecteur, ou avec l'élément chauffant qui libère les glaçons. Ne posez pas les doigts ou les mains sur le mécanisme de la machine à glaçons pendant que le réfrigérateur est branché.
- Éloignez les doigts des parties du réfrigérateur où l'on peut facilement se pincer : les espaces entre les portes et entre les portes et les placards sont toujours étroits. Soyez prudent lorsque vous fermez les portes de l'appareil en présence des enfants.
- Débranchez votre réfrigérateur avant de le nettoyer ou de le réparer.

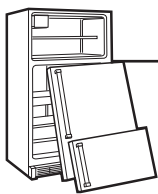
**REMARQUE :** Nous vous recommandons vivement de confier toute réparation à un technicien qualifié.

- Ne recongelez pas les aliments surgelés qui ont complètement dégelé.

**REMARQUE :** La mise en arrêt du réfrigérateur à l'aide des commandes de l'écran tactile n'entraîne pas sa mise hors tension.

## ⚠ DANGER! RISQUES POUR LES ENFANTS

### COMMENT VOUS DÉBARRASSER CONVENABLEMENT DE VOTRE ANCIEN RÉFRIGÉRATEUR



Les enfants pris au piège ou morts d'asphyxie sont toujours d'actualité. Les réfrigérateurs abandonnés sont toujours aussi dangereux, même si on n'attend que «quelques jours» pour s'en débarrasser. Si vous ne gardez pas votre ancien réfrigérateur, veuillez suivre les directives ci-dessous afin de prévenir les accidents.

#### **Avant de vous débarrasser de votre ancien réfrigérateur ou congélateur :**

- Démontez les portes.
- Laissez les clayettes en place afin d'empêcher les enfants de grimper à l'intérieur.

#### **Réfrigérants**

Tous les appareils de réfrigération contiennent des réfrigérants qui, conformément aux lois fédérales, doivent être enlevés avant toute élimination de l'appareil. Si vous vous débarrassez de vieux appareils de réfrigération, vérifiez, auprès de la société qui s'occupe de leur élimination, ce que vous devez faire.



### CORDONS PROLONGATEURS

Nous vous recommandons fortement de ne pas utiliser de cordons prolongateurs à cause des risques potentiels qu'ils présentent dans certaines conditions.

Toutefois si vous décidez d'utiliser tout de même un cordon prolongateur, il est absolument nécessaire qu'il s'agisse d'un cordon à 3 fils avec mise à la terre pour appareils électroménagers homologué UL (aux États-Unis) ou certifié CSA (au Canada), pourvu d'une fiche et d'une prise mises à la terre de 15 ampères (minimum) et de 120 volts.



# MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES. LISEZ D'ABORD TOUTES LES DIRECTIVES.

---

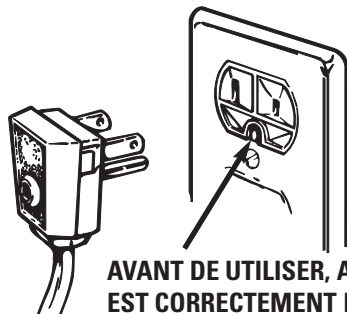
## ⚠ AVERTISSEMENT!



### RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

---

*Ne coupez ni retirez en aucun cas la troisième broche (mise à la terre) de la fiche du cordon d'alimentation. Pour votre sécurité, cet appareil doit être correctement mis à la terre.*



#### AVANT DE UTILISER, ASSUREZ-VOUS QUE LA PRISE EST CORRECTEMENT MISE À LA TERRE

- Le cordon d'alimentation de cet appareil est muni d'une fiche à 3 broches (mise à la terre) qui se branche dans une prise murale ordinaire à 3 alvéoles (mise à la terre) pour réduire au minimum les risques de chocs électriques.
- Faites examiner la prise de courant et le circuit par un électricien qualifié pour vous assurer que la prise est correctement mise à la terre.
- Si la prise murale est du type standard à 2 alvéoles, il vous incombe de la faire remplacer par une prise à 3 alvéoles correctement mise à la terre.

- Le réfrigérateur doit toujours être branché dans sa propre prise de courant, dont la tension nominale est identique à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- Cette précaution est recommandée pour garantir un rendement optimum et éviter une surcharge des circuits électriques de la résidence, ce qui pourrait créer un risque d'incendie par surchauffe des fils.
- Ne débranchez jamais le réfrigérateur en tirant sur le cordon d'alimentation. Saisissez fermement la fiche du cordon et tirez droit pour la retirer de la prise.
- Réparez ou remplacez immédiatement tout cordon effiloché ou endommagé. N'utilisez pas un cordon fendillé ou présentant des signes d'usure.
- Lorsque vous déplacez votre réfrigérateur du mur, faites attention de ne pas le faire rouler sur le cordon d'alimentation afin de ne pas l'endommager.



*VEUILLEZ LIRE ET SUIVRE ATTENTIVEMENT  
CES MESURES DE SÉCURITÉ.*

---

**CONSERVEZ CES DIRECTIVES**

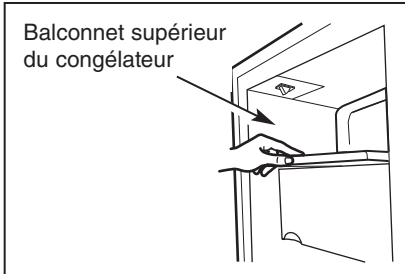
# Installation des accessoires.

(Tous les modèles ne sont pas dotés de tous les accessoires.)

www.electromenagersge.ca

## ① BALCONNET SUPÉRIEUR DU CONGÉLATEUR

Assurez-vous que le balconnet s'enclenche en place.



## ② CARTOUCHE DU FILTRE

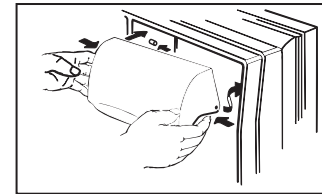
Enlevez le bouchon de dérivation



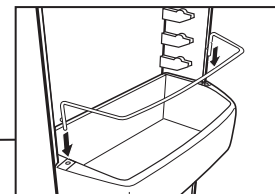
Installez la cartouche du filtre



## ③ PORTILLON DU CASIER À PRODUITS LAITIERS



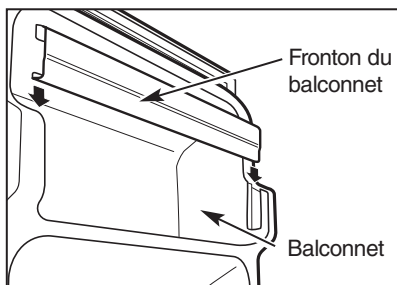
## ④ SUPPORT À BOUTEILLE



## ⑦ FRONTONS DE BALCONNET DU CONGÉLATEUR

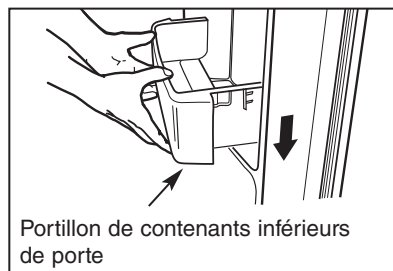
Assurez-vous que le balconnet s'enclenche en place.

**NOTE :** Sur les modèles à distributeur, les frontons les plus longs occupent les deux positions supérieures.

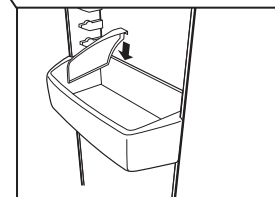


## ⑥ PORTILLONS DES CONTENANTS INFÉRIEURS DE PORTE

Assurez-vous que le contenant s'enclenche en place.



## ⑤ CONTENANTS À PORTILLON RÉGLABLES DISPOSITIFS D'AJUSTEMENT DE PORTILLON DU CONTENANT



**Pour enlever :** Soulevez la partie extensible de la clayette verticalement puis tirez-la vers l'extérieur.

**Pour remplacer :** Engagez la partie extensible de la clayette dans les supports moulés de la porte et poussez vers l'intérieur. Ceci assurera le verrouillage.

**Pour enlever :** Soulevez l'avant du bac et tirez.

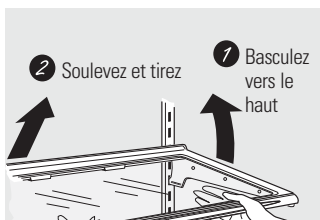
**Pour remplacer ou relocaliser :** Engagez le bac dans les supports moulés de la porte puis poussez vers l'intérieur. Le bac sera verrouillé en place.

# Clayettes et bacs. (Toutes les caractéristiques ne sont pas disponibles sur tous les modèles.)

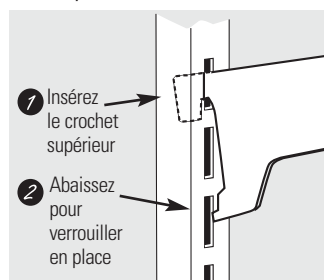
## Réarrangement des clayettes

### Clayettes du réfrigérateur :

Pour enlever

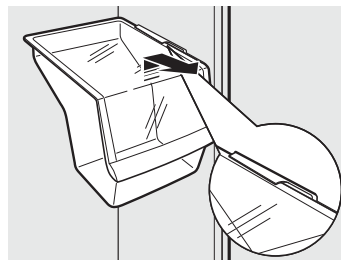


Pour remplacer



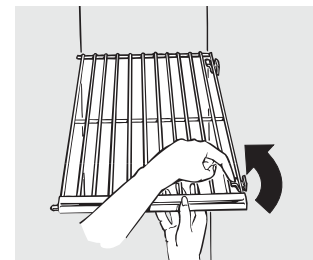
### Casserole du congélateur :

Pour enlever



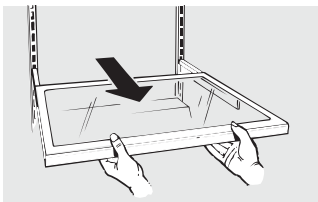
### Clayettes du congélateur :

Pour enlever



Enlevez la casserole en la tirant vers l'avant, en soulevant la partie avant et en la faisant glisser au delà de la butée.

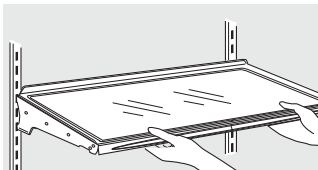
## Clayettes et bacs. (Toutes les caractéristiques ne sont pas disponibles sur tous les modèles.)



### Clayette coulissante anti-déversement (sur certains modèles)

Grâce à la clayette glissante anti-déversement, vous pouvez atteindre des articles placés derrière d'autres. Ses bords spéciaux sont conçus pour empêcher tout déversement aux clayettes inférieures.

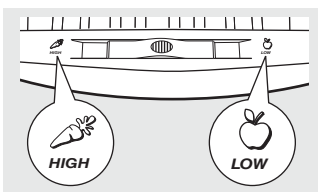
**NOTE :** Prenez soin de pousser la clayette jusqu'au fond pour refermer la porte.



### Clayettes anti-débordements (sur certains modèles)

Ces clayettes sont dotées de rebords spéciaux afin de faciliter la prévention des débordements sur les clayettes inférieures.

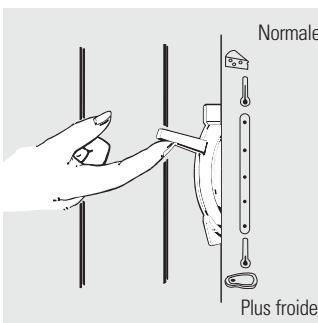
## Bacs à légumes. (Toutes les caractéristiques ne sont pas disponibles sur tous les modèles.)



### Bacs à légumes à humidité réglables et bac à en-cas (sur certains modèles)

Réglez la commande à **High (haut)** pour que le tiroir conserve un degré d'humidité élevé pour la conservation des légumes.

Réglez la commande à **Low (bas)** pour abaisser le degré d'humidité dans le tiroir pour la conservation des fruits.



### Bac à viande transformable (sur certains modèles)

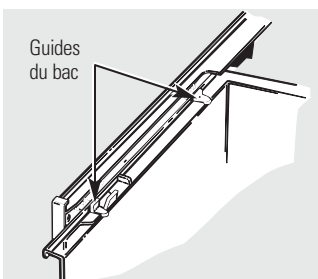
Le bac à viande transformable a sa propre arrivée d'air froid pour permettre à un courant d'air en provenance du compartiment congélateur d'arriver au bac.

**La commande de température réglable** permet la régulation du débit d'air provenant du compartiment du congélateur.

Placez le levier sur **haut** pour que la température du bac soit à la température normale du réfrigérateur, assurant ainsi

la disponibilité d'un espace supplémentaire pour le rangement des légumes. Le débit d'air froid s'arrête. Il est donc possible de choisir entre ces deux extrêmes de température.

Placez le levier sur **bas** sur la position la plus froide pour le rangement de viandes fraîches. Si le levier demeure longtemps sur cette position, il est possible que du givre se forme à l'intérieur du bac.



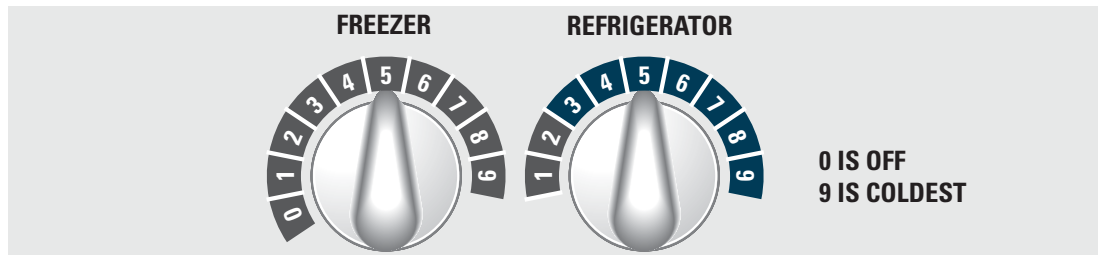
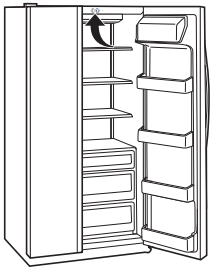
Lorsque vous remettez les bacs en place, assurez-vous que vous les glissez dans les guides.

### Enlèvement du bacs à légumes

Il est facile de retirer les bacs en les soulevant légèrement puis en les tirant au delà de la butée.

Si la porte du réfrigérateur empêche le retrait des bacs, il sera nécessaire de déplacer celui-ci vers l'avant jusqu'à ce qu'il soit possible d'ouvrir la porte suffisamment pour faire glisser les bacs à l'extérieur. Dans certains cas, il sera nécessaire de déplacer le réfrigérateur vers la gauche au cours de cette opération.

Les commandes ressemblent à l'une des illustrations suivantes :



## Étapes de démarrage pour le contrôle de température approprié

ÉTAPE 1—Réglez le contrôle « Fresh Food » (aliments frais) à « 5 ».

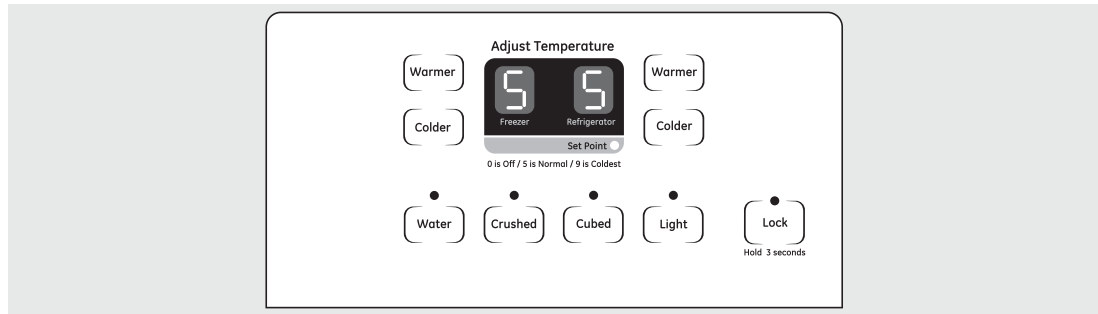
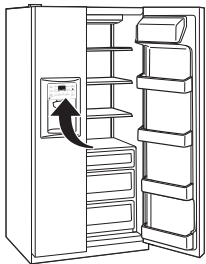
ÉTAPE 2—Réglez le contrôle du congélateur à « 5 ».

ÉTAPE 3—ATTENDEZ 12 HEURES pour que la température se stabilise.

ÉTAPE 4—S'il faut changer quelque chose, déplacez le contrôle d'un chiffre à la fois et attendez 12 heures pour que la température se stabilise.

**REMARQUE :** La mise en arrêt du réfrigérateur en mettant le bouton de réglage en position 0 (arrêt) à l'aide des commandes n'entraîne pas sa mise hors tension.

**Le réglage des commandes variera en fonction des préférences personnelles, de l'usage et des conditions d'utilisation et pourront nécessiter plusieurs ajustements.**



## Pour changer le réglage de contrôle de température avec le panneau à effleurement :

- Le réglage du compartiment congélation est à gauche de l'écran.
- Le réglage du compartiment réfrigération est à droite de l'écran.
  - Appuyez sur le panneau **Warmer (plus chaud)** ou **Colder (plus froid)** du compartiment désiré, dans la direction voulue.
  - Le numéro de réglage actuel s'allume.
  - Chaque fois que vous touchez le panneau, le réglage du compartiment change d'une valeur.

Un affichage de 1 indique le réglage le plus chaud et un affichage de 9 le réglage le plus froid.

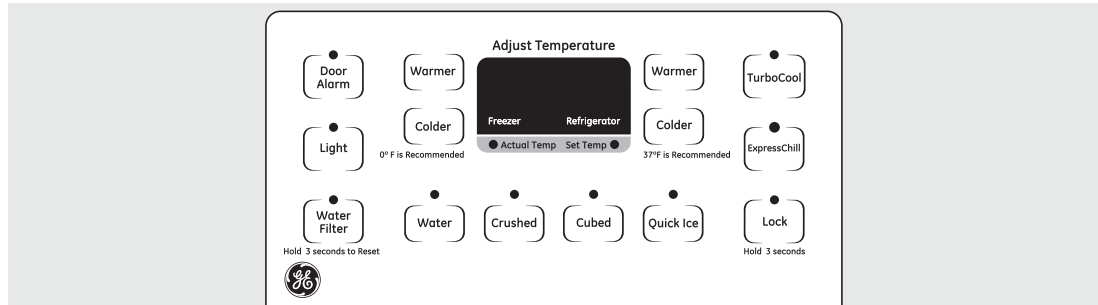
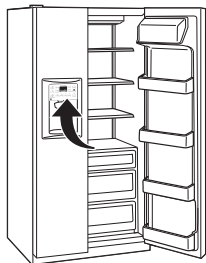
## Pour arrêter le refroidissement :

Pour arrêter le refroidissement dans les compartiments de réfrigérateur **et** congélateur, appuyez d'abord à plusieurs reprises

le bouton **Warmer (plus chaud)** pour le congélateur jusqu'à ce que son écran **clignote** continuellement « 1 ». Ensuite, en utilisant le contrôle de réfrigérateur, appuyez à plusieurs reprises sur le bouton **Warmer (plus chaud)** jusqu'à ce que les deux écrans clignotent « 0 ». Le « 0 » dans les deux écrans arrête le système de refroidissement. Sur quelques modèles, il peut être nécessaire de régler seulement un contrôle à 0 pour éteindre le refroidissement dans les deux compartiments.

**REMARQUE :** La mise en arrêt du réfrigérateur en mettant le bouton de réglage en position 0 (arrêt) à l'aide des commandes n'entraîne pas sa mise hors tension.

**Le réglage des commandes variera en fonction des préférences personnelles, de l'usage et des conditions d'utilisation et pourront nécessiter plusieurs ajustements.**



La température est pré-réglée à l'usine au numéro **37° F** pour le compartiment réfrigérateur et **0° F** pour le compartiment congélateur. Attendez 24 heures que la température se stabilise aux températures recommandées pré-réglées.

Le réglage de température peut indiquer la température **SET** (réglée) ainsi que la température réelle dans le compartiment réfrigération et dans le compartiment congélation. La température **SET** (réglée) peut varier légèrement de la température réelle, selon l'utilisation et les conditions de fonctionnement.

Le placement d'une ou des deux commandes sur **OFF** (Arrêt) arrête le refroidissement à la fois dans les compartiments du réfrigérateur et du congélateur mais ne coupe pas l'alimentation électrique du réfrigérateur.

**NOTE :** Le réfrigérateur est expédié avec une pellicule de protection couvrant les commandes de température. Si cette pellicule n'a pas été retirée au cours de l'installation faites-le maintenant.

## La cartouche du filtre à eau. (sur certains modèles)

### Cartouche du filtre à eau

La cartouche du filtre à eau se trouve dans le coin droit arrière supérieur du compartiment réfrigérateur.

#### À quel moment remplacer le filtre sur les modèles avec indicateur lumineux de remplacement

Une lumière indique la nécessité de remplacer la cartouche du filtre à eau sur le distributeur. Cette lumière devient orange pour vous avertir de remplacer bientôt le filtre.

Vous devez remplacer la cartouche de filtre quand la lumière de l'indicateur devient rouge ou quand le débit de l'eau qui va au distributeur d'eau ou au distributeur de glace diminue.

#### À quel moment remplacer le filtre sur les modèles sans indicateur lumineux de remplacement

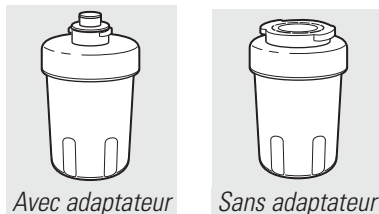
La cartouche du filtre doit être remplacée tous les **six mois** ou moins si le débit d'eau du distributeur d'eau ou du distributeur de glace diminue.

### Retrait de la cartouche du filtre

S'il s'agit d'une cartouche de remplacement, enlevez d'abord l'ancienne en la tournant lentement vers la gauche. **Ne tirez pas** sur la cartouche. Un peu d'eau peut s'écouler.

### Installation de la cartouche du filtre à eau

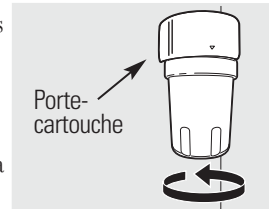
- 1 Si vous remplacez une cartouche **SmartWater** avec un adaptateur, l'adaptateur doit être retiré avant l'installation de la cartouche. Pour retirer l'adaptateur, faites-le pivoter vers la gauche d'environ un quart de tour.



(l'apparence peut varier)

- 2 Si vous remplacez une cartouche **Water by Culligan**, laissez l'adaptateur en place. Cet adaptateur demeurera dans le réfrigérateur lorsque vous remplacerez les futures cartouches.
- 2 Sur les modèles sans indicateur lumineux de remplacement, appliquer l'autocollant du mois et de l'année à la nouvelle cartouche pour vous rappeler de remplacer le filtre dans **six mois**.
- 3 Remplissez la cartouche de remplacement d'eau du robinet immédiatement après l'installation afin de permettre un meilleur débit du distributeur.
- 4 Alignez la flèche de la cartouche avec celle de support de cartouche. Placez le haut de la nouvelle cartouche à l'intérieur du support. **Ne l'enfoncez pas** dans le porte-cartouche.

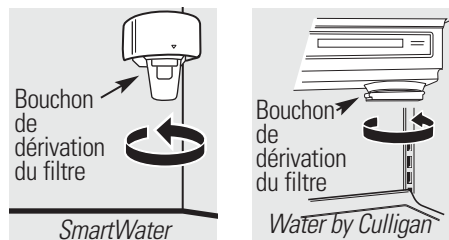
- 5 Tournez la cartouche lentement vers la droite jusqu'au point où la cartouche s'arrête. **NE SERREZ PAS TROP FORT**. Lorsque vous la tournez, elle se lèvera en position automatiquement. La cartouche fera approximativement une 1/2 rotation.



- 6 Faites couler 6 litres d'eau du distributeur (environ 3 minutes) pour dégager le système et éviter les éclaboussures.
- 7 Appuyez et maintenez la touche **RESET WATER FILTER** (Réinitialiser le filtre à eau) du distributeur appuyée pendant 3 secondes.

### Bouchon de dérivation du filtre

Il faut utiliser le bouchon de dérivation du filtre lorsqu'une cartouche de remplacement n'est pas disponible. Le distributeur et la machine à glaçons ne peuvent pas fonctionner sans le filtre ou sans le bouchon de dérivation du filtre.



Pour utiliser la prise de dérivation du filtre sur les modèles **Water by Culligan**, vous devez d'abord retirer l'adaptateur du filtre du support de la cartouche en le faisant pivoter vers la gauche.

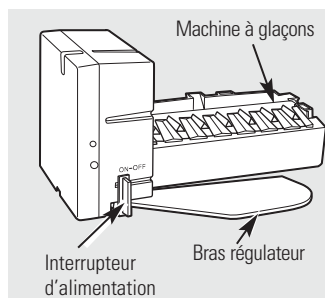
Pour obtenir des résultats optimaux de votre système de filtration, GE vous recommande d'utiliser uniquement des filtres GE SmartWater. L'utilisation de filtres GE dans les réfrigérateurs GE et Hotpoint vous garantit une performance optimale et une bonne fiabilité. Les filtres SmartWater de GE restent le bon choix parce qu'ils sont spécifiquement conçus et brevetés pour les produits GE. Les filtres GE SmartWater respectent les normes rigoureuses de sécurité et de qualité NSF qui sont primordiales lors de la filtration d'eau. GE n'a pas agréé des filtres de marques différentes pour une utilisation dans les réfrigérateurs GE et Hotpoint. Aucune assurance n'est donnée que les filtres d'autres marques puissent respecter la qualité, performance et fiabilité exigées par GE. Si vous avez des questions—visitez notre site Web à l'adresse [www.electromenagersge.ca](http://www.electromenagersge.ca) ou appelez le 1.800.461.3636.

**Filtres de remplacement : Pour commander des cartouches supplémentaires aux États-Unis, visitez notre site Web à l'adresse [ge.com](http://ge.com), ou appelez le Service des pièces et accessoires GE au 800.626.2002.**

Modèle de filtre MWF Les clients au Canada devraient consulter les pages jaunes pour connaître la succursale Mabe la plus près. Les clients à l'extérieur du Canada et des États-Unis doivent contacter le distributeur local.

## Machine à glaçons automatique.

Il faut prévoir entre 12 et 24 heures avant qu'un réfrigérateur nouvellement installé commence à produire des glaçons.



### Machine à glaçons automatique (sur certains modèles)

Lorsque la conduite d'eau est raccordée au réfrigérateur, glissez l'interrupteur d'alimentation à la position **ON (marche)**.

La machine à glaçons se remplit d'eau lorsqu'elle atteint -9°C (15°F). Si le bac à glaçons est plein jusqu'au niveau du bras régulateur, la machine à glaçons s'arrête de produire des glaçons.

Assurez-vous que rien ne gêne le mouvement du bras régulateur.

Jetez les premiers lots de glaçons afin d'éliminer les impuretés provenant de la conduite d'eau.

La machine à glaçons produira 7 glaçons par cycle—soit environ 100–130 glaçons toutes les 24 heures—selon la température du congélateur, la température ambiante, la fréquence d'ouverture des portes et d'autres conditions d'utilisation.

Vous entendrez un bourdonnement chaque fois que la machine à glaçons se remplit d'eau.



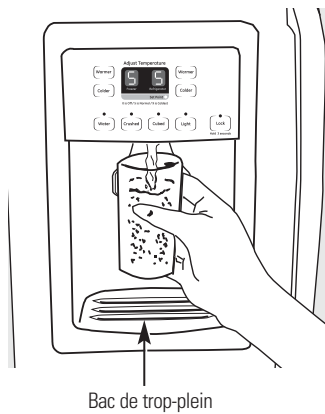
Il est normal que plusieurs glaçons soient collés entre eux.

Lorsque vous n'utilisez pas souvent de glaçons, les vieux glaçons perdent leur transparence, prennent un goût désagréable, et diminuent de taille.

### Nécessaire de machine à glaçons

Si votre réfrigérateur n'est pas déjà doté d'une machine à glaçons automatique, un nécessaire de machine à glaçons est disponible moyennant supplément. Vérifiez sur l'étiquette à l'arrière du réfrigérateur quel est le nécessaire de machine à glaçons spécifique à votre modèle.

## Le distributeur d'eau et de glaçons. (sur certains modèles)

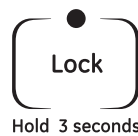


### Pour utiliser le distributeur

Sélectionnez **Water**, **Crushed** ou **Cubed**. Appuyez doucement le verre contre le haut du bras de distribution.

La clayette de trop-plein n'est pas munie d'un système d'écoulement. Pour réduire les taches d'eau, vous devez nettoyer régulièrement la clayette et sa grille.

### Verrouillage du distributeur (sur certains modèles)



Hold 3 seconds

Appuyez sur la touche **Lock** (verrouillage) pendant 3 secondes pour verrouiller le distributeur et le panneau de réglage. Pour déverrouiller, appuyez sur la touche et tenez-la enfoncée pendant encore 3 secondes.

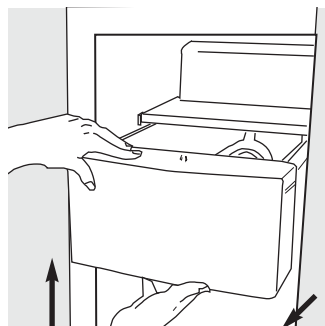
*S'il n'y a pas d'eau distribuée lorsque le réfrigérateur est initialement installé, il y a peut-être de l'air dans la conduite d'eau. Appuyez sur la commande de distribution pendant deux minutes au minimum pour expulser l'air de la conduite d'eau et remplir le réservoir d'eau. Afin d'éliminer les éventuelles impuretés provenant de la conduite d'eau, jetez les six premiers verres d'eau.*

**ATTENTION :** Ne mettez jamais les doigts ou d'autres objets dans l'ouverture du distributeur.

### Lumière du distributeur



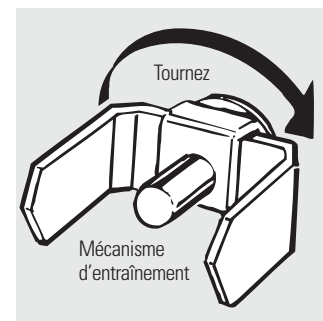
Cette touche allume et éteint la **lumière du distributeur**. Vous allumez également la lumière en appuyant sur le bras de distribution. Si cette ampoule brûle, vous devez la remplacer par une ampoule d'au maximum 6 watts.



### Tiroir à glace dans les modèles à distributeur de glaçons

**Enlèvement :** Glissez l'interrupteur du distributeur de glace à la position **OFF (arrêt)**. Tirez le tiroir droit, puis soulevez-le pour dépasser la position **d'arrêt**.

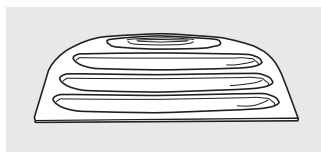
**Remise en place :** Pour remettre le tiroir, prenez soin d'appuyer fort en place. S'il n'entre pas jusqu'au fond, enlevez-le et faites tourner le mécanisme d'un quart de tour. Poussez à nouveau le tiroir jusqu'au fond.



## Renseignements importants concernant votre distributeur de glaçons

- N'ajoutez pas dans le bac à glaçons des glaçons non fabriqués par votre machine à glaçons. Ils risquent d'être difficiles à concasser ou à distribuer.
- Évitez de trop remplir les verres de glaçons et d'utiliser des verres étroits. Le conduit peut se bloquer et le volet peut geler et coincer. S'il y a des glaçons qui bloquent le conduit, faites-les passer au moyen d'une cuillère en bois.
- Ne placez pas de boissons ou d'aliments dans le bac à glaçons pour les rafraîchir. Les boîtes, bouteilles et paquets alimentaires peuvent coincer la machine à glaçons ou la vis sans fin.
- Afin que la glace distribuée ne puisse manquer le verre, placer le verre à proximité mais sans toucher l'ouverture du distributeur.
- Même si vous avez sélectionné **Cubed**, il est possible que de la glace concassée tombe dans votre verre. Cela se produit de temps à autre lorsque plusieurs glaçons sont acheminés vers le broyeur.
- Après distribution de la glace concassée, de l'eau peut s'écouler du conduit.
- Parfois, un peu de givre se forme sur le volet du conduit à glace. Ce phénomène est normal et se produit en général après des distributions répétées de glace concassée. Le givre va éventuellement évaporer.
- Le premier verre d'eau fourni pourrait être plus chaud que les suivants. Ceci est normal.
- L'eau fournie n'est pas glacée. Pour de l'eau plus froide, ajoutez tout simplement de la glace concassée ou des cubes de glace avant de verser de l'eau.

# Entretien et nettoyage du réfrigérateur.



## Nettoyage de l'extérieur

**Le bac de trop-plein du distributeur** (sur certains modèles) devrait être soigneusement essuyé. Vous pouvez éliminer les dépôts calcaires laissés par les taches d'eau en trempant le bac dans du vinaigre non dilué. Laissez tremper jusqu'à ce que les dépôts disparaissent ou soient suffisamment ramollis pour être éliminés par rinçage.

**Le bras de distribution** (sur certains modèles). Avant nettoyage, appuyez pendant 3 secondes sur la touche **Lock**. Nettoyez-la au moyen d'une solution d'eau et de bicarbonate de soude—environ une cuillère à soupe (15 ml) de bicarbonate de soude par pinte (1 liter) d'eau. Rincez bien et essuyez.

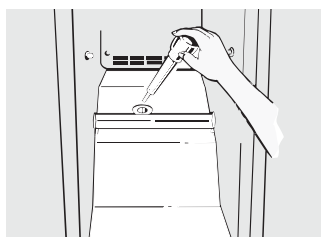
**Les poignées de porte et leur garniture.** Nettoyez-les au moyen d'un linge humecté d'eau savonneuse. Séchez avec un linge doux.

**Gardez l'extérieur du réfrigérateur propre.** Essuyez-le avec un linge propre légèrement humecté de cire pour appareils électroménagers ou d'un détergent liquide doux pour la vaisselle. Séchez et polissez avec un linge doux et propre.

**Les panneaux et les poignées de porte en acier inoxydable.** Vous pouvez nettoyer les panneaux et les poignées de porte en acier inoxydable avec un nettoyeur d'acier inoxydable vendu sur le marché ou un produit similaire en utilisant un linge doux, propre. N'utilisez pas de cire à appareil électroménager, d'eau de javel ou des produits contenant chlore pour les portes et les poignées en acier inoxydable.

Pour de meilleurs résultats, GE recommande l'utilisation du nettoyeur pour acier inoxydable PM10X311 avec le chiffon à lustrer WX10X307 ou encore, par commodité, les lingettes nettoyantes pour acier inoxydable WX10X10001.

*N'essayez pas le réfrigérateur avec un linge à vaisselle sale ou une serviette humide : ils pourraient laisser un résidu qui pourra endommager la peinture. N'utilisez pas de tampons à récurer, de produits nettoyants en poudre, de javellissants ou de produits nettoyants contenant un javellissant, car ces produits peuvent égratigner la peinture et la rendre moins résistante.*



## Nettoyage de l'intérieur

**Pour éviter les mauvaises odeurs,** laissez une boîte ouverte de bicarbonate de soude dans les compartiments réfrigérateur et congélateur.

**Débranchez le réfrigérateur avant de le nettoyer.** S'il est trop difficile de le faire, essorez bien votre linge ou votre éponge pour enlever l'excès d'eau lorsque vous nettoyez autour des interrupteurs, des lampes ou des commandes.

Utilisez une solution d'eau tiède et de bicarbonate de soude—environ une cuillère à soupe (15 ml) de bicarbonate de soude par pinte (1 liter) d'eau—afin de nettoyer tout en neutralisant les odeurs. Rincez et essuyez bien.

Après avoir nettoyé les joints de porte, appliquez une fine couche de vaseline sur les joints du côté des charnières pour empêcher les joints de coller et de se déformer.

## Orifice de vidange du compartiment du congélateur.

Lors du nettoyage annuel, retirez la casserole inférieure du congélateur et faites passer une solution de bicarbonate de soude (1 cuillère ou 5 ml) et d'eau chaude (pas bouillante) (2 tasses ou 500 ml) au travers du tuyau de vidange à l'aide d'une pipette d'arrosage de sauces : ce mélange facilite l'élimination des odeurs et la réduction des risques de bouchage du tuyau d'évacuation. Si le tuyau est bouché, utilisez la pipette et une solution de bicarbonate de soude afin de forcer le passage de la matière obstruante.

*Évitez de nettoyer les clayettes en verre encore froides dans de l'eau chaude car elles risquent de se casser à cause de l'écart excessif de température. Manipulez les clayettes en verre avec prudence. Si vous cognez le verre trempé, il pourra se briser. Ne lavez aucune pièce de plastique du réfrigérateur au lave-vaisselle.*

## Derrière le réfrigérateur

Prenez un soin particulier lorsque vous éloignez le réfrigérateur du mur. Tous les types de revêtements de sol peuvent être endommagés, particulièrement ceux qui sont coussinés ou dont la surface est gaufrée.

Tirez le réfrigérateur en ligne droite et, lorsque vous le remettez en place, poussez-le vers le mur en ligne droite.

Les déplacements latéraux du réfrigérateur pourraient endommager le revêtement de sol ou le réfrigérateur.

*Lorsque vous remettez le réfrigérateur en place en le poussant, veillez à ne pas le faire rouler sur le cordon d'alimentation ou sur la conduite d'eau de la machine à glaçons (sur certains modèles).*

## Départ en vacances

Lorsque vous vous absentez pendant une période prolongée, videz les aliments et débranchez le réfrigérateur. Nettoyez l'intérieur avec une solution d'eau et de bicarbonate de soude, à raison d'une cuillère à soupe (15 ml) de bicarbonate par pinte (1 liter) d'eau. Laissez les portes ouvertes.

Glissez l'interrupteur d'alimentation de la machine à glaçons à la position **OFF (arrêt)** et fermez l'alimentation d'eau au réfrigérateur.

## Déménagement

Immobilisez tous les éléments amovibles, tels que les clayettes et les bacs, à l'aide de ruban gommé pour éviter de les endommager. Assurez-vous que le réfrigérateur demeure debout pendant son déménagement.

## Remplacement des ampoules

**REMARQUE :** La mise en arrêt du réfrigérateur en mettant le bouton de réglage en position **0 (arrêt)** à l'aide des commandes n'entraîne pas sa mise hors tension.

1 Débranchez le réfrigérateur.

2 Enlevez la clayette qui se trouve juste au dessous du protecteur de l'ampoule.

3 Remplacez l'ampoule par une ampoule de même taille et de même puissance.

4 Remontez la clayette et rebranchez le réfrigérateur.

# Instructions d'installation

# Réfrigérateur

Modèles 20, 22 et 25

Si vous avez des questions, appelez le 1.800.561.3344 ou visitez notre site Web à l'adresse : [www.electromenagersge.ca](http://www.electromenagersge.ca)

## AVANT DE COMMENCER

Lisez ces instructions complètement et attentivement.

- **IMPORTANT** — Conservez ces instructions pour utilisation éventuelle par un inspecteur local.
- **IMPORTANT** — Respectez tous les codes et règlements officiels.
- **Note à l'installateur** — Assurez-vous de laisser ces instructions au consommateur.
- **Note au consommateur** — Conservez ces instructions pour référence future.
- Niveau de connaissances — L'installation de cet appareil requiert des connaissances de base en mécanique.
- Temps requis — L'installation du réfrigérateur demande 15 minutes.
- L'installateur est responsable de l'installation correcte du réfrigérateur.
- Toute panne de cet appareil causée par une installation inadéquate n'est pas couverte par la garantie.

## EMPLACEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR

- N'installez pas le réfrigérateur dans une pièce où la température ambiante risque d'être inférieure à 16°C (60°F) parce qu'il ne se mettra pas en marche suffisamment souvent pour maintenir les températures convenables.
- Installez le réfrigérateur sur un plancher suffisamment solide pour le supporter lorsqu'il est plein.

## ALIMENTATION D'EAU À LA MACHINE À GLAÇONS (sur certains modèles)

Si le réfrigérateur est équipé d'une machine à glaçons, celle-ci devra être raccordée à une conduite d'eau froide. Vous pouvez acheter une trousse d'alimentation d'eau GE (contenant la tuyauterie, le robinet d'arrêt, les joints et les instructions) chez votre revendeur, ou en vous adressant à notre site Web à l'adresse [www.electromenagersge.ca](http://www.electromenagersge.ca) ou à notre service de Pièces et accessoires au numéro de téléphone 1.888.261.3055.

## DÉGAGEMENTS

Prévoyez les dégagements suivants pour faciliter l'installation, assurer une circulation d'air adéquate, et permettre les raccordements de plomberie et d'électricité :

- Côtés 4 mm (1/8 po) • Dessus 25 mm (1 po) • Arrière 25 mm (1 po)

Il est nécessaire de ménager un espace de 19 mm (3/4 po) pour que la porte puisse être ouverte sur 90°, ce qui assure un meilleur accès aux compartiments de rangement des aliments.

## ROULETTES DE NIVELLEMENT

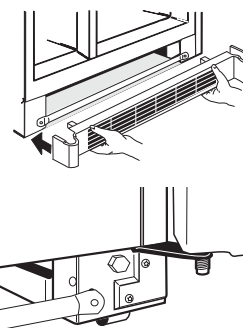
Les roulettes de nivellement jouent trois rôles :

- Elles peuvent être réglées pour que les portes se referment automatiquement lorsqu'elles sont à moitié ouvertes.
- Elles peuvent être réglées de manière à permettre à l'appareil de reposer solidement sur le sol et l'empêcher ainsi de branler.
- Elles vous permettent d'éloigner le réfrigérateur du mur pour le nettoyage.

Pour régler la hauteur des roulettes, retirez la grille de la base du réfrigérateur en la tirant par le bas.

Pour élever le réfrigérateur, tournez les vis de réglage dans le sens horaire et pour l'abaisser, dans le sens anti-horaire. Utilisez une clef à molette pour écrous hexagonaux de 3/8 po ou des pinces.

Pour remettre la grille de la base, alignez ses attaches arrière entre la barre et la partie inférieure de l'armoire. Poussez jusqu'à ce que la grille s'enclenche dans le logement.



## ALIGNEMENT DES PORTES

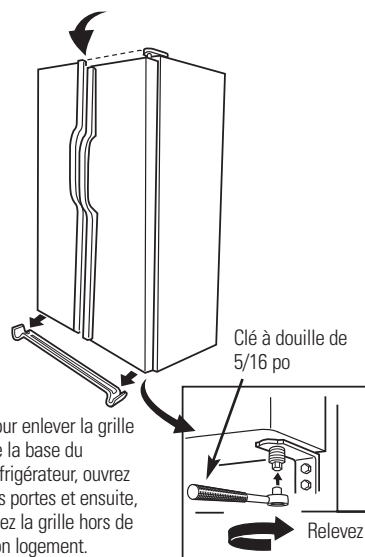
Après avoir réglé les roulettes de nivellement, assurez-vous que les portes sont bien alignées à la partie supérieure.

Pour aligner les portes, réglez la porte du compartiment réfrigérateur.

- 1 À l'aide d'une clé à douille de 5/16 po, tournez la vis de réglage de la porte vers la droite pour relever la porte, ou vers la gauche pour l'abaisser. (Une douille de nylon, encastrée dans les filets de l'axe, empêchera celui-ci de tourner si l'on ne se sert pas d'une clé.)

- 2 Après avoir tourné la clé une ou deux fois, ouvrez et fermez la porte du compartiment réfrigérateur et vérifiez

l'alignement des portes à la partie supérieure.



# Instructions d'installation

## INSTALLATION DE LA CONDUITE D'EAU

### AVANT DE COMMENCER

Nous recommandons les trousse d'alimentation d'eau en cuivre WX8X2, WX8X3, WX8X4, selon le montant de conduite dont vous avez besoin. Nous approuvons les conduites d'eau en matière plastique GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing (WX08X10002, WX08X10006, WX08X10015 et WX08X10025).

Si vous installez un système d'eau GE Reverse Osmosis dans votre réfrigérateur, la seule installation approuvée est celle de la trousse GE RVKIT. Pour les autres systèmes d'osmose de l'eau, suivez les recommandations du fabricant.

Si le réfrigérateur est alimenté en eau à partir d'un système de filtration d'eau par osmose inversée, et si le réfrigérateur comporte également un filtre à eau, utiliser le bouchon du circuit de dérivation du filtre du réfrigérateur. Si la cartouche de filtration d'eau du réfrigérateur est utilisée en conjonction avec le système de filtration par osmose inversée, on peut observer une réduction du débit d'eau au point de puisage, et la production de cubes de glace creux.

Cette installation de conduite d'eau n'est pas garantie par le fabricant de réfrigérateur ou de machine à glaçons. Suivez soigneusement ces instructions pour minimiser le risque de dommages onéreux d'inondation.

Les coups de bélier (eau qui donne des coups dans les tuyaux) dans la tuyauterie de la maison peuvent occasionner des dommages aux pièces de votre réfrigérateur, ainsi que des fuites ou des inondations. Appelez un plombier certifié pour corriger les coups de bélier avant d'installer la conduite d'eau de votre réfrigérateur.

Pour prévenir toute brûlure et tout dommage à votre réfrigérateur, ne branchez jamais la conduite d'eau à une canalisation d'eau chaude.

Si vous utilisez votre réfrigérateur avant de brancher la conduite d'eau, assurez-vous de laisser le commutateur de la machine à glaçon en position **OFF (arrêt)**.

N'installez jamais les tuyaux de la machine à glaçon dans des endroits où la température risque de descendre en dessous du point de congélation.

Vous devez procéder à toutes vos installations conformément aux exigences de votre code local de plomberie.

**⚠ AVERTISSEMENT** — Branchez seulement à une source d'eau potable.

### CE DONT VOUS AUREZ BESOIN

- Tuyaux en cuivre ou trousse GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing, diamètre extérieur de 1/4 po pour brancher le réfrigérateur à l'alimentation d'eau. Si vous utilisez un tuyau en cuivre, assurez-vous que les deux extrémités du tuyau soient coupées bien droit.

Pour trouver la longueur de tuyau dont vous aurez besoin : mesurez la distance qui va du robinet d'eau situé derrière le réfrigérateur jusqu'au tuyau d'alimentation d'eau. Assurez-vous qu'il y ait assez de tuyau en trop pour vous permettre de décoller le réfrigérateur du mur après l'installation.

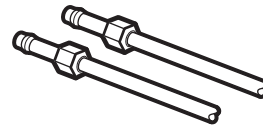
Les trousse GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing sont disponibles dans les dimensions suivantes :

0,6 m (2 pi) – WX08X10002    1,8 m (6 pi) – WX08X10006  
4,6 m (15 pi) – WX08X10015    7,6 m (25 pi) – WX08X10025

### CE DONT VOUS AUREZ BESOIN (suite)

NOTE : Les seuls tuyaux en matière plastique approuvés par GE sont ceux qui sont fournis dans les trousse GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing. N'utilisez jamais un autre tuyau en matière plastique, car le tuyau d'alimentation d'eau est tout le temps sous pression. Certaines catégories de tuyaux en matière plastique peuvent devenir cassants avec l'âge et peuvent se fendre, en occasionnant des dommages d'inondation dans votre maison.

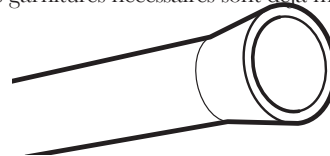
- Vous pouvez acheter une trousse d'alimentation d'eau GE (contenant un tuyau, un robinet d'arrêt et les joints énumérés ci-dessous) chez votre distributeur local ou en le commandant au service de pièces et accessoires, au 800.626.2002.
- Une alimentation d'eau froide. La pression de l'eau doit être entre 20 et 120 p.s.i. (1,4 et 8,2 bar) sur les modèles non équipés de filtre à eau et entre 40 et 120 psi (2,8 et 8,2 bar) pour ceux qui le sont.
- Une perceuse électrique.
- Une clé de 1/2 po ou une clé anglaise.
- Un tournevis à lame plate et un tournevis Phillips.



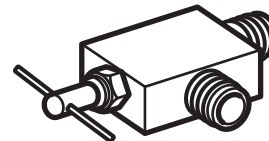
- Deux écrous à compression d'un diamètre extérieur de 1/4 po et deux bagues (manchons) — pour brancher le tuyau en cuivre au robinet d'arrêt et au robinet d'eau du réfrigérateur.

OU BIEN

- Si vous utilisez une trousse GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing, les garnitures nécessaires sont déjà montées au tuyau.



- Si votre canalisation d'eau actuelle a un raccord évasé à une extrémité, vous aurez besoin d'un adaptateur (que vous trouverez dans votre magasin de matériel de plomberie) pour brancher le tuyau d'eau au réfrigérateur; OU BIEN vous pouvez couper le raccord évasé à l'aide d'un coupe-tube, puis utiliser un raccord à compression. Ne coupez jamais l'extrémité finie d'un tuyau de la trousse GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing.



- Un robinet d'arrêt pour brancher le tuyau d'eau froide. Le robinet d'arrêt doit avoir une entrée d'eau avec un diamètre intérieur minimal de 5/32 po au point de jonction avec LA CONDUITE D'EAU FROIDE. Des robinets d'arrêt à étrier sont souvent inclus dans les trousse d'alimentation d'eau. Avant d'acheter, assurez-vous que le robinet à étrier se conforme à vos codes de plomberie locaux. Installez le robinet d'arrêt sur la canalisation d'eau potable la plus fréquemment utilisée.



# Instructions d'installation

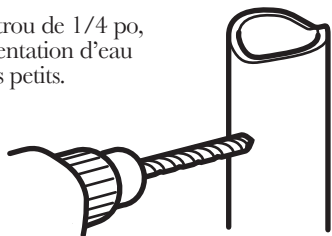
## 1 FERMEZ L'ALIMENTATION PRINCIPALE D'EAU

## 2 PERCEZ UN TROU POUR LE ROBINET

Choisissez, pour le robinet, un emplacement facilement accessible. Il vaut mieux le brancher de côté à un tuyau vertical. Si vous devez le brancher à un tuyau horizontal, faites le branchement en haut ou de côté, plutôt qu'en bas du tuyau, pour éviter de recevoir des sédiments du tuyau d'alimentation d'eau.

Percez un trou de 1/4 po dans le tuyau d'eau, à l'aide d'un foret dur. Enlevez toute barbare due au perçage du trou dans le tuyau. Faites attention de ne pas laisser de l'eau couler dans votre perceuse électrique.

Si vous ne percez pas un trou de 1/4 po, vous obtiendrez une alimentation d'eau réduite et des glaçons plus petits.

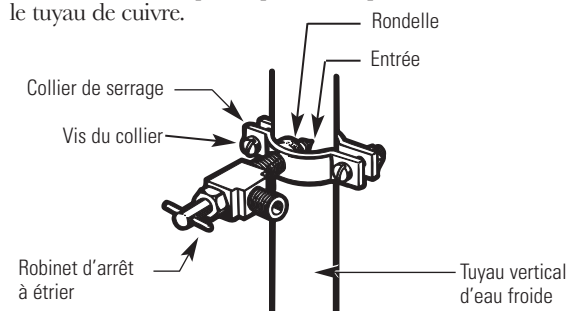


## 3 FIXEZ LE ROBINET D'ARRÊT

Fixez le robinet d'arrêt au tuyau d'eau froide à l'aide du collier de serrage.

Serrez les vis du collier jusqu'à ce que la rondelle d'étanchéité commence à enfler.

NOTE : Ne serrez pas trop. Vous risquez d'écraser le tuyau de cuivre.



NOTE : Vous devez vous conformer aux Codes de plomberie 248CMR du Commonwealth of Massachusetts. Les robinets d'arrêt à étrier sont illégaux et leur utilisation n'est pas autorisée au Massachusetts. Consultez votre plombier local.

## 4 ACHEMINEZ LE TUYAU

Acheminez le tuyau du tuyau d'eau froide au réfrigérateur.

Faites passer le tuyau par un trou percé dans le mur ou le plancher (derrière le réfrigérateur ou au niveau de l'armoire de cuisine adjacente), aussi près du mur que possible.

NOTE : Assurez-vous qu'il y ait assez de tuyau en trop pour vous permettre de décoller le réfrigérateur du mur après l'installation.

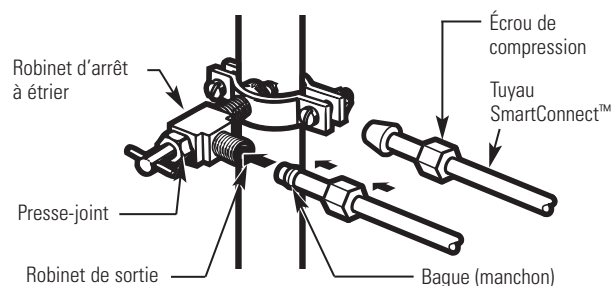
## 5 BRANCHEZ LE TUYAU AU ROBINET

Placez un écrou de compression et une bague (manchon) à l'extrémité du tuyau et branchez-les au robinet d'arrêt.

Assurez-vous que le tuyau soit bien inséré dans le robinet. Serrez fort l'écrou de compression.

Pour le tuyau en matière plastique d'une trousse GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing, insérez l'extrémité moulée du tuyau dans le robinet d'arrêt et serrez l'écrou de compression à la main, puis serrez un autre demi tour avec une clé. Si vous serrez trop fort, vous pouvez occasionner des fuites.

NOTE : Vous devez vous conformer aux Codes de plomberie



248CMR du Commonwealth of Massachusetts. Les robinets d'arrêt à étrier sont illégaux et leur utilisation n'est pas autorisée au Massachusetts. Consultez votre plombier local.

## 6 PURGEZ LE TUYAU

Ouvrez le robinet d'alimentation principale d'eau et purgez le tuyau jusqu'à ce que l'eau soit claire.



## 7 BRANCHEZ LE TUYAU À VOTRE RÉFRIGÉRATEUR

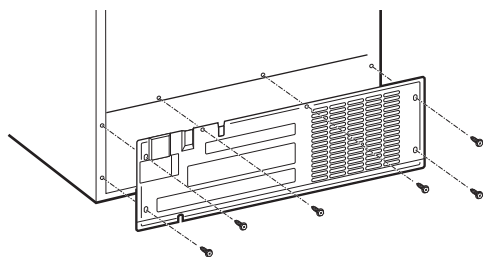
NOTES :

- Avant de brancher le tuyau à votre réfrigérateur, assurez-vous que le cordon d'alimentation électrique du réfrigérateur ne soit pas branché à la prise murale.
- Si votre réfrigérateur n'est pas équipé d'un filtre à eau, nous vous recommandons d'en installer un si votre alimentation d'eau contient du sable ou des particules qui peuvent boucher la grille du robinet d'eau de votre réfrigérateur. Installez-le sur la conduite d'eau près de votre réfrigérateur. Si vous utilisez une trousse GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing, vous aurez besoin d'un tuyau additionnel (WX08X10002) pour brancher le filtre. Ne coupez jamais un tuyau en matière plastique pour installer votre filtre.

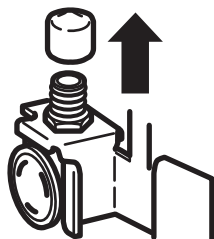
# Instructions d'installation

## 7 BRANCHEZ LE TUYAU À VOTRE RÉFRIGÉRATEUR (suite)

Sur certains modèles de réfrigérateurs, le raccord se trouve à l'extrémité du tuyau situé à l'extérieur de couvercle d'accès de compartiment du compresseur. Sur d'autres modèles, le couvercle d'accès au compartiment du compresseur doit être retiré pour accéder au raccord du réfrigérateur au robinet d'alimentation d'eau.



Sur les modèles dotés du raccord au robinet d'alimentation d'eau, retirez le bouchon en plastique flexible.

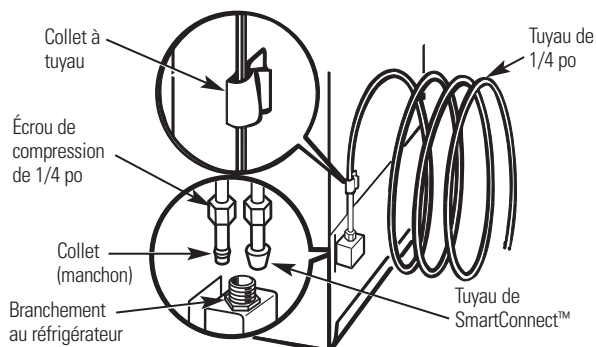


Placez l'écrou de compression et la bague (manchon) à l'extrémité du tuyau comme l'indique l'illustration. Si vous utilisez une trousse GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing, les écrous sont déjà assemblés au tuyau.

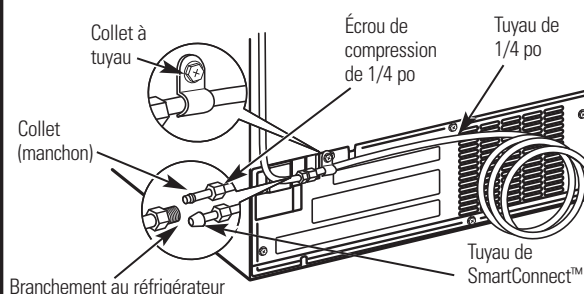
Insérez l'extrémité du tuyau dans le raccord du réfrigérateur le plus loin que possible. Tout en tenant le tuyau, serrez le raccord. Si vous utilisez un tuyau en matière plastique d'une trousse GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing, insérez l'extrémité moulée du tuyau dans le raccord du réfrigérateur et serrez l'écrou de compression à la main, puis serrez un autre tour avec une clé. Si vous serrez trop fort, vous pouvez occasionner des fuites.

Fixez le tuyau au collet fourni pour le tenir en position verticale. Il est possible que vous ayez à disjoindre le collet.

L'un des schémas ci-dessous sera similaire au montage du raccord de votre réfrigérateur.

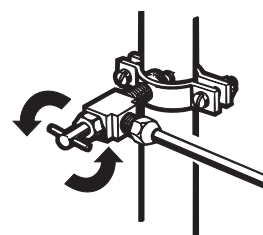


## 7 BRANCHEZ LE TUYAU À VOTRE RÉFRIGÉRATEUR (suite)



## 8 FERMEZ L'EAU AU NIVEAU DU ROBINET D'ARRÊT

Resserrez tout joint qui fuit.



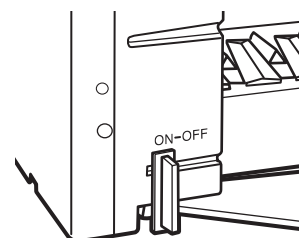
Remettez en place le couvercle d'accès.

## 9 BRANCHEZ VOTRE RÉFRIGÉRATEUR

Disposez la spirale de tuyau en cuivre de manière à ce qu'elle ne vibre pas contre l'arrière de votre réfrigérateur ou contre le mur. Mettez votre réfrigérateur à sa place contre le mur en le poussant.

## 10 METTEZ EN MARCHÉ LA MACHINE À GLAÇONS

Glissez le commutateur de la machine à glaçon à la position **ON (marche)**. La machine à glaçons ne se met en marche que lorsqu'elle atteint une température de fonctionnement de  $-9^{\circ}\text{C}$  ( $15^{\circ}\text{F}$ ) ou moins. Elle commence immédiatement à fonctionner si le commutateur de la machine à glaçons est en position **ON (marche)**.







Les réfrigérateurs plus récents font des bruits différents de ceux des anciens. Les réfrigérateurs modernes présentent plus de fonctions et sont plus avancés sur le plan technologique.

## Entendez-vous ce que j'entends ? Ces bruits sont normaux.

### HUMMM... OUUCH....

- Le nouveau compresseur à rendement élevé peut fonctionner plus longtemps et plus vite que votre ancien réfrigérateur et vous pouvez entendre un son modulé ou un ronflement aigu pendant son fonctionnement.
- Parfois le réfrigérateur fonctionne pendant une période prolongée, surtout lorsque les portes sont ouvertes fréquemment. Cela signifie que la fonction **Frost Guard™** est active pour empêcher la brûlure de congélation et améliorer la conservation des aliments.
- Vous pouvez entendre un sifflement lorsque les portes se ferment. Cela vient de l'équilibrage de pression dans le réfrigérateur.

### OUIR !



- Vous pouvez entendre les ventilateurs tourner à hautes vitesses. Cela se produit lorsque le réfrigérateur vient d'être branché, lorsque les portes sont ouvertes fréquemment ou lors de l'ajout d'une grande quantité d'aliments dans les compartiments congélateur ou réfrigérateur. Les ventilateurs permettent de maintenir les bonnes températures.
- Si une des portes est ouverte pendant plus de 3 minutes, vous pouvez entendre l'activation des ventilateurs permettant de refroidir les ampoules.
- Les ventilateurs changent de vitesses pour assurer des économies d'énergie et un refroidissement optimaux.

### CLICS, CLAQUEMENTS, CRAQUEMENTS et GRÉSILLEMENTS

- Vous pouvez entendre des craquements ou des claquements lorsque le réfrigérateur est branché pour la première fois. Cela se produit lorsque le réfrigérateur se refroidit à la bonne température.
- Les registres électroniques s'ouvrent et se ferment pour assurer des économies d'énergie et un refroidissement optimaux.
- Le compresseur peut causer un clic ou un grésillement lors de la tentative de redémarrage (cela peut prendre 5 minutes).
- Le tableau de commande électronique peut causer un clic lorsque les relais s'activent pour commander les composants du réfrigérateur.
- L'expansion et la contraction des serpentins de refroidissement pendant et après le dégivrage peuvent causer un craquement ou un claquement.
- Sur les modèles équipés d'une machine à glaçons, après un cycle de fabrication de glaçons, vous pouvez entendre les glaçons tomber dans le bac.

### BRUITS D'EAU



- Le passage de l'agent frigorigère dans les serpentins de refroidissement du congélateur peut être accompagné d'un gargouillement semblable à celui de l'eau en ébullition.
- L'eau tombant sur l'élément chauffant de dégivrage peut faire un bruit de grésillement, de claquement ou de bourdonnement pendant le cycle de dégivrage.
- Un bruit de suintement d'eau peut être entendu pendant le cycle de dégivrage lorsque la glace de l'évaporateur fond et tombe dans le bac de récupération.
- Fermer la porte peut causer un gargouillement en raison de l'équilibrage de pression.

## Avant d'appeler un réparateur...



Conseils de dépannage—Économisez du temps et de l'argent! Consultez d'abord les tableaux qui suivent et vous pourrez peut-être éviter de faire appel à un réparateur.

Problème	Causes possibles	Correctifs
<b>Le réfrigérateur ne fonctionne pas</b>	Le cycle de dégivrage est peut-être en cours.	• Attendez environ 30 minutes afin que le cycle de dégivrage puisse terminer.
	Les commandes de température sont réglées sur <b>0 (arrêt)</b> .	• Changez le réglage du compartiment congélateur en position de refroidissement plus inférieure.
	Le réfrigérateur est débranché.	• Enfoncez la fiche de l'appareil dans la prise murale.
	Le disjoncteur ou le fusible peut avoir sauté.	• Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur.
<b>Vibration ou bruit métallique (une légère vibration est normale)</b>	Les roulettes de nivellement avant doivent être réglées.	• Consultez <i>Roulettes</i> .
<b>Le moteur fonctionne pendant de longues périodes ou démarre et s'arrête fréquemment. (Les réfrigérateurs modernes et leurs congélateurs étant plus grands, leur moteur doit fonctionner plus longtemps. Ils démarrent et s'arrêtent afin de maintenir des températures uniformes.)</b>	Ceci est normal lorsque le réfrigérateur vient d'être branché.	• Attendez 24 heures pour que le réfrigérateur refroidisse complètement.
	Une grande quantité d'aliments a été mise au réfrigérateur.	• C'est normal.
	Porte laissée ouverte.	• Vérifiez qu'il n'y a pas un paquet qui empêche la porte de fermer.
	Temps chaud ou ouverture fréquente des portes.	• C'est normal.
	Les commandes de température ont été réglées à la température la plus froide.	• Consultez <i>Les commandes</i> .
<b>Température trop élevée dans le congélateur ou le réfrigérateur</b>	La commande de température n'a pas été réglée à une température assez basse.	• Consultez <i>Les commandes</i> .
	Temps chaud ou ouverture fréquente des portes.	• Abaissez la commande de température d'une position. Consultez <i>Les commandes</i> .
	Porte laissée ouverte.	• Vérifiez qu'il n'y a pas un paquet qui empêche la porte de fermer.
<b>Givre sur les aliments surgelés (il est normal que du givre se forme à l'intérieur du paquet)</b>	Porte laissée ouverte.	• Vérifiez qu'il n'y a pas un paquet qui empêche la porte de fermer.
	Les portes ont été ouvertes trop souvent ou pendant trop longtemps.	
<b>La séparation entre le réfrigérateur et le congélateur est chaude</b>	Le système automatique d'économie d'énergie fait circuler du liquide chaud autour du rebord avant du congélateur.	• Ceci empêche la formation de condensation sur l'extérieur du réfrigérateur.
<b>Odeur/saveur anormale des glaçons</b>	Il faut nettoyer le bac à glaçons.	• Videz et lavez le bac à glaçons. Jetez les vieux glaçons.
	Des aliments ont transmis leur odeur/goût aux glaçons.	• Emballez bien les aliments.
	Il faut nettoyer l'intérieur du réfrigérateur.	• Consultez <i>Entretien et nettoyage</i> .
<b>Formation lente des glaçons</b>	Porte laissée ouverte.	• Vérifiez qu'il n'y a pas un paquet qui empêche la porte de fermer.
	La commande de température du congélateur n'est pas réglée à une température assez froide.	• Consultez <i>Les commandes</i> .

<b>Problème</b>	<b>Causes possibles</b>	<b>Correctifs</b>
<b>Petits glaçons ou glaçons creux à l'intérieur</b>	Le filtre à eau est bouché.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Remplacez la cartouche du filtre avec une nouvelle.</li> </ul>
<b>La porte ne se referme pas entièrement</b>	Le joint de la porte colle ou se replie du côté des charnières.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Appliquez un peu de vaseline sur la surface du joint.</li> </ul>
<b>Lueur orange dans le congélateur</b>	Le cycle de dégivrage est en cours.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• C'est normal.</li> </ul>
<b>Le distributeur de glaçons ne fonctionne pas (sur certains modèles)</b>	La machine à glaçons est éteinte ou l'alimentation en eau a été coupée.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mettez en marche la machine à glaçons ou rétablissez l'alimentation en eau.</li> </ul>
	Des glaçons sont collés au bras régulateur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Retirez les glaçons.</li> </ul>
	Blocs de glace irréguliers dans le bac à glaçons.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Brisez-en autant que possible avec vos doigts et jetez ceux qui restent.</li> <li>• Le congélateur est peut-être trop chaud. Réglez la commande du congélateur sur une température plus basse, en abaissant la commande d'une position à la fois jusqu'à ce que les blocs de glace disparaissent.</li> </ul>
	Distributeur est <b>VERROUILLÉ</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Appuyez et maintenez enfoncée la touche <b>Lock</b> (verrouillage) pendant 3 secondes.</li> </ul>
<b>Mauvais goût/odeur de l'eau (sur certains modèles)</b>	Le distributeur d'eau n'a pas été utilisé depuis longtemps.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Faites couler l'eau jusqu'à ce que l'eau du système soit remplacée par de l'eau fraîche.</li> </ul>
<b>L'eau versée dans le premier verre est chaude (sur certains modèles)</b>	Normal lorsque le réfrigérateur est initialement installé.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Attendez 24 heures pour que la température du réfrigérateur se stabilise.</li> </ul>
	Le distributeur d'eau n'a pas été utilisé depuis longtemps.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Faites couler l'eau jusqu'à ce que l'eau du système soit remplacée par de l'eau fraîche.</li> </ul>
	Le réservoir d'eau vient d'être vidangé.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Attendez plusieurs heures pour que l'eau refroidisse.</li> </ul>
<b>Le distributeur d'eau ne fonctionne pas (sur certains modèles)</b>	L'alimentation en eau est coupée ou n'est pas raccordée.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consultez <i>Installation de la conduite d'eau</i>.</li> </ul>
	Le filtre à eau est bouché.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Remplacez la cartouche du filtre avec une nouvelle cartouche ou installez le bouchon du filtre.</li> </ul>
	Il y a de l'air dans la conduite d'eau.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Appuyez sur le bras de distribution pendant au moins deux minutes.</li> </ul>
	Distributeur est <b>VERROUILLÉ</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Appuyez et maintenez enfoncée la touche <b>Lock</b> (réglage du verrouillage) pendant 3 secondes.</li> </ul>
<b>L'eau jaillit du distributeur</b>	La cartouche du filtre vient d'être installée.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Faites couler l'eau du distributeur pendant 3 minutes (environ 6 litres).</li> </ul>
<b>Ne distribue pas d'eau</b>	L'eau du réservoir est gelée.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Appelez un réparateur.</li> </ul>
<b>La machine à glaçons ne distribue ni eau ni glaçons</b>	La conduite d'eau ou le robinet d'arrêt est bouché.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Appelez un plombier.</li> </ul>
	Le filtre à eau est bouché.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Remplacez la cartouche du filtre avec une nouvelle cartouche ou installez le bouchon du filtre.</li> </ul>
	Distributeur est <b>VERROUILLÉ</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Appuyez et maintenez enfoncée la touche <b>Lock</b> (verrouillage) pendant 3 secondes.</li> </ul>
<b>Odeur dans le réfrigérateur</b>	Des aliments ont transmis leur odeur au réfrigérateur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les aliments à odeur forte doivent être emballés hermétiquement.</li> <li>• Gardez une boîte ouverte de bicarbonate de soude dans le réfrigérateur.</li> </ul>
	Il faut nettoyer l'intérieur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consultez <i>Entretien et nettoyage</i>.</li> </ul>
	Il faut nettoyer le système d'évacuation de l'eau de dégivrage.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consultez <i>Entretien et nettoyage</i>.</li> </ul>

## Avant d'appeler un réparateur...

<b>Problème</b>	<b>Causes possibles</b>	<b>Correctifs</b>
<b>De la condensation s'accumule à l'extérieur</b>	Cela n'est pas inhabituel pendant les périodes de forte humidité.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Essuyez bien la surface extérieure.</li> </ul>
<b>De la condensation s'accumule à l'intérieur (par temps humide, l'ouverture des portes laisse entrer de l'humidité)</b>	Les portes sont ouvertes trop fréquemment ou pendant trop longtemps.	
<b>L'éclairage intérieur ne fonctionne pas</b>	Il n'y a pas de courant au niveau de la prise.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur.</li> </ul>
	L'ampoule est grillée.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consultez <i>Remplacement des ampoules</i>.</li> </ul>
<b>Eau sur le sol ou au fond du congélateur</b>	L'orifice d'écoulement au fond du congélateur est peut-être bouché.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consultez <i>Entretien et nettoyage</i>.</li> </ul>
	Il y a des glaçons bloqués dans le conduit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Faites passer les glaçons à l'aide d'une cuillère en bois.</li> </ul>
<b>Air chaud à la base du réfrigérateur</b>	Courant d'air normal provenant du moteur. Pendant le processus de réfrigération, il est normal que de la chaleur soit expulsée à la base du réfrigérateur. Certains revêtements de sol sont sensibles et peuvent se décolorer sous l'effet de cette température de fonctionnement normale qui est sans danger.	
<b>Cubed Ice (glaçons) était choisi mais Crushed Ice (glace concassée) a été distribuée (sur certains modèles)</b>	Le réglage précédent était <b>Crushed Ice (glace concassée)</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Quelques cubes sont restés et ont été concassés à cause du réglage précédent. C'est normal.</li> </ul>
<b>La machine à glaçons ne fonctionne pas (sur certains modèles)</b>	L'interrupteur de marche est à la position <b>OFF (arrêt)</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Glissez l'interrupteur de marche à la position <b>ON (marche)</b>.</li> </ul>
	L'alimentation en eau est coupée ou n'est pas raccordée.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consultez <i>Installation de la conduite d'eau</i>.</li> </ul>
	Le compartiment congélateur est trop chaud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Attendez 24 heures pour que la température du réfrigérateur se stabilise.</li> </ul>
	Un amas de glaçons dans le bac provoque l'arrêt de la machine à glaçons.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nivelez les glaçons à la main.</li> </ul>
	Cubes de glace sont coincés dans la machine à glaçons.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Arrêtez la machine à glaçons, retirez les cubes de glace et remettez la machine en marche.</li> </ul>
<b>Bruit fréquent de vibrations</b>	L'interrupteur de marche de la machine à glaçons est à la position <b>ON (marche)</b> mais l'alimentation en eau du réfrigérateur n'est pas branchée.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Glissez l'interrupteur de marche à la position <b>OFF (arrêt)</b>. Vous endommagerez le robinet d'eau en le conservant en position <b>ON (marche)</b>.</li> </ul>

# GARANTIE DU CLIENT

(pour la clientèle au Canada)

Votre réfrigérateur est garanti contre tout défaut de matériau et de fabrication.

Ce que cette garantie couvre	Durée de garantie (à partir de la date d'achat)	Pièces Réparation ou remplacement au choix de Mabe	Main-d'oeuvre
Compresseur	GE Profile : Dix (10) ans GE et toutes autre marques : Un (1) an	GE Profile : Dix (10) ans GE et toutes autre marques : Un (1) an	GE Profile : Cinq (5) ans GE et toutes autre marques : Un (1) an
Système scellé (y compris l'évaporateur, la tuyauterie du condenseur et le frigorigène)	GE Profile : Cinq (5) ans GE et toutes autre marques : Un (1) an	GE Profile : Cinq (5) ans GE et toutes autre marques : Un (1) an	GE Profile : Cinq (5) ans GE et toutes autre marques : Un (1) an
Toutes les autres pièces	Un (1) an	Un (1) an	Un (1) an

## TERMES ET CONDITIONS :

La présente garantie ne s'applique qu'à l'utilisation domestique par une seule famille au Canada, lorsque le réfrigérateur a été installé conformément aux instructions fournies par Mabe et est alimenté correctement en eau et en électricité.

Les dommages dus à une utilisation abusive, un accident, une exploitation commerciale, ainsi que la modification, l'enlèvement ou l'altération de la plaque signalétique annulent la présente garantie.

L'entretien effectué dans le cadre de la présente garantie doit l'être par un réparateur agréé Mabe.

Mabe et le marchand ne peuvent être tenus pour responsables en cas de réclamations ou dommages résultant de toute panne du réfrigérateur ou d'un entretien retardé pour des raisons qui raisonnablement échappent à leur contrôle.

L'acheteur doit, pour obtenir un service dans le cadre de la garantie, présenter la facture originale. Les éléments réparés ou remplacés ne sont garantis que pendant le restant de la période de garantie initiale.

Cette garantie est offerte à l'acheteur initial, ainsi qu'à tout propriétaire subséquent d'un produit acheté en vue d'une utilisation domestique au Canada. Le service à domicile en vertu de la garantie sera fourni dans les régions où il est disponible et où Mabe estime raisonnable de le fournir.

Cette garantie est en sus de toute garantie statutaire.

## EXCLUSIONS DE LA GARANTIE :

- Le propriétaire est responsable de payer les réparations occasionnées par l'installation de ce produit et/ou les visites nécessaires pour lui apprendre à utiliser ce produit.
- Tout dommage au fini de l'appareil doit être signalé auprès du magasin où a été effectué l'achat dans les 48 heures suivant la livraison de l'appareil.
- Dommages causés à la peinture ou à l'émail après livraison.
- Installation incorrecte—l'installation correcte inclut la bonne circulation d'air pour le système de réfrigération, des possibilités de branchement aux circuits électriques, d'alimentation en eau et autres.
- Remplacement des fusibles ou réarmement des disjoncteurs.
- Remplacement des ampoules électriques.
- Dommages subis par l'appareil à la suite d'un accident, d'un incendie, d'inondations ou en cas de force majeure.
- Utilisation correcte et entretien adéquat de l'appareil selon le manuel d'utilisation, réglage correct des commandes.
- Perte des aliments due à la détérioration.
- Le service s'il est impossible d'avoir accès au produit pour ce faire.
- Dommages causés par l'utilisation d'un filtre qui n'est pas de marque GE.
- LE GARANT N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS.

**EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES**—*Votre seul et unique recours est la réparation du produit selon les dispositions de cette Garantie limitée. Toutes les garanties implicites, incluant les garanties de commercialité et d'adéquation à un usage spécifique, sont limitées à une année ou à la période la plus courte autorisée par la législation.*

## IMPORTANT

**Gardez cette garantie et votre facture originale comme preuve d'achat et preuve de la date d'achat.**

Mabe vous offre ses services dans tout le pays. Pour de plus amples renseignements sur la présente garantie, veuillez prendre contact avec :

Directeur, Relations avec les consommateurs, Mabe Canada Inc.,  
Bureau 310, 1 Factory Lane, Moncton, N.B. E1C 9M3  
1.800.561.3344

*Agrapez votre reçu ici.  
Vous devez fournir la preuve de  
l'achat original pour obtenir des  
services en vertu de la garantie.*

# Données de performance Système de Filtration à Cartouche ® MWF

Ce système a été testé et certifié pour le modèle GE MWF conformément aux Normes NSF/ANSI n°42 et 53 pour la réduction des substances indiquées ci-dessous. La concentration des substances indiquées dans l'eau alimentant le système a été réduite à une concentration inférieure ou égale à la limite autorisée pour l'eau en sortie du système, telle que l'exigent les normes NSF/ANSI 42 et 53.\* (Un coefficient de sécurité est ajouté au système pour les utilisations sans compteur).

## Norme n°42 : Paramètres esthétiques

Réduction de substance	Moyenne pour l'eau d'alimentation	Concentration d'amorce spécifiée par NSF	% réduction moyenne	Concentration moyenne sortie en	Concentration max permmissible en sortie	Exigences de réduction NSF	Rapport d'essai NSF
Goût & odeur de chlore	2,0 mg/L	2,0mg/L ± 10%	97,5%	0,05 mg/L	s/o	≥50%	J-00077703
Particules Class I nominales, ≥0,5 à <1,0 µm	7833 333 pts/mL	au moins 10000 particules/ml	99,7%	18 617 pts/mL	s/o	≥85%	J-00077704

## Norme n°53 : Effets sur la santé

Réduction de concentration de substance	Moyenne pour l'eau d'alimentation	Concentration d'amorce spécifiée par NSF	% réduction moyenne	Concentration moyenne en sortie	Concentration max permmissible en sortie	Exigences de réduction NSF	Rapport d'essai NSF
Spore*	147,5000 cysts/L	Minimum 50,000 cysts/L	99,99%	1 cyst/L	N/A	≥99,95%	J-00077721
Amiante	47 MF/L	10 <sup>7</sup> to 10 <sup>8</sup> fibers/L; fibers greater than 10 µm in length	>99%	<1 MF/L	N/A	≥99%	J-00077707
Atrazine	0.009 mg/L	0.009 mg/L ± 10%	94,5%	0.0005 mg/L	0.003 mg/L	N/A	J-00077708
Benzene	0.016 mg/L	0.015 mg/L ± 10%	96,7%	0.0005 mg/L	0.005 mg/L	N/A	J-00077717
Carbofuran	0.08 mg/L	0.08 mg/L ± 10%	98,7%	0.001 mg/L	0.04 mg/L	N/A	J-00077718
Endrine	0.006 mg/L	0.006 mg/L ± 10%	95,6%	0.0003 mg/L	0.002 mg/L	N/A	J-00082185
Plomb @ pH 6.5	0.152 mg/L	0.15 mg/L ± 10%	99,3%	0.001 mg/L	0.010 mg/L	N/A	J-00077722
Plomb @ pH 8.5	0.148 mg/L	0.15 mg/L ± 10%	99,3%	0.001 mg/L	0.010 mg/L	N/A	J-00077723
Lindane	0.002 mg/L	0.002 mg/L ± 10%	99%	0.00002 mg/L	0.0002 mg/L	N/A	J-00077726
Mercure @ pH 6,5	0.0058 mg/L	0.006 mg/L ± 10%	93,2%	0.0004 mg/L	0.002 mg/L	N/A	J-00077727
Mercure @ pH 8,5	0.0061 mg/L	0.006 mg/L ± 10%	93,2%	0.0004 mg/L	0.002 mg/L	N/A	J-00077728
p-Dichlorobenzène	0.222 mg/L	0.225 mg/L ± 10%	99,7%	0.005 mg/L	0.075 mg/L	N/A	J-00077729
Tétrachloroéthylène	0.015 mg/L	0.015 mg/L ± 10%	96,6%	0.0005 mg/L	0.005 mg/L	N/A	J-00082184
Toxaphène	0.015 mg/L	0.015 mg/L ± 10%	93,2%	0.001 mg/L	0.003 mg/L	N/A	J-00077730
2, 4-D	0.218 mg/L	0.210 mg/L ± 10%	99,5%	0.0009 mg/L	0.07 mg/L	N/A	J-00077705

\*Basé sur l'utilisation des oocystes de *Cryptosporidium parvum*  
Capacité 300 gallons (1 135 litres) Réduction de la contamination déterminée par des tests NSF.

## Directives d'utilisation/Paramètres de l'eau d'alimentation

Débit fourni	0,5 gpm (1,9 lpm)
Alimentation en eau	Eau potable

Pression d'alimentation	2.8–8.2 bar (40–120 lb/po <sup>2</sup> )
Température de l'eau	33°F–100°F (0,6°C–38°C)

Il est impératif que les méthodes d'installation, de maintenance et de remplacement du filtre recommandées par le fabricant pour ce produit soient respectées. Consultez le manuel d'installation pour toute information sur la garantie

## Spécifications d'utilisation

- Pression requise : 40-120 lb/po<sup>2</sup> (2,8-8,2 bar), à l'épreuve des coups de bélier
- Température: 33–100°F (0,6–38°C)
- Débit : 0,5 gpm (1,9 lpm)

## Exigences d'installation / de fonctionnement/ de maintenance

- Rincez la nouvelle cartouche à plein débit avec 6 litres d'eau (environ trois minutes) pour libérer l'air.
- Remplacez la cartouche lorsque le débit devient trop faible.
- Protégez contre le gel en retirant la cartouche si la température risque de descendre en dessous de 33°F (1°C). N'installez pas ces systèmes dans des pièces où la température ambiante risque de dépasser 100°F (38°C) ou d'être inférieure à 40°F (4°C). Ne connectez pas le système à une alimentation d'eau chaude.

## Informations particulières

- La notice d'installation est fournie avec le produit.
- Le système d'eau potable doit être entretenu conformément aux instructions du fabricant. Ceci inclut le remplacement des cartouches de filtre.
- N'utilisez jamais votre système de filtration avec une eau microbiologiquement insalubre ou de qualité inconnue sans avoir un dispositif de désinfection adéquate en amont ou en aval de votre système. Les systèmes des spores peuvent être utilisés sur une eau désinfectée pouvant contenir des spores filtrables.

- Les substances contaminantes qui peuvent être réduites ou éliminées par votre système de traitement d'eau ne sont pas obligatoirement présentes dans votre eau.
- Vérifiez la conformité aux règlements et à la législation locale ou nationale.
- Il est à noter que ces essais ont été effectués dans des conditions standards de laboratoire, la performance réelle peut varier. Les systèmes doivent être installés et utilisés conformément aux procédures et directives données par le fabricant.
- L'installation et l'utilisation DOIVENT être conformes à tous les codes locaux et nationaux de plomberie. Ne procédez pas à l'installation si la pression de l'eau dépasse 120 lb/po<sup>2</sup>. Si votre pression d'eau dépasse 80 lb/po<sup>2</sup> (552 kPa), il est nécessaire d'installer un système de limitation de pression. Contactez un plombier professionnel si n'êtes pas sûr de la méthode permettant de vérifier votre pression d'eau.
- N'installez pas le système s'il y a des possibilités de coups de bélier. En cas de coup de bélier, vous devez installer un dispositif anti-bélier. Contactez un plombier professionnel si n'êtes pas sûr de la méthode permettant de vérifier la présence de ce problème.
- Si votre système est équipé d'un dispositif anti-refoulement, un dispositif de contrôle de pression due à la dilatation thermique doit être installé.

Testé et certifié par NSF International en conformité avec les normes ANSI/NSF 42 et 53 pour le modèle GE MWF pour la réduction de:

### Norme n°42 : Paramètres esthétiques

- Chimique
  - Goût et odeur de chlore
- Filtration mécanique
  - Réduction des particules, Class I

### Norme n°53 : Effets sur la santé

- Réduction chimique
  - Réduction de l'atrazine
  - Réduction de l'Endrine
  - Réduction du benzène et du Carbofuran
  - Réduction du 1,4 Dichlorobenzène et du 2,4-D
- Filtration mécanique
  - Réduction du plomb et du lindane
  - Réduction du mercure et du Toxaphène
  - Réduction des spores et de l'amiante



GE  
Appliances  
Appliance Park  
Louisville, KY 40225  
geapplianceparts.com



REPLACEMENT  
ELEMENT



## Service à la clientèle.

---



### Site Web appareils électroménagers GE

[www.electromenagersge.ca](http://www.electromenagersge.ca)

Vous avez une question ou vous avez besoin d'aide pour votre appareil électroménager? Contactez-nous par Internet au site [www.electromenagersge.ca](http://www.electromenagersge.ca) 24 heures par jour, tous les jours de l'année.



### Service de réparations

**1.800.561.3344**

Service de réparations GE est tout près de vous.  
Pour faire réparer votre électroménager GE, il suffit de nous téléphoner.



### Studio de conception réaliste

Sur demande, GE peut fournir une brochure sur l'aménagement d'une cuisine pour les personnes à mobilité réduite.

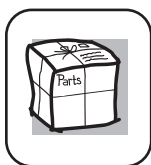
Écrivez: Directeur, Relations avec les consommateurs, Mabe Canada Inc.  
Bureau 310, 1 Factory Lane  
Moncton, N.B. E1C 9M3



### Prolongation de garantie

[www.electromenagersge.ca](http://www.electromenagersge.ca)

Achetez un contrat d'entretien GE avant que votre garantie n'expire et bénéficiez d'un rabais substantiel. Ainsi le service après-vente GE sera toujours là après expiration de la garantie.  
Visitez notre site Web ou appelez-nous au 1.800.461.3636.



### Pièces et accessoires

Ceux qui désirent réparer eux-mêmes leurs électroménagers peuvent recevoir pièces et accessoires directement à la maison (cartes VISA, MasterCard et Discover acceptées).

**Les directives stipulées dans le présent manuel peuvent être effectuées par n'importe quel utilisateur. Les autres réparations doivent généralement être effectuées par un technicien qualifié. Soyez prudent, car une réparation inadéquate peut affecter le fonctionnement sécuritaire de l'appareil.**

Vous trouverez dans les pages jaunes de votre annuaire le numéro du Centre de service Mabe le plus proche. Autrement, appelez-nous au 1.800.661.1616.



### Contactez-nous

Si vous n'êtes pas satisfait du service après-vente dont vous avez bénéficié :

Premièrement, communiquez avec les gens qui ont réparé votre appareil.

Ensuite, si vous n'êtes toujours pas satisfait envoyez tous les détails—numéro de téléphone compris—au

Directeur, Relations avec les consommateurs, Mabe Canada Inc.  
Bureau 310, 1 Factory Lane  
Moncton, N.B. E1C 9M3



### Inscrivez votre appareil électroménager

[www.electromenagersge.ca](http://www.electromenagersge.ca)

Inscrivez votre appareil électroménager en direct, aussitôt que possible. Cela améliorera nos communications et notre service après-vente. Vous pouvez également nous envoyer par la poste le formulaire d'inscription joint à votre documentation.

# INFORMACIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD. LEA PRIMERO TODAS LAS INSTRUCCIONES.

## ⚠ ¡ADVERTENCIA!

Use este aparato sólo para los fines que se describen en este Manual del propietario.



## PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Cuando use electrodomésticos, siga las precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

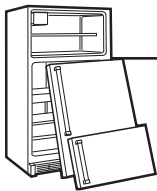
- Antes de usarse, este refrigerador deberá estar instalado y ubicado de acuerdo con las instrucciones de instalación.
- No permita que los niños se suban, se paren o se cuelguen de las charolas del refrigerador. Podría dañarse el refrigerador y causarles serias lesiones.
- No toque las superficies frías del congelador cuando tenga las manos húmedas o mojadas. La piel se podría adherir a las superficies extremadamente frías.
- No guarde ni use gasolina u otros vapores o líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro aparato.
- Aleje los dedos fuera de las áreas donde se puede pinchar los dedos; los espacios entre las puertas y entre las puertas y los gabinetes son necesariamente estrechos. Cierre las puertas con cuidado en la presencia de los niños.
- Si su refrigerador tiene un dispositivo automático para hacer hielo, evite el contacto con las partes móviles del mecanismo de expulsión, o con el elemento calefactor que desprende los cubos. No ponga los dedos ni las manos en el mecanismo automático para hacer hielo mientras el refrigerador esté conectado.
- Desconecte el refrigerador antes de limpiarlo o efectuar reparaciones.

**NOTA:** Recomendamos enfáticamente encargar cualquier servicio a un personal calificado.

- No vuelva a congelar los alimentos congelados una vez que se hayan descongelado.

**NOTA:** Apagar el refrigerador con los controles del panel de control no deja sin corriente eléctrica al refrigerador.

## ⚠ ¡PELIGRO! RIESGO DE QUE UN NIÑO PUEDA QUEDAR ATRAPADO



## DESHACERSE DEBIDAMENTE DE SU REFRIGERADOR

El atrapamiento y la sofocación de los niños no son un problema del pasado. Los refrigeradores abandonados son un peligro...aunque sea sólo por "pocos días." Si se deshace de su viejo refrigerador, por favor siga las instrucciones abajo para ayudarnos a prevenir algún accidente.

### **Antes de deshacerse de su viejo refrigerador o congelador:**

- Quite las puertas.
- Deje los entrepaños en su sitio para que los niños no se suban.

### **Refrigerantes**

Todos los aparatos de refrigeración contienen refrigerantes, los cuales se deben retirar antes de la eliminación del producto de acuerdo con la ley federal. Si va a desechar algún aparato antiguo de refrigeración, consulte con la compañía a cargo de desechar el aparato para saber qué hacer.



## USO DE CABLES DE EXTENSION

Debido a los accidentes potenciales que pudieran ocurrir bajo determinadas condiciones, se recomienda estrictamente no usar cables de extensión.

Sin embargo, si decidiera usarlos, es absolutamente necesario que sea del tipo UL trifilar para aparatos y cuente con una clavija con conexión a tierra y que el cable eléctrico sea de 15 amperios (mínimo) y 120 voltios.

## ⚠ ¡ADVERTENCIA!



### COMO CONECTAR LA ELECTRICIDAD

*Bajo ninguna circunstancia debe cortar o quitar la tercera punta (tierra) de la clavija. Para su seguridad personal, este aparato deberá conectarse debidamente a tierra.*



**ANTES DE QUE USO,  
ASEGÚRESE QUE LA SALIDA  
ESTÉ CONECTADA  
DEBIDAMENTE A TIERRA**

- El cable eléctrico de este aparato está equipado con una clavija de tres puntas (tierra) que enchufa en un contacto estándar de pared de tres salidas (tierra) para reducir al mínimo la posibilidad de daños por un choque eléctrico con este aparato.
  - Haga que un electricista calificado verifique el enchufe de la pared y el circuito para asegurarse que la salida esté conectada debidamente a tierra.
  - Donde se disponga sólo de un contacto de pared con salida para dos puntas, es su responsabilidad personal y su obligación reemplazarlo por un contacto adecuado para tres puntas con conexión a tierra.
- El refrigerador deberá conectarse siempre en su propio contacto eléctrico individual que tenga un voltaje que vaya de acuerdo con la tabla de clasificación.
  - Esto garantiza la mejor ejecución y evita la sobrecarga del circuito eléctrico de la casa y los daños a causa del sobrecalentamiento de los cables.
  - Nunca desconecte el refrigerador jalando el cable. Tome siempre firmemente la clavija y sáquela del contacto sin doblarla.
  - Repare o reemplace inmediatamente todos los cables eléctricos de servicio que se hayan desgastado o dañado en alguna otra forma. No utilice cables que muestren roturas o daños por abrasión a lo largo de éste ni en la clavija o en alguno de sus extremos.
  - Al alejar su refrigerador de la pared, cuide que no pase sobre el cable o lo dañe.



**FAVOR DE LEER Y SEGUIR CUIDADOSAMENTE LAS PRECAUCIONES DE SEGURIDAD.**

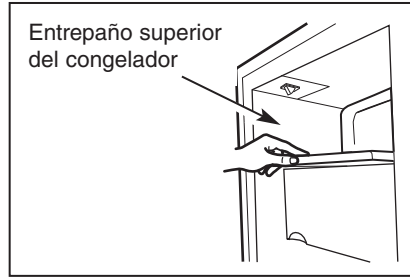
**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

# Cómo instalar los accesorios.

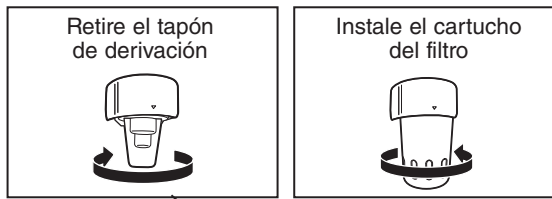
(No todos los modelos tienen todos los accesorios)

## ① ENTREPAÑO SUPERIOR DEL CONGELADOR

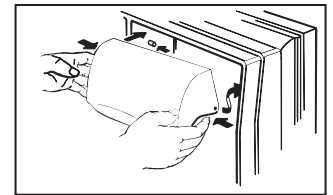
Cerciórese de que la parte frontal del entrepaño ajusta en su posición.



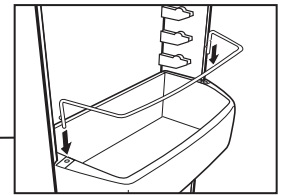
## ② CARTUCHO DEL FILTRO



## ③ TAPA DE LOS PRODUCTOS LÁCTEOS



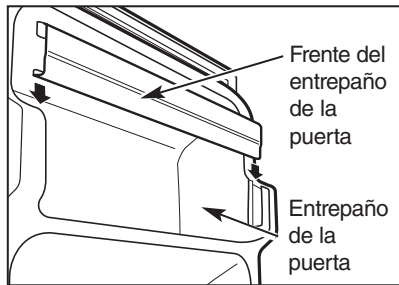
## ④ CONSERVADOR DE LAS BOTELLAS



## ⑦ FRENTE DE LOS ENTREPAÑOS DE LA PUERTA DEL CONGELADOR

Cerciórese de que la parte frontal del entrepaño ajusta en su posición.

**NOTA:** En los modelos con dispensador, los frentes de los entrepaños más largos van en las dos posiciones superiores.

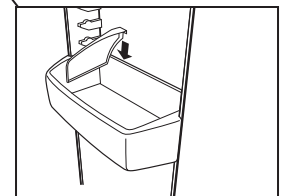


## ⑥ CUBOS INFERIORES FIJOS DE LA PUERTA

Cerciórese de que los frentes de los cubos ajustan en su posición.



## ⑤ CUBOS DE LA PUERTA AJUSTABLES ACOMODADORES DEL CUBO DE LA PUERTA



**Para retirarlos:** Levante el extensor del entrepaño hacia arriba, después hálelo.

**Para reemplazarlo:** Enganche el extensor del entrepaño en los soportes moldeados de la puerta y empujelo hasta que se asegure en su lugar.

**Para retirar:** Levante el frente del cajón y después hálelo.

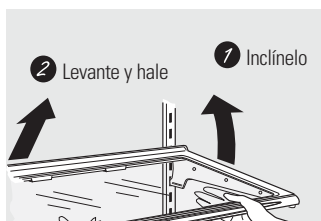
**Para reemplazar o cambiar de lugar:** Encaje el cajón en los soportes moldeados de la puerta y empuje hacia adentro. El cajón se ajustará en su lugar.

# Los entrepaños y recipientes. (No todos los modelos tienen todos los accesorios)

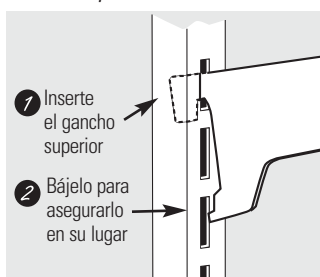
## Reubicación de los entrepaños

### Entrepaños del refrigerador:

Para retirar

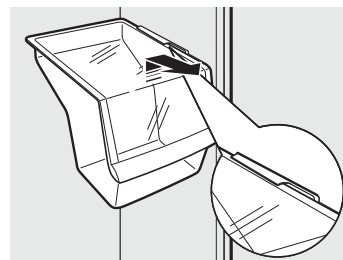


Para reemplazar



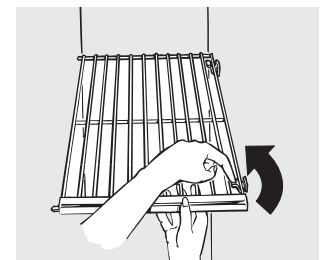
### Cacerola del congelador:

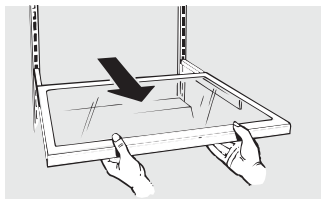
Para retirar



### Entrepaños del congelador:

Para retirar

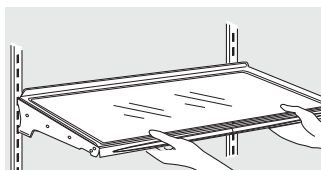




### Entrepaño deslizable a prueba de derramamientos (en algunos modelos)

El entrepaño deslizable permite alcanzar artículos guardados atrás de otros. Los bordes especiales están diseñados para ayudar a prevenir derramamientos o goteos a los entrepaños que se encuentran más abajo.

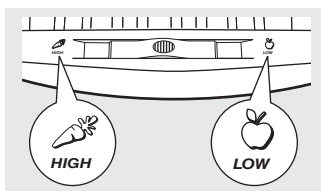
**NOTA:** Asegúrese de haber empujado los entrepaños hasta el fondo antes de cerrar la puerta.



### Entrepaños a prueba de derrames (en algunos modelos)

Los entrepaños a prueba de derrames tienen bordes especiales que ayudan a evitar que los derrames goteen hacia los estantes siguientes.

## Sobre las gavetas de almacenamiento. (No todos los modelos tienen todos los accesorios)

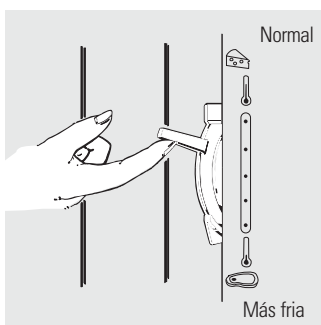


### Gavetas preservadoras de humedad ajustable y bandeja de refrigerios (en algunos modelos)

(en algunos modelos)

Deslice el control hasta llegar a la posición **High** (alto) para proporcionar el alto nivel de humedad recomendado para la mayoría de los vegetales.

Deslice el control hasta llegar a la posición **Low** (bajo) para proporcionar el nivel de baja humedad recomendado para la mayoría de las frutas.



### Contenedor convertible para carnes (en algunos modelos)

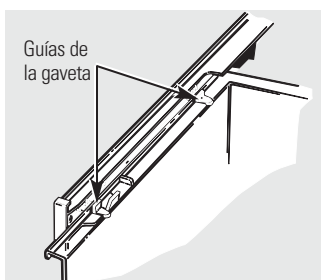
Este contenedor convertible para carnes tiene su propio conducto de refrigeración, el cual permite la circulación en dicha contenedor de aire frío proveniente del congelador.

adicional de almacenamiento para los vegetales. El conducto del aire frío se apaga. Se pueden seleccionar diferentes niveles entre estos extremos.

**El control de temperatura variable** regula el flujo de aire del compartimiento del congelador.

Fije la palanca de control **abajo** (down) para la posición más fría para almacenar carnes frescas. Si la palanca se deja en la posición de carnes por un largo período de tiempo, se puede formar algo de hielo dentro del contenedor.

Fije la palanca de control **arriba** (up) para convertir el contenedor a la temperatura normal del refrigerador y ofrecer espacio



### Como sacar la gaveta preservadora de alimentos

Las gavetas se pueden retirar fácilmente inclinándolas levemente y empujándolas hasta pasar el punto de **freno**.

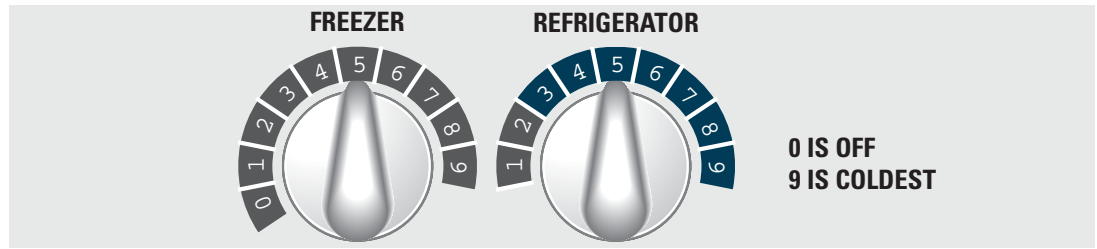
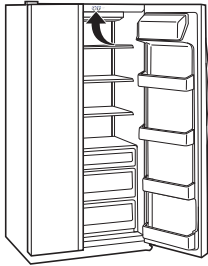
Si la puerta le impide sacar las gavetas, el refrigerador tendrá que rodarse hacia adelante hasta que la puerta se abra lo suficiente para deslizar las gavetas hacia afuera. En algunos casos, cuando rueda el refrigerador hacia afuera deberá moverlo hacia la izquierda mientras lo rueda.

Cuando se encuentre reemplazando las gavetas, cerciórese de deslizarlas a lo largo de las guías.



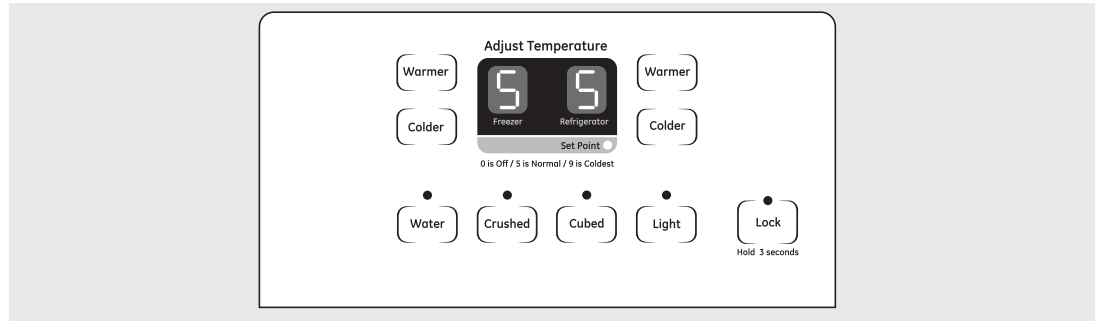
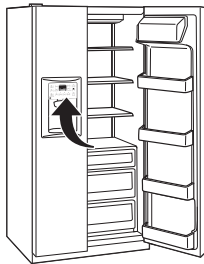
# Los controles del refrigerador.

Los controles tendrán uno de los siguientes aspectos:



## Pasos de inicio para un correcto control de la temperatura

- PASO 1: Coloque el Control de alimentos frescos en “5”.
- PASO 2: Coloque el Control del congelador en “5”.
- PASO 3: ESPERE **12 HORAS** para que la temperatura se establezca.
- PASO 4: Si es necesario realizar un cambio, mueva el control número uno una vez y deje pasar **12 horas** para que la temperatura se establezca.



**NOTA:** Apagar el refrigerador con los controles en posición **0** (apagado) no deja sin corriente eléctrica al refrigerador.

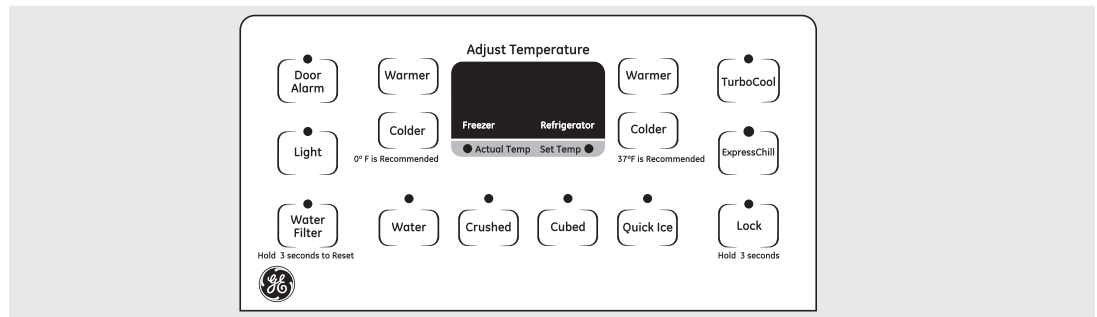
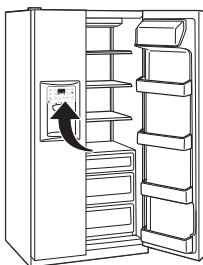
**Los ajustes de los controles cambiarán según las preferencias personales, la utilización y las condiciones de operación y pudieran necesitar más de un ajuste.**

## Para cambiar el ajuste de control de temperatura con las almohadillas de toque:

- El ajuste del congelador se encuentra sobre el lado izquierdo de la pantalla.
- El ajuste del refrigerador se encuentra sobre el lado derecho de la pantalla.
  - Presione la almohadilla de **Warmer (más caliente)** o **Colder (más frío)** temperatura para el compartimento y dirección deseados.
  - El número de ajuste de control presente se iluminará.
  - Cada vez que se toca la almohadilla, el ajuste de compartimento cambia un número.

Podrá verse 1 como el ajuste menos frío y 9 como el más frío.

### Para apagar la refrigeración:



Los controles de temperatura vienen preconfigurados de fábrica a **37° F** tanto para el compartimento del refrigerador y a **0° F** para el compartimento del congelador. Deje pasar 24 horas para que la temperatura se establezca en los niveles preconfigurados.

Los controles de la temperatura puede exhibir tanto la temperatura establecida (**SET**) como la temperatura real en el refrigerador y en el congelador. La temperatura real puede variar ligeramente de la temperatura fijada según su uso y el ambiente de operación.

Para apagar la refrigeración de los compartimentos del refrigerador y congelador, presione primero en forma repetida el botón **Warmer (más caliente)** para el congelador hasta que en la pantalla comience a **titilar** el “1”. Luego usando el control del congelador, presione en forma repetida **Warmer (más caliente)** hasta que en ambas pantallas titile el “0”. El “0” en ambas pantallas apaga el sistema de refrigeración. En algunos modelos, es posible que sea necesario configurar sólo uno de los controles en **0** para apagar la refrigeración en ambos compartimentos.

**NOTA:** Apagar el refrigerador con los controles en posición **0** (apagado) no deja sin corriente eléctrica al refrigerador.

**Los ajustes de los controles cambiarán según las preferencias personales, la utilización y las condiciones de operación y pudieran necesitar más de un ajuste.**

Cuando se coloca cualquiera de los dos, o los dos controles en **OFF** (apagado), los compartimentos del refrigerador y del congelador dejan de enfriar, pero esto no deja sin corriente eléctrica al refrigerador.

**NOTA:** El refrigerador se envía con una película de protección que cubre los controles de la temperatura. Si esta película no se retiró durante la instalación, hágalo ahora.

## Cartucho del filtro de agua

El cartucho del filtro de agua está ubicado en la esquina superior derecha trasera del compartimento del refrigerador.

### Cuándo reemplazar el filtro en los modelos con luz indicadora de recambio

En el dispensador hay una luz de indicación de recambio del cartucho del filtro del agua. Esta luz se volverá anaranjada para advertirle que necesita reemplazar el filtro pronto.

El cartucho del filtro debería reemplazarse cuando la luz indicadora de recambio se vuelva roja o si la salida de agua al dispensador o al dispositivo para hacer hielo disminuyera.

### Cuándo reemplazar el filtro en los modelos sin luz indicadora de recambio

El cartucho del filtro se debe reemplazar cada **seis meses**, o antes, si disminuye el flujo de agua al dispensador o al dispositivo para hacer hielo.

### Cómo retirar el cartucho del filtro

Si está cambiando el cartucho, remueva primero el viejo girándolo lentamente hacia la izquierda. **No** jale el cartucho directamente hacia abajo. Un poco de agua puede gotear.

### Instalar el cartucho del filtro

- 1 Si está reemplazando un cartucho **SmartWater** con adaptador, debe quitarse antes de instalar el cartucho. Para retirar el adaptador, gírelo hacia la izquierda aproximadamente 1/4 de giro.



Si va a reemplazar un cartucho **Water by Culligan**, (el aspecto puede variar) deje el adaptador colocado. Este adaptador permanecerá en el refrigerador cuando reemplace cartuchos en el futuro.

- 2 En los modelos sin luz indicadora de recambio, pegue la etiqueta con el mes y el año al nuevo cartucho para que se recuerde de cambiar el filtro en **seis meses**.
- 3 Llene el cartucho de reemplazo con agua de la llave para permitir que ocurra un mejor flujo a partir del dispensador inmediatamente después de la instalación.
- 4 Alinee la flecha del cartucho y del soporte del cartucho. Coloque la parte superior del nuevo cartucho hacia arriba dentro del soporte. **No** empuje el cartucho hacia arriba a dentro del soporte.

- 5 Gire el cartucho lentamente hacia la derecha hasta que el cartucho se pare. **NO APRETAR MUY FUERTE**. Mientras está girándolo, el se alzará por sí mismo en su posición. El cartucho rotará aproximadamente 1/2 de vuelta.



- 6 Deje correr 1-1/2 galones de agua del dispensador (unos tres minutos) a fin de despejar el sistema y evitar una salida irregular. Mantenga presionada la tecla **RESET WATER FILTER**
- 7 (Reiniciar Filtro de Agua) (en algunos modelos) del dispensador durante tres segundos.

### Tapón de derivación del filtro

Se debe usar el tapón de derivación del filtro cuando un cartucho de filtro de reemplazamiento no se puede encontrar. El dispensador y el dispositivo para hacer hielo no pueden funcionar sin el filtro o sin el tapón de derivación del filtro.



Para usar el tapón de derivación del filtro en los modelos **Water by Culligan**, primero debe quitar el adaptador del filtro del soporte del cartucho girándolo hacia la izquierda.

Para obtener el máximo beneficio de su sistema de filtración, GE recomienda que use los filtros de la marca **SmartWater** de GE únicamente. El uso de filtros de la marca GE en refrigeradores GE y Hotpoint brinda un óptimo funcionamiento y confiabilidad. Los filtros de la marca **SmartWater** de GE siempre son la elección correcta, ya que están patentados y diseñados específicamente para los productos GE. Los filtros **SmartWater** de GE cumplen con rigurosos estándares NSF de la industria sobre seguridad y calidad, que son importantes para los productos que están filtrando su agua. GE no posee filtros de la marca GE que no estén calificados para su uso en refrigeradores GE y Hotpoint, y no existe seguridad de que los filtros que no son de la marca GE cumplan con los estándares de GE en relación a calidad, funcionamiento y confiabilidad.

Si tiene preguntas, visite nuestro sitio web en [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com), o llame al 1.800.GE.CARES (1.800.432.2737).

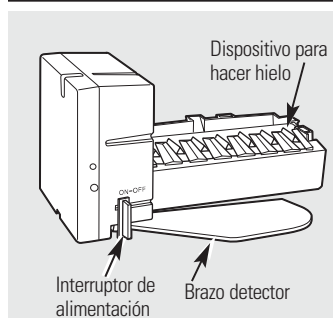
### Filtros de recambio:

**Para pedir cartuchos adicionales en los Estados Unidos, visite nuestro sitio Web, [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com), o llame a GE para partes y accesorios al 800.626.2002.**

Modelo de filtro MWF

## El dispositivo automático para hacer hielo.

Un refrigerador recién instalado puede tardar hasta 12 a 24 horas antes de empezar a hacer hielo.



### El dispositivo automático para hacer hielo (en algunos modelos)

Cuando el refrigerador está conectado al suministro de agua, deslice el interruptor de alimentación eléctrica en la posición **ON (encendido)**.

El dispositivo para hacer hielo se llenará de agua cuando la temperatura alcance el punto de -9°C (15°F). Cuando el recipiente está lleno (al nivel del brazo detector), el dispositivo para hacer hielo no producirá hielo.

Asegúrese de que nada impide el movimiento del brazo detector.

Deshaga las primeras cargas de cubos de hielo para permitir que la línea de agua se limpie.

El dispositivo para hacer hielo producirá siete cubos por ciclo—aproximadamente 100–130 cubos en un ciclo de 24 horas, dependiendo de la temperatura del congelador, de la temperatura ambiente, del número de veces que se abra la puerta y de otras condiciones del uso.

Escuchará un zumbido cada vez que el dispositivo para hacer hielo se llene de agua.

# El dispositivo automático para hacer hielo.

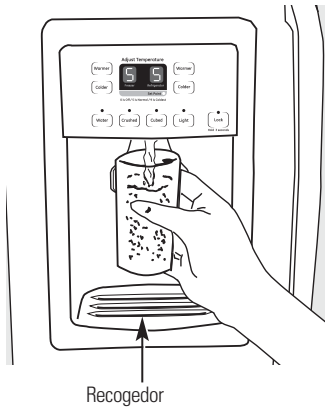
Es normal que algunos cubos salgan pegados.

Si no se usa hielo con frecuencia, los cubos de hielo viejos se opacan, adquieren un sabor rancio y se contraen.

## Kit accesorio para hielos

Si su refrigerador no viene equipado con un dispositivo para hacer hielo, un kit accesorio para hielos está disponible a un costo adicional. Consulte en la parte posterior del refrigerador el kit específico para hielos que su modelo necesita.

## El dispensador. (en algunos modelos)



### Cómo usar el dispensador

Seleccione **Water**, **Crushed** o **Cubed**

Presione el vaso suavemente contra el brazo del dispensador.

El recogedor no se vacía solo. Para evitar las manchas de agua, el recogedor y la parrilla se deberán limpiar regularmente.

### Para bloquear el dispensador (en algunos modelos)



Hold 3 seconds

Presione la tecla **Lock** (bloqueo) durante 3 segundos para cerrar el dispensador y el panel de control. Para desbloquearlo, presione la misma tecla durante 3 segundos nuevamente.

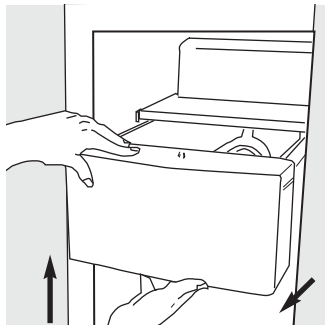
Si no hay distribución de agua cuando el refrigerador está primeramente instalado, hay posibilidad de aire en el sistema de la línea de agua. Oprima el brazo del dispensador durante al menos dos minutos para eliminar el aire atrapado de la línea de agua y llenar el sistema. Para eliminar las impurezas de la línea de agua, deseche los primeros seis vasos de agua.

**PRECAUCION:** No introduzca nunca los dedos ni otros objetos en la apertura del dispensador de hielo triturado.

### Luz del dispensador



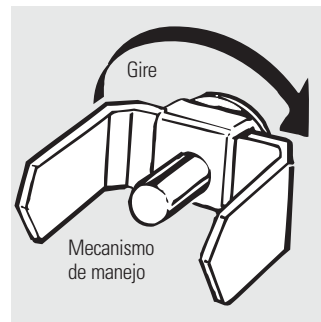
Esta tecla enciende y apaga la **luz nocturna** del dispensador. La luz también se enciende al presionar el brazo del dispensador. Si esta luz se funde debería reemplazarse con una bombilla de un máximo de 6 vatios.



### Gaveta de almacenamiento de hielo en modelos con dispensador

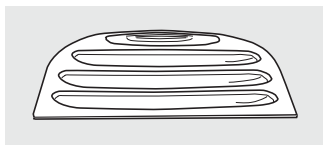
**Para sacar:** Deslice el interruptor de marcha del dispositivo de hielo en la posición **OFF (apagado)**. Jale de la gaveta directamente hacia fuera y luego levántela hasta pasar el punto donde se atranca.

**Para devolver:** Al devolver la gaveta, asegúrese de presionarla firmemente en su sitio. Si no llega hasta el final, vuelva a sacarla y gire el mecanismo de manejo 1/4 de vuelta. Luego empuje de nuevo el entrepaño.



## Datos importantes de su dispensador

- No agregue hielo de charolas o de bolsas en el recipiente. Podría provocar que no salga bien o que no se triture adecuadamente.
- Evite los vasos demasiado llenos de hielo y el uso de vasos estrechos o demasiado altos. El hielo amontonado podría obstruir el orificio o hacer que se congele la puerta del orificio de manera que no se pueda abrir. Si hubiera hielo bloqueándolo, desprenda con una cuchara de madera.
- Las bebidas y los alimentos no se deberán enfriar rápidamente en el recipiente del hielo. Las latas, botellas o paquetes de comida en el recipiente de hielos podrían causar la obstrucción del dispositivo para hacer hielo o del recipiente.
- Para evitar que el hielo dispensado caiga fuera del vaso, ponga el vaso cerca, pero sin tocar, la apertura del dispensador.
- Un poco de hielo triturado puede surtir aunque había seleccionado **Cubed** (cubos). Esto sucede en ocasiones cuando algunos cubos se canalizan en el triturador.
- Después de usar hielo triturado, un poco de agua puede gotear del vertedero.
- A veces, se formará un pequeño montón de nieve en la salida del hielo situada en la puerta. Esto es normal y, por regla general, sucede cuando ha dispensado hielo picado repetidamente. La nieve se evaporará por sí misma.
- El agua del primer vaso servido puede estar más caliente que la de los siguientes vasos. Eso es normal.
- El agua del dispensador no es agua helada. Para obtener agua más fría, simplemente agregue hielo picado o cubitos de hielo antes de servirla.



## Limpiar el exterior

**El pozo del dispensador** (en algunos modelos), por debajo de la parrilla, se debe mantener limpio y seco. El agua que se queda en el pozo puede dejar depósitos. Quite los depósitos agregando vinagre sin diluir al pozo. Remoje hasta que desaparezcan los depósitos o hasta que se desprendan lo suficiente para quitarlos.

**El brazo del dispensador** (en algunos modelos). Antes de limpiar, oprima y detenga la tecla **Lock** (bloqueo) durante 3 segundos. Se limpia con una solución de agua tibia y bicarbonato de sodio—aproximadamente una cucharada (15 ml) de bicarbonato de sodio por cada cuarto (1 litro) de agua. Enjuague completamente con agua y seque.

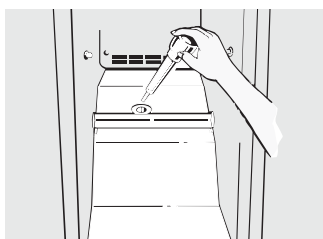
**Las manijas de la puerta y los ornamentos.** Se limpian con un paño humedecido con una solución de detergente suave y agua. Seque con un paño suave.

**Mantenga limpio el terminado.** Limpie con un paño limpio ligeramente humedecido con cera para aparatos de cocina o un detergente suave y agua. Seque y pule con un paño limpio y suave.

**Panel y manijas de la puerta de las puertas de acero inoxidable.** Los paneles de acero inoxidable se pueden limpiar con un limpiador de acero inoxidable comercialmente disponible o producto similar utilizando un paño suave y limpio. No use cera para electrodomésticos, limpiametales, blanqueadores ni productos que contengan cloro sobre puertas y manijas de acero inoxidable.

Para obtener los mejores resultados, GE le recomienda el uso del producto de limpieza para acero inoxidable PM10X311 junto con el paño de lustrar WX10X307, o para más comodidad, las toallitas limpiadoras para acero inoxidable WX10X10001.

*No limpie el refrigerador con un paño sucio para trastes ni con un paño húmedo. Estos podrían dejar residuos que afecten a la pintura. No use estropajos, limpiadores en polvo, blanqueadores ni limpiadores que contengan blanqueador, ya que estos productos podrían rayar y desprender el terminado de pintura.*



## Limpiar el interior

**Para evitar olores,** deje una caja abierta de bicarbonato de sodio en los compartimientos del refrigerador y del congelador.

**Desconecte el refrigerador antes de limpiarlo.** Si no fuera posible, exprima el exceso de humedad de la esponja o del paño cuando se limpie alrededor de botones, bombillas o controles.

Use agua caliente y una solución de bicarbonato de sodio—aproximadamente una cucharada (15 ml) de bicarbonato de sodio por cada cuarto (1 litro) de agua. Esta solución limpia y neutraliza olores. Enjuague y seque.

Después de limpiar las juntas de las puertas, aplique una capa delgada de vaselina del lado de la bisagra. Esto ayuda a evitar que las juntas se doblen o se peguen.

**Orificio para drenaje en el compartimiento del congelador.** Durante la limpieza anual, retire la cacerola inferior del congelador vierta una solución de bicarbonato de soda: una cucharadita (5 ml) en dos tasas (500 ml) de agua caliente (que no esté hirviendo), en la línea de drenaje con la ayuda de un desbastador de carne. Esto ayudará a eliminar el olor y reducirá la probabilidad de una obstrucción en la línea de drenaje. Si el drenaje se obstruye, utilice un desbastador de carne y una solución de bicarbonato de soda para eliminar la obstrucción en la línea de drenaje.

*Evite limpiar los entrepaños de vidrio fríos con agua caliente, ya que la extrema diferencia de temperatura puede hacer que se quiebren. Maneje los entrepaños de vidrio con cuidado. Chocar vidrio templado puede hacer que se rompa en pedazos. No lave partes plásticas del refrigerador en el lavaplatos.*

## Atrás del refrigerador

Se deberá tener cuidado al retirar el refrigerador de la pared. Todos los tipos de recubrimiento de pisos se pueden dañar, sobre todo los recubrimientos acojinados y los que tienen superficies repujadas.

Jale el refrigerador en forma recta y empuje nuevamente para devolverlo a su posición. Mover el refrigerador en dirección lateral puede causar daños al recubrimiento del piso o al refrigerador.

*Al empujar el refrigerador a su lugar, asegúrese de no pasar sobre el cable eléctrico ni sobre la línea de alimentación del dispositivo para hacer hielos (en algunos modelos).*

## ***Cuidado y limpieza del refrigerador.***

---

### ***Preparación para vacaciones***

En el caso de vacaciones o ausencias prolongadas, quite los alimentos y desenchufe el refrigerador. Limpie el interior con solución de bicarbonato de una cucharada (15 ml) de bicarbonato por un cuarto (1 litro) de agua. Deje abiertas las puertas.

Deslice el interruptor de alimentación eléctrica del dispositivo automático para hacer hielo en la posición **OFF (apagado)** y cierre el suministro de agua al refrigerador.

---

### ***En caso de mudanza***

Asegure todos los elementos sueltos como entrepaños y recipientes pegándolos con cinta adhesiva en su lugar para evitar daños.

*Asegúrese de que el refrigerador se coloque en posición vertical durante la mudanza.*

---

### ***Reemplazo de bombillas***

***NOTA:*** Apagar el refrigerador con los controles en posición **0 (apagado)** no deja sin corriente eléctrica al refrigerador.

- ➊ Desenchufe el refrigerador.
- ➋ Retire el entrepaño justo por debajo de la cubierta de luz.
- ➌ Cambie la bombilla por una bombilla del mismo tamaño y voltaje.
- ➍ Vuelva a instalar el entrepaño y enchufe el refrigerador de nuevo.



# Instrucciones para la instalación

# Refrigerador

Modelos 20, 22 y 25

Si tiene preguntas, llame al 1.800.GE.CARES o bien visite nuestra página Web: [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com)

## ANTES DE EMPEZAR

Lea estas instrucciones completa y cuidadosamente.

- **IMPORTANTE** — Guarde estas instrucciones para uso del inspector local.
- **IMPORTANTE** — Observe todos los códigos y órdenes de ley.
- **Nota al instalador** — Asegúrese de dejar estas instrucciones con el consumidor.
- **Nota al consumidor** — Conserve estas instrucciones para referencia futura.
- **Nivel de destreza** — La instalación de este aparato requiere de destrezas mecánicas básicas.
- **Tiempo de ejecución** — Instalación del refrigerador (15 minutos)
- La instalación apropiada es la responsabilidad del instalador.
- La falla del producto debido a una instalación inadecuada no está cubierta por la garantía.

## UBICACIÓN DEL REFRIGERADOR

- No instale el refrigerador donde las temperaturas van debajo los 16°(60°F), ya que no podrá funcionar bastante para mantener las temperaturas adecuadas.
- Instale sobre un piso suficientemente firme para soportar un refrigerador completamente lleno.

## SUMINISTRO DE AGUA HACIA EL DISPOSITIVO PARA HACER HIELO (en algunos modelos)

Si el refrigerador tiene un dispositivo para hacer hielo, tendrá que estar conectada a una línea de agua fría. Un kit de suministro de agua (contiene tubería, válvula de cierre, accesorios e instrucciones) está disponible con un costo adicional a través de su proveedor, visitando nuestra página Web [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com) o bien a través de Partes y Accesorios, 800.626.2002.

## ESPACIOS LIBRES

Deje suficiente espacio para facilitar la instalación, la circulación adecuada de aire y las conexiones de plomería y eléctricas.

- Lados 1/8" (4 mm)
- Parte superior 1" (25 mm)
- Parte posterior 1" (25 mm)

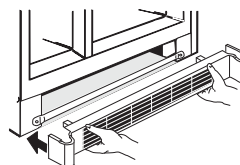
Un espacio de 3/4" (19 mm) se necesita para abrir la puerta de 90° lo que le ofrece un mejor acceso al área de almacenamiento de los alimentos.

## RODILLOS

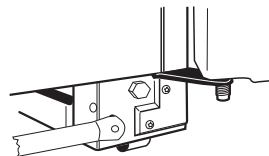
Los rodillos tienen 3 propósitos:

- Los rodillos se ajustan para hacer que la puerta se cierre con facilidad cuando está abierta aproximadamente en la mitad.
- Los rodillos se ajustan para que el refrigerador sea firmemente posicionado en el piso y para no tambalearse.
- Los rodillos permiten mover el refrigerador para retirarlo de la pared para su limpieza.

Para ajustar los rodillos, retire la rejilla de la base empujándola hacia abajo.



Gire los tornillos de ajuste de los rodillos en el sentido de las manecillas del reloj para levantar el refrigerador y en sentido contrario a las manecillas del reloj para bajarlo. Use una llave ajustable (tornillo de cabeza hexagonal de 3/8") o unas tenazas.



Para reemplazar la rejilla de la base, alinee los ganchos en la parte posterior de la rejilla entre la barra y la parte inferior del gabinete. Empuje hacia adelante hasta que la rejilla haga un chasquido al quedar en su lugar.

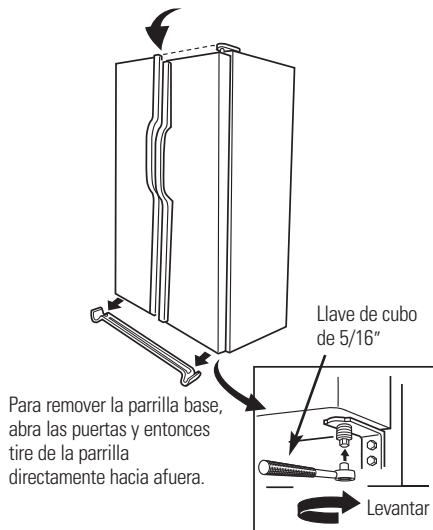
# Instrucciones para la instalación

## ALINEACIÓN DE LAS PUERTAS

Después de nivelar, asegúrese de que las puertas estén al mismo nivel en la parte superior.

Para emparejar las puertas, ajuste la puerta del refrigerador.

- 1 Usando una llave de cubo de 5/16", gire el tornillo de ajuste de la puerta hacia la derecha para elevar la puerta; gírelo hacia la izquierda para hacerla descender. (Un tapón de nylon está encajado en la rosca del pin para impedir que el pin gire a menos de que se use una llave.)
- 2 Después de una o dos vueltas con la llave, abra y cierre la puerta del compartimiento del refrigerador y luego controle la alineación superior de las puertas.



# Instrucciones para la instalación

## CÓMO INSTALAR LA TUBERÍA DEL AGUA

### ANTES DE INICIAR

Los kits de cobre recomendados para el suministro de agua son WX8X2, WX8X3 o WX8X4, dependiendo de la cantidad de tubería necesaria. Las tuberías plásticas aprobadas para el suministro de agua son las tuberías para el refrigerador SmartConnect™ de GE (WX08X10002, WX08X10006, WX08X10015 y WX08X10025).

Al conectar su refrigerador a un Sistema de Agua de Ósmosis Inversa de GE, la única instalación aprobada es con un kit de Ósmosis Inversa de GE. Para otros sistemas de agua de ósmosis inversa, siga las instrucciones del fabricante.

Si la alimentación de agua a su refrigerador proviene de un sistema de filtración de agua de ósmosis inversa Y el refrigerador también cuenta con un filtro de agua, use el tapón de derivación del filtro del refrigerador. El uso conjunto del cartucho de filtración de agua del refrigerador con el filtro de RO (ósmosis inversa) pudiera resultar en la producción de cubos de hielo huecos y en un caudal de agua más lento del dispensador de agua.

Esta instalación de la tubería del agua no está garantizada por el fabricante del refrigerador o de la máquina de hielos. Siga estas instrucciones cuidadosamente para minimizar el riesgo de un daño costoso debido al agua.

El martilleo del agua (agua golpeando contra la tubería) en la tubería de la casa puede causar daños a las partes del refrigerador y conducir a un goteo o inundación por el agua. Llame a un plomero calificado para corregir el martilleo del agua antes de instalar la tubería del agua al refrigerador.

Para evitar quemaduras y daños con el producto, no conecte la tubería del agua a la tubería del agua caliente.

Si usa el refrigerador antes de conectar la tubería, asegúrese de que el interruptor de corriente de la máquina de hielos esté en la posición **OFF (apagado)**.

No instale la tubería de la máquina de hielos en lugares donde la temperatura caiga por debajo del nivel de congelamiento.

Todas las instalaciones deben apegarse a las normas vigentes en materia de obras de plomería.

**⚠ ADVERTENCIA** — Conectar al suministro de agua potable únicamente.

### QUÉ NECESITA

- Kit de tubería de cobre para el refrigerador o SmartConnect™ de GE, 1/4" de diámetro externo para conectar el refrigerador al suministro de agua. Si usa cobre, asegúrese de que ambos extremos de la tubería se corten uniformemente.

Para determinar la cantidad de tubería que necesita: mida la distancia desde la válvula del agua en la parte posterior del refrigerador hasta el tubo de suministro de agua. Asegúrese de que haya suficiente tubería adicional para permitir que el refrigerador se pueda mover de la pared después de la instalación.

Los kits de tubería para el refrigerador SmartConnect™ de GE están disponibles en las siguientes longitudes:

- 2' (0,6 m) – WX08X10002
- 6' (1,8 m) – WX08X10006
- 15' (4,6 m) – WX08X10015
- 25' (7,6 m) – WX08X10025

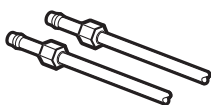
NOTA: La única tubería de plástico aprobada de GE es la que viene provista con los kits de tubería para el refrigerador SmartConnect™ de GE. No use ninguna otra tubería plástica para el suministro del agua ya que la tubería está bajo presión todo el tiempo. Ciertos tipos de plástico se fracturarán o se romperán con el tiempo y causarán daños en su casa debido al agua.

# Instrucciones para la instalación

## CÓMO INSTALAR LA TUBERÍA DEL AGUA (CONT.)

### QUÉ NECESITA (CONT.)

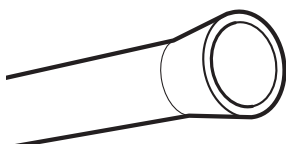
- Un kit de suministro de agua de GE (contiene tubería, válvula de cierre y accesorios enumerados abajo) está disponible a un costo adicional en su tienda o por medio de Partes y Accesorios, 800.626.2002.
- Un suministro de agua fría. La presión del agua debe estar entre 20 y 120 p.s.i. (1.4-8.2 bar) en modelos sin filtro de agua y entre 40 y 120 p.s.i. (2,8-8,2 bar) en modelos con filtros de agua.
- Taladro eléctrico.
- Llave de 1/2" o ajustable.
- Destornillador plano y de estrella.



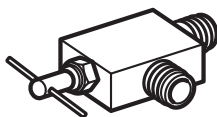
- Dos tuercas de compresión de 1/4" de diámetro exterior y 2 férulas (mangas)—para conectar la tubería de cobre a la válvula de cierre y la válvula del agua del refrigerador.

#### O BIEN

- Si está usando un kit de tubería para el refrigerador SmartConnect™ de GE, los accesorios necesarios ya vienen preinstalados en la tubería.



- Si su tubería existente de cobre para el agua tiene un accesorio con vuelo en el extremo, necesitará un adaptador (disponible en las tiendas de suministros de plomería) para conectar la línea del agua al refrigerador O BIEN, podrá cortar el accesorio con vuelo con un cortador de tubos y luego usar un accesorio de compresión. No corte el extremo formado de la tubería para el refrigerador SmartConnect™ de GE.



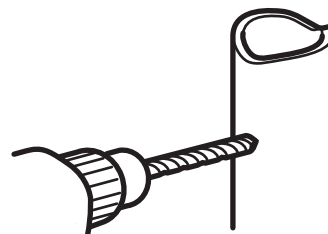
- Válvula de cierre para conectar a la línea del agua fría. La válvula de cierre deberá tener una entrada de agua con un diámetro interno mínimo de 5/32" en el punto de conexión a la TUBERÍA DEL AGUA FRÍA. Las válvulas de apagado tipo silla vienen incluidas en muchos kits de suministro de agua. Antes de comprar, asegúrese de que una válvula tipo silla cumple con los códigos de plomería en su localidad. Instale la válvula de cierre en la tubería del agua de consumo más frecuentemente utilizada.

### 1 CIERRE EL SUMINISTRO PRINCIPAL DE AGUA

### 2 SELECCIONE LA UBICACIÓN DE LA VÁLVULA

Seleccione una ubicación para la válvula que sea fácilmente accesible. Es mejor conectarla en el costado de una tubería vertical de agua. Cuando sea necesario conectarla en una tubería horizontal de agua, haga la conexión en la parte superior o al lado, en vez de hacerlo en la parte de abajo, para evitar retirar cualquier sedimento de la tubería del agua.

Perfore un orificio de 1/4" en la tubería del agua (incluso si está usando una válvula auto perforadora), usando una broca afilada. Retire cualquier sobrante que resulte de perforar el orificio en la tubería. Tenga cuidado de no permitir que se filtre agua hacia el taladro. No perforar un orificio de 1/4" puede resultar en menor producción de hielo o cubos más pequeños.

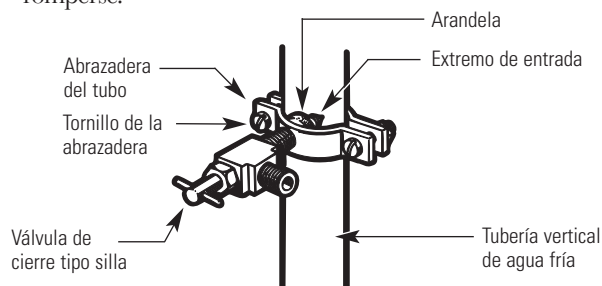


### 3 INSTALE LA VÁLVULA DE CIERRE

Una la válvula de cierre a la tubería de agua fría con la abrazadera para el tubo.

Apriete los tornillos de la abrazadera hasta que la arandela sellante empiece a hincharse.

NOTA: No apriete demasiado la tubería ya que podría romperse.



NOTA: Se deberán seguir los Códigos 248CMR de Plomería para el Estado de Massachusetts. Las válvulas tipo silla son ilegales y su uso no está permitido en Massachusetts. Consulte con un plomero licenciado.

# Instrucciones para la instalación

## 4 DIRIJA LA TUBERÍA

Dirija la tubería entre la línea del agua fría y el refrigerador.

Dirija la tubería a través de un orificio perforado en la pared o en el piso (detrás del refrigerador o del gabinete de la base adyacente) lo más cerca posible a la pared.

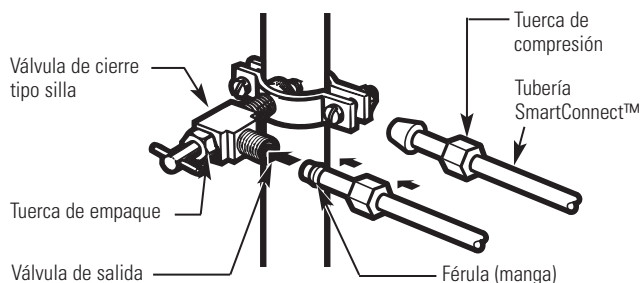
NOTA: Asegúrese de que haya suficiente tubería adicional para permitir que el refrigerador se pueda mover de la pared después de la instalación.

## 5 CONECTE LA TUBERÍA A LA VÁLVULA

Coloque la tuerca de compresión y férula para la tubería de cobre (manga) en el extremo de la tubería y conéctela a la válvula de cierre.

Asegúrese de que la tubería esté completamente insertada en la válvula. Apriete la tuerca de compresión firmemente.

Para tubería de plástico de un kit de tubería para el refrigerador SmartConnect™ de GE, inserte el extremo moldeado de la tubería en la válvula de cierre y apriete la tuerca de compresión hasta que esté firmemente apretada a mano, luego apriete otro giro con una llave. Apretar demasiado puede causar fugas.



NOTA: Se deberán seguir los Códigos 248CMR de Plomería para el Estado de Massachusetts. Las válvulas tipo silla son ilegales y su uso no está permitido en Massachusetts. Consulte con un plomero licenciado.

## 6 LAVE LA TUBERÍA

Abra el suministro principal de agua y lave la tubería hasta que el agua esté limpia.

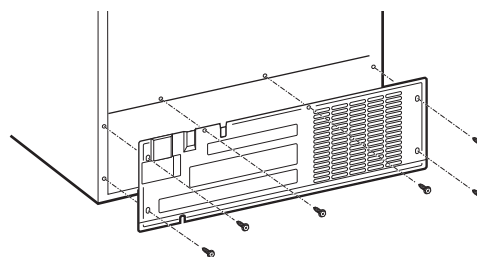


## 7 CONECTE LA TUBERÍA AL REFRIGERADOR

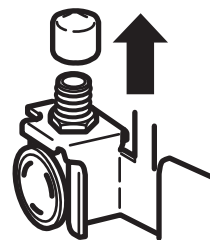
NOTAS:

- Antes de hacer la conexión al refrigerador, asegúrese de que el cable de corriente del refrigerador no esté conectado en el tomacorriente de la pared.
- Si su refrigerador no tiene filtro de agua, recomendamos la instalación de uno si su suministro de agua tiene arena o partículas que podrían obstruir la malla de la válvula de agua del refrigerador. Instálelo en la tubería del agua cerca al refrigerador. Si usa un kit de tubería para el refrigerador SmartConnect™ de GE, necesitará un tubo adicional (WX08X10002) para conectar el filtro. No corte la tubería plástica para instalar el filtro.

Algunos modelos tienen la conexión del refrigerador al final de la tubería localizada en la parte exterior del cobertor de acceso del compartimento del compresor. En otros modelos, el cobertor de acceso del compartimento del compresor debe ser removido para tener acceso a la conexión del refrigerador a la válvula de agua.



En modelos que usan la conexión de la válvula de agua, remueve la tapa de plástico flexible.



Coloque la tuerca de compresión y la férula (manga) en el extremo de la tubería como se muestra. En el kit de tubería para el refrigerador SmartConnect™ de GE, las tuercas ya vienen armadas con la tubería.



# Instrucciones para la instalación

## CÓMO INSTALAR LA TUBERÍA DEL AGUA (CONT.)

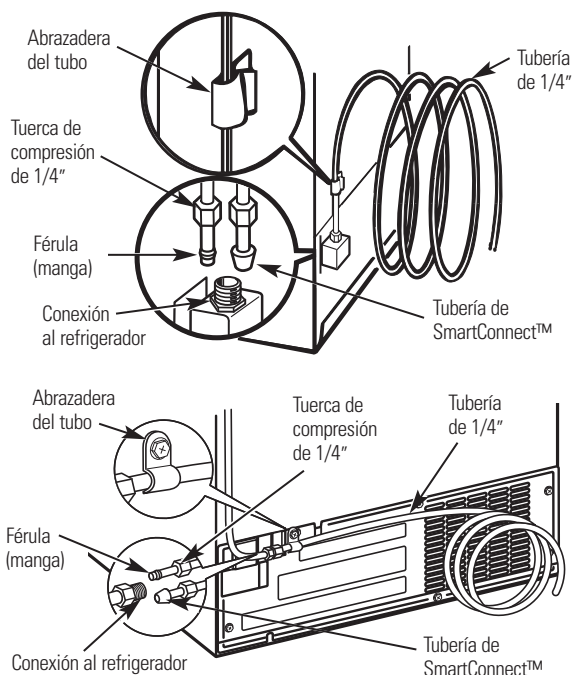
### 7 CONECTE LA TUBERÍA AL REFRIGERADOR (CONT.)

Inserte el extremo de la tubería en la conexión del refrigerador lo más que se pueda. Mientras sostiene la tubería, apriete el accesorio.

Para tubería de plástico de un kit de tubería para el refrigerador SmartConnect™ de GE, inserte el extremo moldeado de la tubería en la conexión del refrigerador y apriete la tuerca de compresión hasta que esté firmemente apretada a mano, luego apriete otra vuelta con una llave. Apretar demasiado puede causar fugas.

Una la tubería a la abrazadera provista para sostenerla en una posición vertical. Quizás necesite apalancar la abrazadera.

Una de las ilustraciones más abajo lucirá como la conexión en su refrigerador.

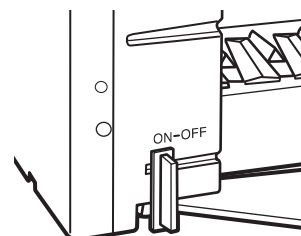


### 9 CONECTE EL REFRIGERADOR

Organice el cable de la tubería de manera que no vibre contra la parte trasera del refrigerador o contra la pared. Empuje el refrigerador hacia la pared.

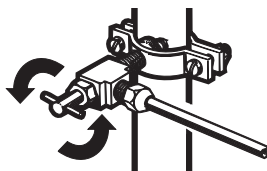
### 10 INICIE LA MÁQUINA DE HIELOS

Deslice el interruptor de la máquina de hielos en la posición **ON (encendido)**. La máquina de hielos no empezará a operar hasta que alcance su temperatura de operación de 15°F (-9°C) o menor. Luego, empezará a operar automáticamente si el interruptor de la máquina de hielos está en la posición **ON (encendido)**.



### 8 ABRA LA LLAVE DEL AGUA EN LA VÁLVULA DE CIERRE

Apriete cualquier conexión que pueda presentar fugas.



Reemplace la cubierta de acceso.



Los refrigeradores más nuevos producen sonidos diferentes a los modelos más antiguos. Los refrigeradores modernos tienen más funciones y usan tecnología más reciente.

**¿Usted escucha lo que yo escucho? Estos sonidos son normales.**

## HMMMM... WHOOSH....

- El nuevo compresor de alta eficiencia puede funcionar más rápido y durar más que el de su refrigerador anterior y puede escuchar un zumbido de tono alto o un sonido pulsante mientras opera.
- A veces el refrigerador funciona por un período prolongado, especialmente cuando las puertas se abren continuamente. Esto significa que la función **Frost Guard™** está en operación para impedir que el congelador se quemé y mejorar la preservación de los alimentos.
- Puede escuchar un sonido de soplido cuando las puertas se cierran. Esto se debe a que la presión se está estabilizando dentro del refrigerador.

## ¡WHIR!



- Puede escuchar los ventiladores moviéndose a gran velocidad. Esto pasa cuando el refrigerador se conecta por primera vez, cuando las puertas se abren frecuentemente o cuando se guarda gran cantidad de alimentos en el refrigerador o en los compartimientos del congelador. Los ventiladores están ayudando a mantener las temperaturas correctas.
- Si cualquiera de las puertas permanece abierta por más de 8 minutos, puede escuchar los ventiladores para enfriar los focos de luz.
- Los ventiladores cambian la velocidad para suministrar enfriamiento óptimo y ahorrar energía.

## CHASQUIDOS, ESTALLIDOS, CRUJIDO, GORJEOS

- Puede escuchar sonidos como de crujido o estallidos cuando el refrigerador se conecta por primera vez. Esto pasa a medida que el refrigerador se enfría hasta la temperatura correcta.
- Los reguladores electrónicos se abren y se cierran para ofrecer un enfriamiento óptimo y ahorrar energía.
- El compresor puede causar un chasquido o un gorjeo cuando intenta volver a arrancar (esto puede tomar hasta 5 minutos).
- El tablero de control electrónico puede causar un sonido de chasquido cuando se activa el relé para controlar los componentes del refrigerador.
- Expansión y contracción de las bobinas durante o después del ciclo de descongelación puede causar sonidos como de crujido o estallidos.
- En modelos con máquina de hielos, después de completar un ciclo de hacer hielo, se pueden escuchar los cubos de hielo cuando caen a la bandeja de hielos.

## SONIDOS DE AGUA



- El fluido del refrigerante a través de las bobinas puede producir un sonido de borboteo como de agua hirviendo.
- El agua que cae en el calentador de descongelación puede causar un chisporroteo, estallido o zumbido durante el ciclo de descongelación.
- Un ruido de agua cayendo se puede escuchar durante el ciclo de descongelación a medida que el hielo se derrite del evaporador y fluye hacia la bandeja de drenaje.
- El cierre de las puertas puede producir un sonido de gorgoteo debido a la estabilización de la presión.

## Antes de solicitar un servicio...



Solucionar problemas  
¡Ahorre tiempo y dinero! Revise las tablas en las siguientes páginas y tal vez no necesitará de solicitar un servicio.

<b>Problema</b>	<b>Causas Posibles</b>	<b>Qué hacer</b>
<b>El refrigerador no funciona</b>	Refrigerador en ciclo de descongelar.	• Espere 30 minutos para que la descongelación se termine.
	Controles de temperatura en posición <b>0 (apagado)</b> .	• Mueva los controles de temperatura del congelador hasta un ajuste inferior de temperatura.
	El refrigerador esté desconectado.	• Empuje la clavija completamente en el enchufe.
	Fusible fundido/ interruptor de circuito roto.	• Reemplace el fusible o reajuste el interruptor.
<b>Vibraciones o sacudidas (una vibración ligera es normal)</b>	Los rodillos requieren un ajuste.	• Vea <i>Rodillos</i> .
<b>El motor opera durante períodos prolongados o se arranca y se para con frecuencia. (Refrigeradores modernos con más espacio de almacenamiento y un congelador más grande requieren más tiempo de operación. Se arrancan y se paran a para mantener temperaturas uniformes.)</b>	Es normal cuando el refrigerador es recién instalado en su casa.	• Espere 24 horas para que el refrigerador se enfríe completamente.
	Ocurre cuando hay largas cantidades de alimentos en el refrigerador.	• Eso es normal.
	Se dejó abierta la puerta.	• Revise si un paquete mantiene la puerta abierta.
	Clima caluroso o aperturas frecuentes de la puerta.	• Eso es normal.
	Controles de temperatura ajustados al punto más frío.	• Vea <i>Los controles</i> .
<b>Compartimiento de alimentos frescos o congelador demasiado cálido</b>	El control de temperatura no se fijó bastante frío.	• Vea <i>Los controles</i> .
	Clima caluroso o aperturas frecuentes de la puerta.	• Fije el control de temperatura un paso más frío. Vea <i>Los controles</i> .
	Se dejó abierta la puerta.	• Revise si hay un paquete que mantiene la puerta abierta.
<b>Escarcha o cristales de hielo en alimentos congelados (escarcha en paquete es normal)</b>	Se dejó abierta la puerta.	• Revise si hay un paquete que mantiene la puerta abierta.
	La puerta se abre con frecuencia o por mucho tiempo.	
<b>El divisor entre el compartimiento de alimentos frescos y el congelador se siente tibio</b>	Ahorro automático de energía circula líquido tibio en la frente del congelador.	• Eso ayuda prevenir la condensación en el exterior.
<b>Dispositivo automático para hacer hielo no funciona (en algunos modelos)</b>	El interruptor de alimentación eléctrica del dispositivo automático para hacer hielo está en la posición <b>OFF (apagado)</b> .	• Deslice el interruptor de alimentación eléctrica a la posición <b>ON (encendido)</b> .
	El agua está cerrada o no está conectada.	• Vea <i>Instalar la línea de agua</i> .
	El compartimiento del congelador es muy cálido.	• Espere 24 horas para que se enfríe el refrigerador.
	Cubos apilados en el recipiente apaga el dispositivo para hacer hielo.	• Nivele los cubos con la mano.
	Cubos de hielo atorados en dispositivo para hacer hielo.	• Apague el dispositivo de hielo, retire los cubos y vuelva a poner el dispositivo en marcha.

<b>Problema</b>	<b>Causas Posibles</b>	<b>Qué hacer</b>
<b>Los cubos tienen mal olor/sabor</b>	El recipiente para los cubos necesita limpieza.	• Vacíe y limpie el recipiente. Deseche los cubos.
	Alimentos transmitiendo olor/sabor a los cubos.	• Envuelva bien los alimentos.
	El interior del refrigerador requiere limpieza.	• Vea <i>Cuidado y limpieza</i> .
<b>Cubos pequeños o huecos</b>	Filtro de agua tapado.	• Reemplace el cartucho del filtro con uno nuevo o con el tapón.
<b>Formación lenta del hielo</b>	Se dejó abierta la puerta.	• Revise si hay un paquete que mantiene la puerta abierta.
	El control de temperatura no es bastante frío.	• Vea <i>Los controles</i> .
<b>La puerta no se cierre correctamente</b>	La junta en el lado de la bisagra está pegada o doblada.	• Aplique vaselina en la parte frontal de la junta.
<b>Brillo anaranjado en el congelador</b>	Calefactor de descongelación encendido.	• Eso es normal.
<b>El dispensador de hielo no funciona (en algunos modelos)</b>	Dispositivo de hielo apagado o el agua está apagado.	• Enciende el dispositivo de hielo o el agua.
	Los cubos están pegados al brazo detector.	• Remueve los cubos.
	Bloques irregulares de hielo en el recipiente.	• Rómpalos con los dedos y deseche los cubos restantes. • El congelador puede ser muy caliente. Ajuste el control a una posición más fría paso por paso hasta que no se formen bloques.
	El dispensador está <b>BLOQUEADO (LOCKED)</b> .	• Presione la tecla <b>Lock</b> (bloqueo) y manténgala presionada durante tres segundos.
<b>El agua tiene un sabor/olor malo (en algunos modelos)</b>	El dispensador de agua no se uso por mucho tiempo.	• Dispense el agua hasta que todo el sistema del agua se llene de nuevo.
<b>El dispensador de agua no funciona (en algunos modelos)</b>	Suministro de agua apagado o no conectado.	• Vea <i>Instalar la línea de agua</i> .
	Filtro de agua tapado.	• Reemplace el cartucho del filtro o remueve el filtro y instale el tapón.
	Aire atrapado en el sistema	• Presione el brazo del dispensador por un par de minutos.
	El dispensador está <b>BLOQUEADO (LOCKED)</b> .	• Presione la tecla <b>Lock</b> (bloqueo) y manténgala presionada durante tres segundos.
<b>El agua en el primer vaso está tibia (en algunos modelos)</b>	Eso es normal con un refrigerador recién instalado.	• Espere 24 horas para que se enfríe el refrigerador.
	El dispensador de agua no se uso por mucho tiempo.	• Dispense el agua hasta que todo el sistema del agua se llene de nuevo.
	El sistema de agua se ha desaguado.	• Espere algunas horas para que se enfríe el agua.
<b>El agua chorrea del dispensador</b>	Cartucho del filtro recién instalado.	• Deje correr el agua desde el dispensador por 3 minutos (aprox. 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> galóns).
<b>No sale agua</b>	El agua en el depósito está congelada.	• Llame para servicio.
<b>No sale agua y el dispositivo para hacer hielo no funciona</b>	Está tapada la línea de agua o la llave de paso.	• Llame a un plomero.
	Filtro de agua tapado.	• Reemplace el cartucho del filtro o remueve el filtro y instale el tapón.
	El dispensador está <b>BLOQUEADO (LOCKED)</b> .	• Presione la tecla <b>Lock</b> (bloqueo) y manténgala presionada durante tres segundos.

## Antes de solicitar un servicio...

<b>Problema</b>	<b>Causas Posibles</b>	<b>Qué hacer</b>
<b>El refrigerador huele</b>	Alimentos transmitiendo olores al refrigerador.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alimentos con olores fuertes deben estar tapados.</li> <li>• Guarde una caja de bicarbonato de sodio en el refrigerador; cámbiela cada tres meses.</li> </ul>
	El interior requiere limpieza.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vea <i>Cuidado y limpieza</i>.</li> </ul>
	Limpie el sistema de agua de descongelación.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vea <i>Cuidado y limpieza</i>.</li> </ul>
<b>Humedad en el exterior del refrigerador</b>	Normal en períodos con alto grado de humedad.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Seque la superficie.</li> </ul>
<b>Humedad en el interior (en clima húmedo el aire lleva la humedad al interior del refrigerador cuando se abren las puertas)</b>	Se abre la puerta con frecuencia o por mucho tiempo.	
<b>No funciona la luz interior</b>	No hay corriente en el contacto.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reemplace el fusible o reajuste el interruptor.</li> </ul>
	Bombilla fundida.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vea <i>Reemplazar las bombillas</i>.</li> </ul>
<b>Agua en el piso de la cocina o en el fondo del congelador</b>	El desagüe en el fondo del congelador está tapado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vea <i>Cuidado y limpieza</i>.</li> </ul>
	Cubos atrapados en el orificio.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Empuje los cubos en el vertedero con una cuchara de madera.</li> </ul>
<b>Aire caliente a la base del refrigerador</b>	El aire fluye para enfriar el motor. En el proceso de refrigeración es normal que salga calor de la base del refrigerador. Algunos recubrimientos de piso están sensibles y se descolorean a estas temperaturas normales y seguras.	
<b>Se seleccionó Cubed Ice (hielo en cubos) pero se dispensó Crushed Ice (hielo picado) (en algunos modelos)</b>	La última selección fue <b>Crushed Ice (hielo picado)</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se quedaron unos cuantos cubos en el triturador de la selección anterior. Esto es normal.</li> </ul>
<b>Frecuente sonido de "murmullo"</b>	El interruptor de corriente del dispositivo para hacer hielo está en la posición <b>ON (encendido)</b> pero no se ha conectado la tubería de suministro de agua hacia el refrigerador.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deslice el interruptor de corriente a la posición <b>OFF (apagado)</b>. Mantenerlo en la posición <b>ON (encendido)</b> dañará la válvula del agua.</li> </ul>



## Garantía del refrigerador. (Para consumidores en los EE.UU.)



Todos los servicios de garantía los proporcionan nuestros Centros de Reparación de Fábrica o nuestros técnicos Customer Care® autorizados. Para concertar una cita de reparación, en línea, visite nos al [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com), o llame al 800.GE.CARES (800.432.2737). Cuando llame para solicitar servicio, por favor tenga a mano el número de serie y el número de modelo.

Grape aquí su recibo. Se requiere facilitar prueba de la fecha de compra original para obtener un servicio bajo la garantía.

**Por el período de:** **GE reemplazará:**

### MODELOS GE y GE PROFILE:

#### Un año

A partir de la fecha de la compra original

**Cualquier parte** del refrigerador que falle debido a defectos en los materiales o en la fabricación. Durante esta **garantía limitada de un año**, GE también proporcionará, **sin costo alguno**, toda la mano de obra y el servicio relacionado—para reemplazar partes defectuosas.

#### Treinta días

A partir de la fecha de la compra original del refrigerador

**Cualquier parte** del cartucho de filtro de agua que falle debido a defectos en los materiales o en la fabricación. Durante esta **garantía limitada de treinta días**, GE también proporcionará **sin costo alguno**, un cartucho de filtro de agua de repuesto.

### MODELOS DE GE PROFILE SOLAMENTE:

#### Cinco años

A partir de la fecha de la compra original

**Cualquier parte del sistema sellado de refrigeración** (compresor, condensador, evaporador y tuberías de conexión) que fallen debido a defectos en los materiales o fabricación. Durante esta **garantía limitada de cinco años del sistema sellado de refrigeración**, GE también proporcionará, **sin costo alguno**, toda la mano de obra y el servicio relacionado para reemplazar partes defectuosas del sistema sellado de refrigeración.

### Lo que GE no cubrirá:

- Viajes de servicio a su hogar para enseñarle cómo usar el producto.
- Instalación o entrega inapropiada, o mantenimiento impropio.
- Fallas del producto si hay abuso, mal uso, o uso para otros propósitos que los propuestos, o uso para fines comerciales.
- Pérdida de alimentos por averías.
- Causar daños después de la entrega.
- Reemplazo de fusibles de su hogar o reajuste de interruptores de circuito.
- Reemplazo del cartucho del filtro para agua, si incluido, debido a presión de agua afuera de los límites de operación especificados o sedimento excesivo en el suministro de agua.
- Reemplazo de las bombillas, si incluidas, o del cartucho de filtro de agua, si incluido, diferente a como se especifica anteriormente.
- Daño al producto causado por accidente, fuego, inundaciones o actos de Dios.
- Daño incidental o consecuencial causado por posibles defectos con el aparato.
- Daño ocasionado por un filtro de agua de una marca que no es GE.
- Producto no accesible para facilitar el servicio requerido.

**EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS—Su único y exclusivo derecho es la reparación del producto, tal y como se indica en esta Garantía limitada. Cualquier garantía implícita, incluyendo las garantías implícitas de comerciabilidad o adecuación para un fin determinado, están limitadas a un año o el período de tiempo más breve permitido por la ley.**

Esta garantía se extiende al comprador original y cualquier comprador posterior de productos comprados para uso residencial dentro de Estados Unidos. Si el producto está situado en un área que no dispone de servicio por parte de un proveedor de servicio autorizado de GE, podría tener que hacerse cargo de los costes de envío o bien podría solicitarse que lleve el producto a una centro de servicio de GE autorizado para realizar la reparación. En Alaska, la garantía excluye el costo de envío o las visitas de servicio a su casa.

Algunos estados no permiten la exclusión o las limitaciones de daños incidentales o consecuenciales. Esta garantía da derechos legales específicos, y usted podría tener otros derechos que variarán de estado a estado. Para saber cuáles son sus derechos legales, consulte a la oficina de asuntos del consumidor local o la oficina del Attorney General en su localidad.

# Ficha Técnica de Funcionamiento

## Sistema de Filtración SmartWater-Cartucho de GE® MWF

Este sistema fue evaluado y certificado en el modelo de filtro de GE MWF, de acuerdo con los Estándares 42 y 53 de NSF/ANSI para la reducción de las sustancias que figuran a continuación. La concentración de las sustancias indicadas en agua que ingresan al sistema fue reducida a una concentración inferior o igual al límite tolerable de agua que puede dejar el sistema, de acuerdo con lo especificado en el Estándar es 42 y 53 de NSF/ANSI\*. (Factores de seguridad incorporados para uso no mesurable).

### Estándar N° 42: Efectos estéticos

Reducción de la Sustancia	Concentración Promedio en el Agua Prefiltrada	Concentración Máxima Especificada por NSF	Reducción del % Promedio	Promedio de Concentración del Agua Procesada	Concentración Máxima Autorizada de Agua Procesada	Requisitos de Reducción de NSF	Informe de Evaluación de NSF
Gusto y Olor a Cloro	2.0 mg/L	2.0mg/L ± 10%	97.5%	0.05 mg/L	N/A	≥50%	J-00077703
Partícula Nominal Clase I, ≥0.5 a <1.0 µm	7,833,333 pts/mL	At least 10,000 particles/mL	99.7%	18,617 pts/mL	N/A	≥85%	J-00077704

### Estándar N° 53: Efectos sobre la salud

Reducción de la Sustancia	Concentración Promedio en el Agua Prefiltrada	Concentración Máxima Especificada por NSF	Reducción del % Promedio	Promedio de Concentración del Agua Procesada	Concentración Máxima Autorizada de Agua Procesada	Requisitos de Reducción de NSF	Informe de Evaluación de NSF
Quiste*	147,5000 quiste/L	Minimum 50,000 cysts/L	99.99%	1 quiste/L	N/A	≥99.95%	J-00077721
Asbestos	47 MF/L	10 <sup>7</sup> to 10 <sup>8</sup> fibras/L; fibras superiores a 10 µm de longitud	>99%	<1 MF/L	N/A	≥99%	J-00077707
Atrazina	0.009 mg/L	0.009 mg/L ± 10%	94.5%	0.0005 mg/L	0.003 mg/L	N/A	J-00077708
Benceno	0.016 mg/L	0.015 mg/L ± 10%	96.7%	0.0005 mg/L	0.005 mg/L	N/A	J-00077717
Carbofurano	0.08 mg/L	0.08 mg/L ± 10%	98.7%	0.001 mg/L	0.04 mg/L	N/A	J-00077718
Endrina	0.006 mg/L	0.006 mg/L ± 10%	95.6%	0.0003 mg/L	0.002 mg/L	N/A	J-00082185
Plomo en pH 6.5	0.152 mg/L	0.15 mg/L ± 10%	99.3%	0.001 mg/L	0.010 mg/L	N/A	J-00077722
Plomo en pH 8,5	0.148 mg/L	0.15 mg/L ± 10%	99.3%	0.001 mg/L	0.010 mg/L	N/A	J-00077723
Lindano	0.002 mg/L	0.002 mg/L ± 10%	99%	0.00002 mg/L	0.0002 mg/L	N/A	J-00077726
Mercurio en pH 6.5	0.0058 mg/L	0.006 mg/L ± 10%	93.2%	0.0004 mg/L	0.002 mg/L	N/A	J-00077727
Mercurio en pH 8.5	0.0061 mg/L	0.006 mg/L ± 10%	93.2%	0.0004 mg/L	0.002 mg/L	N/A	J-00077728
P-Diclorobenceno	0.222 mg/L	0.225 mg/L ± 10%	99.7%	0.005 mg/L	0.075 mg/L	N/A	J-00077729
Tetracloroetileno	0.015 mg/L	0.015 mg/L ± 10%	96.6%	0.0005 mg/L	0.005 mg/L	N/A	J-00082184
Toxafeno	0.015 mg/L	0.015 mg/L ± 10%	93.2%	0.001 mg/L	0.003 mg/L	N/A	J-00077730
2, 4-D	0.218 mg/L	0.210 mg/L ± 10%	99.5%	0.0009 mg/L	0.07 mg/L	N/A	J-00077705

\*Basado en el uso de Oocistos Cryptosporidium parvum

Capacidad de 300 galones (1,135 litros). Reducción de Contaminantes Determinada por la evaluación de NSF.

### Pautas de Aplicación/Parámetros de Suministro de Agua

Flujo del Servicio	0.5 gpm (1.9 lpm)	Presión de Agua	40–120 psi (2.8–8.2 barra)
Suministro de Agua	Agua Potable	Temperatura del agua	33°F–100°F (0.6°C–38°C)

Es esencial que se cumpla con los requisitos de instalación, mantenimiento y reemplazo de filtros recomendados por el fabricante, a fin de que el producto funcione de acuerdo a como fue promocionado. Para acceder a información sobre la Garantía, consulte el Manual de Instalación.

### Especificaciones de Funcionamiento

- Requisitos de presión: 40–120 psi (barra 2.8–8.2), sin descarga
- Temperatura: 33–100°F (0.6–38°C)
- Promedio de flujo: 0.5 gpm (1.9 lpm)

### Instalación General/ Funcionamiento /Requisitos de Mantenimiento

- Enjuague el cartucho Nuevo con un flujo de 1-1/2 galones al máximo (unos tres minutos) para purgar.
- Reemplace el cartucho cuando el flujo empiece a ser demasiado lento.
- Proteja del congelamiento retirando el cartucho del filtro cuando se espere que las temperaturas sean inferiores a 33°F (1°C). No instale sistemas en áreas donde la temperatura ambiente pueda ser superior a los 100° F o inferiores a 40° F. No instale en un suministro de agua caliente.

### Avisos Especiales

- Las instrucciones de instalación se incluyen con el producto cuando se envían.
- Este sistema de agua potable se deberá mantener de acuerdo con las instrucciones del fabricante, incluyendo el reemplazo de cartuchos de filtro.
- No se deben usar con agua que no sea microbiológicamente segura o de calidad desconocida sin una desinfección adecuada, antes o después, del sistema. Los sistemas certificados para la reducción de quistes se podrían usar en aguas desinfectadas que puedan contener quistes filtrables.

- Los contaminantes u otras sustancias eliminadas o reducidas por este sistema de tratamiento de agua no se encuentran necesariamente en su agua.
- Controle que se cumpla con las leyes y reglamentaciones estatales y locales aplicables.
- Observe que aunque la evaluación se realizó de acuerdo con condiciones estándares de laboratorio, el desempeño puede variar. Los sistemas se deben instalar y usar de acuerdo con los procedimientos y pautas recomendados por el fabricante.
- La instalación y uso DEBERÁN cumplir con todos los códigos de plomería estatales y locales. No se deberá instalar si la presión del agua supera los 120 psi. Si la presión del agua es superior a los 80 psi (552 KPa), deberá instalar una válvula limitadora de presión. Si no está seguro sobre cómo controlar la presión del agua, comuníquese con un plomero profesional.
- No instale cuando se puedan producir condiciones de golpe de ariete. Si existen condiciones de golpe de ariete, deberá instalar un suspensor de golpes de ariete. Si no está seguro sobre cómo controlar esta condición, comuníquese con un plomero profesional.
- Cuando haya instalado un dispositivo anti retorno en el sistema de agua, se deberá instalar un dispositivo para controlar la presión debido a la expansión termal.

Evaluado y Certificado por NSF International en cumplimiento con los Estándares 42 y 53 de ANSI/NSF para el modelo GE MWF para la reducción de:

#### Estándar N° 42: Efectos Estéticos

- Químico
  - Gusto y Olor a cloro
- Filtración Mecánica
  - Reducción de Partícula, Clase

#### Estándar N° 53: Efectos sobre la Salud

- Reducción Química
  - Reducción de Atrazina
  - Reducción de Endrina
  - Reducción de Benzeno y Carbofurano
  - Diclorobenceno 1,4 y Reducción de 2,4 D
- Filtración Mecánica
  - Reducción de Plomo y Lindano
  - Reducción de Mercurio y Toxafeno
  - Reducción de Quistes y Asbestos



GE  
Appliances  
Appliance Park  
Louisville, KY 40225  
geapplianceparts.com



DE REEMPLAZO

## Servicio al consumidor.

---



### *Página Web de GE*

**GEAppliances.com**

¿Tiene alguna pregunta sobre su electrodoméstico? ¡Pruebe la página Web de GE 24 horas al día, cualquier día del año! Para mayor conveniencia y servicio más rápido, ya puede descargar los Manuales de los Propietarios, pedir piezas o incluso hacer una cita en línea para que vengan a realizar una reparación.



### *Solicite una reparación* **GEAppliances.com**

El servicio de expertos GE está a tan sólo un paso de su puerta. ¡Entre en línea y solicite su reparación cuando le venga cualquier día del año! O llame al 800.GE.CARES (800.432.2737) durante horas normales de oficina.



### *Real Life Design Studio (Estudio de diseño para la vida real)*

**GEAppliances.com**

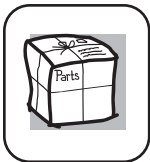
GE apoya el concepto de Diseño Universal—productos, servicios y ambientes que pueden usar gente de todas las edades, tamaños y capacidades. Reconocemos la necesidad de diseñar para una gran gama de habilidades y dificultades físicas y mentales. Para más detalles sobre las aplicaciones de GE Diseño Universal, incluyendo ideas de diseño para la cocina para personas con discapacidades, mire nuestra página Web hoy mismo. Para personas con dificultades auditivas, favor de llamar al 800.TDD.GEAC (800.833.4322).



### *Garantías ampliadas*

**GEAppliances.com**

Compre una garantía ampliada y obtenga detalles sobre descuentos especiales disponibles mientras su garantía está aún activa. Puede comprarla en línea en cualquier momento, o llamar al (800.626.2224) durante horas normales de oficina. GE Consumer Home Services estará aún ahí cuando su garantía termine.



### *Piezas y accesorios*

**GEAppliances.com**

Aquellos individuos con la calificación necesaria para reparar sus propios electrodomésticos pueden pedir que se les manden las piezas o accesorios directamente a sus hogares (aceptamos las tarjetas VISA, MasterCard y Discover). Haga su pedido en línea hoy, 24 horas cada día o llamar por teléfono al 800.626.2002 durante horas normales de oficina.

**Las instrucciones descritas en este manual cubren los procedimientos a seguir por cualquier usuario. Cualquier otra reparación debería, por regla general, referirse a personal calificado autorizado. Debe ejercerse precaución ya que las reparaciones incorrectas pueden causar condiciones de funcionamiento inseguras.**



### *Póngase en contacto con nosotros*

**GEAppliances.com**

Si no está satisfecho con el servicio que recibe de GE, póngase en contacto con nosotros en nuestra página Web indicando todos los detalles así como su número de teléfono o escribanos a:

General Manager, Customer Relations  
GE, Appliance Park  
Louisville, KY 40225



### *Registre su electrodoméstico*

**GEAppliances.com**

¡Registre su nuevo electrodoméstico en línea—cuando usted prefiera! El registrar su producto a tiempo le proporcionará, si surgiera la necesidad, una mejor comunicación y un servicio más rápido bajo los términos de su garantía. También puede enviar su tarjeta de registro pre-impresa que se incluye en el material de embalaje o recorte y use el formulario de este Manual del Propietario.

## Consumer Support.

---



### GE Website

In the U.S.: **GEAppliances.com**

Have a question or need assistance with your appliance? Try the GE Website 24 hours a day, any day of the year! You can also shop for more great GE products and take advantage of all our on-line support services designed for your convenience. In Canada: [www.GEAppliances.ca](http://www.GEAppliances.ca)



### Schedule Service

In the U.S.: **GEAppliances.com**

Expert GE repair service is only one step away from your door. Get on-line and schedule your service at your convenience any day of the year! Or call 800.GE.CARES (800.432.2737) during normal business hours.

In Canada, call 1.800.561.3344



### Real Life Design Studio

In the U.S.: **GEAppliances.com**

GE supports the Universal Design concept—products, services and environments that can be used by people of all ages, sizes and capabilities. We recognize the need to design for a wide range of physical and mental abilities and impairments. For details of GE's Universal Design applications, including kitchen design ideas for people with disabilities, check out our Website today. For the hearing impaired, please call 800.TDD.GEAC (800.833.4322).

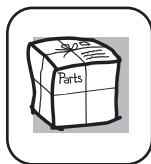
In Canada, contact:   Manager, Consumer Relations, Mabe Canada Inc.  
Suite 310, 1 Factory Lane  
Moncton, N.B. E1C 9M3



### Extended Warranties

In the U.S.: **GEAppliances.com**

Purchase a GE extended warranty and learn about special discounts that are available while your warranty is still in effect. You can purchase it on-line anytime, or call 800.626.2224 during normal business hours. GE Consumer Home Services will still be there after your warranty expires. In Canada, call 1.888.261.2133



### Parts and Accessories

In the U.S.: **GEAppliances.com**

Individuals qualified to service their own appliances can have parts or accessories sent directly to their homes (VISA, MasterCard and Discover cards are accepted). Order on-line today, 24 hours every day or by phone at 800.626.2002 during normal business hours.

**Instructions contained in this manual cover procedures to be performed by any user. Other servicing generally should be referred to qualified service personnel. Caution must be exercised, since improper servicing may cause unsafe operation.**

Customers in Canada should consult the yellow pages for the nearest Mabe service center, or call 1.800.661.1616.



### Contact Us

In the U.S.: **GEAppliances.com**

If you are not satisfied with the service you receive from GE, contact us on our Website with all the details including your phone number, or write to:

General Manager, Customer Relations  
GE, Appliance Park  
Louisville, KY 40225

In Canada: [www.GEAppliances.ca](http://www.GEAppliances.ca), or write to:   Director, Consumer Relations, Mabe Canada Inc.  
Suite 310, 1 Factory Lane  
Moncton, N.B. E1C 9M3



### Register Your Appliance

In the U.S.: **GEAppliances.com**

Register your new appliance on-line—at your convenience! Timely product registration will allow for enhanced communication and prompt service under the terms of your warranty, should the need arise. You may also mail in the pre-printed registration card included in the packing material, or detach and use the form in this Owner's Manual. In Canada: [www.GEAppliances.ca](http://www.GEAppliances.ca)